

- Byrne John, stevedore, arrimeur, St Eustache 86½  
 Byrne Mrs. widow William, Champlain 327  
 Byrne William, stevedore, arrimeur, Champlain 280  
**Byron Nicholson**, collector Crown Timber Dues for the Province of Ontario, Sault-au-Matlot 11

## C

- Cab Stands — TELEPHONES : — Opp. Parliament Building, 285 ; Opp. Chateau Frontenac, 512 ; Rear City Hall, 739 ; St John Gate, 803 ; Bridge street, 2127 ; Jacques Cartier place, 2187 ; St Joseph corner St Roch 2010, Boulevard Langelier, 2390 ; Finlay Market, 1581 ; Ste Ann corner Garden 1592 ; St Louis Gate 1416
- Cadorette Joseph, pompier, fireman, Boisseau 240  
 Cadorette Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Arago 206
- Cafe de l'Auditorium**, F. Paput, prop., St Jean 144. Téléphone 1716
- Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec**, L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier, secretary treasurer, St Jean 21, Téléphone 843. Succursales, branch offices : St Joseph 73, Téléphone 2211 ; St Valier 801, Téléphone 2025 ; à Lévis, Téléphone 104 (voir page 56)
- Caisse des Familles** (La)—Narcisse Côté, gérant (voir page 52)  
 Caisse Nationale d'Economie, Ph. Lanontagne, percepteur, St Olivier 170
- Caledonian Insurance Co. of Edinburgh**, F. Holloway, St Peter 56. Telephone 38
- Calvin Co., Limited, (The)**, Lumber merchants, marchands de bois, J. J. Dunlop, Agent, St Lawrence Chambers, St Peter 113, room 5. Tel. 768
- Cameron John D., contractor, entrepreneur, St John 604  
 Cameron Joseph, couvreur, roofer, Franklin r 265  
 Cameron Louis, pressier, pressman, Franklin 235  
 Cameron Mine veuve Damase, blanchisseuse, laundress, Plessis 11  
 Cameron Moise, épicier, grocer, Franklin 225  
 Cameron Octave, snr, tanneur, tanner, Montcalm 27  
 Cameron Octave, jnr, commis, clerk, Durochers 53  
 Camiré Arthur, charretier, carter, Boisseau 109  
 Camiré Mlle Virginie, modiste, dressmaker, Boisseau 109  
 Camiré Mme Arthur, Montcalm 146  
 Camiré Mme veuve François, Boisseau 109
- Campagna François-Xavier, confiseur, confectioner, Dollard 34  
 Campagna François-Xavier, journalier, laborer, Ste Hélène 35  
 Campagna Joseph, employé Dominion Corset, Hermine 253  
 Campagna Jos. E., commerçant, trader, Chénier 58  
 Campagna Joseph P., journalier, laborer, Hermine 218  
 Campagna Mme veuve Etienne, Napoléon 109  
 Campagna Trefflé, commerçant, trader, St Luc 135
- Campbell Amos**, of The Campbell Shoe Co., St André 129, Telephone 662 —in summer, New Liverpool
- Campbell Antoine, journalier, laborer, Châteauguay 222  
 Campbell Colin, Grande Allée 170  
 Campbell Donald, ouvrier en tabac, tobacco worker, des Commissaires 78  
 Campbell Frank, of Frontenac Livery, St John 163  
 Campbell Geo. A. S., draughtsman, dessinateur, St Valier 134
- Campbell James**, fancy boot and shoemaker, cordonnier et bottier, St John 239-241. Téléphone 591
- Campbell John, joiner, menuisier, d'Aiguillon 140  
 Campbell Miss M., of Bilaudeau & Campbell, boards Ste Famille 17  
 Campbell Misses (the), St Valier 384  
 Campbell Mrs. W. Darling, Mont Carmel 4

**JAMES PERRY,**

**323, St. Paul street, Quebec.**

{ The largest assortment  
 of Bed-room furniture  
 in the city.

- Campbell P.**, Frontenac Board and Livery Stables, St Louis 45-47, Telephone 211—Agency at Chateau Frontenac, Tel. 406—Agency St Louis Hotel, Tel. 1705
- Campbell Robert P. W.**, advocate, avocat; asst. clerk of the Legislative Council, asst. greffier du Conseil législatif, res. St Columban of Sillery
- Campbell Sergeant Major Instructor, R. C. R. I., St Micheal 63
- Campbell Shoe Co. (The)**, St André 129. Telephone 662
- Campbell W. Noble, of Auger & Campbell, Marriage License Issuers, boards St Ann 18
- Campeau Ernest, menuisier, joiner, gardien à l'Union Commerciale, caretaker, St François 218
- Campeau Eugène, conducteur d'expresses, express driver, N.-D.-des-Anges 200
- Campeau Felix**, comptable des dépenses contingentes, accountant of contingencies, Ste Anne 59
- Campeau George, conducteur d'expresses, express driver, Côte d'Abraham 49½
- Campeau Joseph, de Quebec Express, Charest 88
- Campeau L. O., comptable chez Luc Routhier, Ste Marguerite 193
- Campeau L. Pierre, Artillerie 99
- Campeau Louis, repasseur de peaux, fur dresser, Prince Edouard 242
- Canada Accident Assurance Co.**, Arthur Marcotte agent, St Peter 82 Telephone 1290
- Canada Hotel**, Thomas Bréard, propriétaire, Henderson 10-12, opposite C. P. R.
- Canada Life Assurance Co.**, Oscar N. Gagnon, manager, Eastern Quebec Branch; Frank Glass, city agent; Hochelaga Bank Buildings, St Peter 132, rooms 14-15. Telephone 867
- Canada Railway News Co, J. N. Hudon, Manager, St André 160
- Canadian Associated Press**, T. Levasseur, correspondent, St Paul 39. Telephones 589 and 1494
- Canadian Clothing Co., St Joseph 117
- Canadian and American Concerns, St Peter 81, 1st Floor, room 13
- Canadian Birkbeck Investment and Savings Co. (The)**, Frank Holloway, Agent, St Peter 56. Telephone 33
- Canadian Express Co.**, forwarders of parcels, head office in Montreal.—W. C. Scott, agent in Quebec, St Peter 99 and Sault-au-Matelot 56. Phone 90
- Canadian Import Company** — Coal and commission merchants. Dealers in Cement, Brick drain pipes, &c., Dalhousie 83; Phones: 296 Office; 1035 Wharf (see also G. W. Webster & Co.)
- Canadian Manufacturer's Association. (See page 66)
- Canadian Pacific Railway**—Jules Hone, jr, Agent. City Ticket Office, St John 30, corner Palace Hill. Telephone 94
- Canadian Pacific Railway**—Jules Hone, jr, Agent. City Passenger, Freight and Steamship Offices, Dalhousie 46 (second floor). Tel. 626
- Canadian Pacific Railway, Telegraph Offices**, head office of Quebec, St Peter 87 and Sault-au-Matelot 44, (Temporarily at St Peter 126), F. J. Mahon, manager, Telephone 72.—Branch offices: Château Frontenac; 332 St Paul; 281 St John; 318 St Joseph; Immigration Buildings, Louise Embankment; Parliament Buildings (during session)
- Canadian Railway Accident Ins. Co.**, J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Telephone 1175; Frank Glass, St Peter 132, Telephone 244
- Cannon L. A.**, de Fitzpatrick, Parent, Taschereau, Roy & Cannon, des Remparts 19
- Cannon L. J.**, C.R., assistant procureur général et greffier-en-loi, assistant attorney general and law clerk, Collins 5. Téléphone 1061
- Cannon Miss M., pension Hôtel-Dieu
- Cannon Mme veuve J.-F., Desjardins 32
- Cante Auguste, journalier, laborer, Octave 14

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

**P. D. DODS & Cie, MONTREAL.**

- Cantillon P. John, euller, mesureur de bois, St Joseph 18  
**Cantin A. A.**, épiciier et marchand de fer, gros et détail ; grocer and hardware, wholesale and retail, St Valier 555-557. Tel. 2092  
 Cantin Adjutor charretier, carter, Dollard 22  
 Cantin Alfred, charretier, carter, Latourelle 114  
 Cantin Alphonse, menuisier, joiner, Morin 68  
 Cantin Alphonse Odilon, laitier, milk man, Bayard 126  
 Cantin Antoine, ingénieur, engineer, Q. & L. St John Ry, Richelieu 33  
 Cantin Arthur, ouvrier en fourrures, furrier, Avenue Renaud 5  
 Cantin Augustin, garde-magasin, storeman, d'Aiguillon 222½  
 Cantin Charles, embouteilleur, beer bottler, Ste Cécile 179  
 Cantin Charles, teneur de livres, book-keeper, Fleurie 122  
 Cantin Cyrille, journalier, laborer, Chénier r 54  
 Cantin David, bijoutier, jeweller, St Jean 179-181  
 Cantin David, cuisinier, cook, St Sauveur 77  
**Cantin E. & Cie**—*Edouard Cantin & Albert Toussaint*—marchands de bicycles et accessoires ; bicycles and supplies, du Pont 77  
 Cantin Edmond, menuisier, joiner, Ste Cécile 70  
 Cantin Edouard, de E. Cantin & Cie, Ste Marguerite 155  
 Cantin Edouard, teinturier, dyer, Talon 16  
 Cantin Elzéar, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 175-177  
 Cantin Eugène, corroyeur, currier, de la Reine 61  
 Cantin E. Victor, de Châteauvert & Cantin, Avenue des Erables 1  
 Cantin Fabien, forgeron, blacksmith, Avenue Taschereau 52  
 Cantin George, corroyeur, currier, Turgeon 55  
 Cantin Hervé, comptable, accountant, St Valier 557  
 Cantin Isidore, horloger, watchmaker, St Jean 179-181  
 Cantin J. A., de J. A. Cantin & Cie, St Jean 384  
**Cantin J. A. & Cie**, marchands de nouveautés. Marchandises de fantaisie. Spécialité pour dames et messieurs. Grand assortiment d'étoffes à robes, tweeds, tapis, prêt-à-porter ; dry goods merchant, St Jean 382. Téléphone 1135.  
**Cantin J. A.**, marchand de meubles, furniture, St Joseph 251-253, Tel. 2341—rés. Durochers 175-177  
 Cantin J. B., teneur de livres, bookkeeper, St Flavien 26  
 Cantin Joseph, garde-moteur, motorman, Victoria 112  
 Cantin Joseph, commis, clerk, St Luc 61  
 Cantin Léger, corroyeur, currier, St Bonaventure 13  
**Cantin J. P.**, notaire, notary, commissaire de la Cour Supérieure et secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Malo, St Valier 1138. Tél. 2089  
 Cantin Louis, épiciier, grocer, Bayard 143-145, rés. Hermine 164  
 Cantin Louis Alphonse, cordonnier, shoemaker, Notre Dame des Anges 124  
 Cantin Magloire, menuisier, joiner, Avenue Renaud 54  
 Cantin Mlle Basile, Latourelle 151  
 Cantin Mme veuve Adolphe, Montcalm 112  
 Cantin Mme veuve Edouard, Massue 28  
 Cantin Mme veuve Ferdinand, Ste Marguerite 155  
 Cantin Mme veuve Joseph, modiste, Côte d'Abraham 35  
 Cantin Mme veuve Louis Joseph, St Valier 557  
 Cantin Moïse, cordonnier, shoemaker, St Joachim 117  
 Cantin Moïse C., entrepreneur maçon, master mason, St Bernard 61-63  
**Cantin Napoleon**, tourneur et découpeur sur bois, turner. Tournage, découpage, ouvrage d'escalier, garnitures de maison, ornements d'église, moulures, boules de billard, de quilles, etc. Spécialité : poulies en bois sur commande. Prix modérés. Colomb 87, rés. 91  
 Cantin Napoléon, journalier, laborer, Victoria 65  
 Cantin Napoléon, corroyeur, currier, St Ignace 35  
 Cantin Napoléon, journalier, laborer, Belleau 21

Order

**TIMMONS'****Telephone 619.**

Ginger Ale, Soda Water, &amp;c., &amp;c.

From your Grocer.

- Cantin Napoléon, snr, Durochers 175-177  
 Cantin Nicolas, menuisier, joiner, St Sauveur 77  
 Cantin Octave, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 536  
 Cantin Oct. T. & Cie, ferblantiers-plombiers, plumbers, St Valier 540-542  
 Cantin Philéas, journalier, laborer, du Roi 400  
**Cantin Pierre**, avocat, advocate; commissaire de la Cour Supérieure, St Pierre 61, rés. St Rouald  
 Cantin Pierre, journalier, laborer, 4e Avenue Est 14, Hedleyville  
 Cantin Théodore, employé Imperial Oil Co., Montmagny 34  
 Cantin Théodore, journalier, laborer, St Bernard 45  
 Cantin Théophile, corroyeur, carrier, Montmagny 15  
**Cantin Ulderic**, échevin du quartier St Valier; manufacturier de kid, kid manufacturer, St Valier 1138, Telephone 2039—rés. 1135  
 Cantin Wilfrid, teneur de livres bookkeeper, St Joseph 386  
 Cantin Wilfrid, contre-maitre, foreman, St Valier 1205  
 Cantin William, mouleur, moulder, 5e Avenue Est 21, Helleyville  
 Canty Mme veuve W. H., magasin de tricots, St Jean 225  
 Canty Mrs R. P., Artillery 5  
 Caouette Arcade, laitier, milkman, Colomb 223  
 Caouette Edouard, pompier, fireman, Massue 176  
 Caouette Elzéar, police provinciale, provincial police, de Villiers 10  
 Caouette François-Xavier, gardien de la paix, policeman, St Germain 51  
 Caouette Isidore, snr, commerçant, trader, Massue 95  
 Caouette Isidore, jnr, gardien de la paix, policeman, Massue 95  
**Caouette Jean-Baptiste**, assistant directeur des postes, assistant Post Master, Buade 5, rés. Beauport  
 Caouette Joseph, commerçant, trader, Durochers 43, rés. Massue 95  
 Caouette Mme veuve Germain, Massue 122  
 Cap Rouge Pier and Whartage Co., Nicholas Flood, manager, St Peter 61  
 Caram P., fancy goods, articles de nouveautés, Henderson 8  
 Carbonneau voir aussi Charbonneau  
 Carbonneau Alfred, sculpteur, sculptor, Bagot 123  
 Carbonneau Joseph, journalier, laborer, 4e rue 62, Stadacona  
 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre, sculptor, St Olivier 78  
 Carbonneau Michel, jnr, sculpteur, sculptor, Turgeon 52  
 Carbonneau Michel, snr, Bagot 131  
 Carbonneau Narcisse, tanneur, tanner, St Valier 526  
 Carbray Edward, farmer, fermier, St Louis road  
**Carbray Felix**, M. R. I. A., of Carbray, Son & Co, Consul for Portugal, St Peter 132, Hochelaga Bank Building, rooms 28-29. Telep. 310—rés. Benburb Place, Hamel 1, Telephone 472  
 Carbray John, caretaker, gardien, Grande Allée r 71  
**Carbray, Son & Co**—*Felix & W. J. Carbray*—General commission. Coal, Lumber and Shipping, also Agents of Nova Scotia Steel and Coal Co., St Peter 132, Hochelaga Bank Building, rooms 28-29. Phone 310  
**Carbray Thos. J.**, advocate, avocat, St Peter 56, res. Benburb Place, Hamel 1  
**Carbray W. J.**, of Carbray, Son & Co., St John 555  
 Cardinal Alphonse, journalier, laborer, d'Iberville 14  
 Cardinal Arthur, boucher, butcher, Dollard 63  
 Cardinal Arthur, Champlain 753  
 Cardinal Arthur G., péager, toll gate keeper, St Valier prol. (côté sud)  
**Cardinal & Bedard**—*Ph. Cardinal & Etienne Bedard*—Marchands-épiciers, vins, liqueurs, thés, cafés, grains et provisions, grocers, du Roi 268. Tél. 2288  
 Cardinal Edouard, journalier, laborer, St Luc 126  
 Cardinal Elzéar, journalier, laborer, Fleurie 159  
 Cardinal François, boucher, butcher, Dollard 63  
 Cardinal François, cordonnier, shoemaker, Signaï 92

For your Furniture  
Apply to

**L. P. FERLAND**

53, Champlain Market, Quebec.

Telephone 1434

- Cardinal François-X., marchand de chiffons, rag merchant, Dorchester 25-27  
 Cardinal Gédéon, barbier, barber, Dollard 63  
 Cardinal George, boucher, butcher, St Sauveur 70  
 Cardinal George H., charpentier, carpenter, St Valier prol. (côté sud)  
 Cardinal Honoré, charretier, carter, Dollard 63  
 Cardinal Isaac, pompier, fireman, Massue 239  
 Cardinal Joseph, maçon, mason, St Valier 1051  
 Cardinal Louis, cordonnier, shoemaker, Dollard 75  
 Cardinal Mlle Octavie C., Ste Cécile 122  
 Cardinal Mme veuve François, Ste Thérèse 8  
 Cardinal Mme veuve Joseph, St Valier prolongement (côté sud)  
 Cardinal Odilon, commis, clerk, Dollard 63  
 Cardinal Onésime, chauffeur, stoker, 2e Avenue 26, Stadacona  
 Cardinal Philippe, de Cardinal & Bedard, Bedard 68  
 Cardinal Pierre, tanneur, tanner, St Valier prol. (route Bouthillier)  
 Cardinal Raoul, tailleur en cuir, leather cutter, Desfossés r 83  
 Cardinal Thomas, journalier, laborer, Ste Thérèse 64  
 Cardinal Victor, journalier, laborer, Prince Edouard 44  
 Careau Achille, doreur, gilder, Franklin 61 et Signai 114  
 Careau Arthur, menuisier, joiner, Kirouac 22  
 Careau Désiré, journalier, laborer, Scott 114  
 Careau Elzéar, peintre, painter, Signai 112  
 Careau Joseph, corroyeur, currier, de Courcelles r 5  
 Careau Louis, charretier, carter, Hermine 212  
 Careau Mme veuve Jacques, St Bernard prolongement (côté sud)  
 Careau Mme veuve Louis, St Germain 146  
 Careau Mme veuve Thomas, Signai 114  
 Careau Moise, charretier, carter, Sauvageau 173  
 Careau Pierre, charretier, carter, St Germain 146  
 Careau Prosper, journalier, laborer, de l'Eglise 15  
 Careau Ulric, menuisier, joiner, Bagot 235  
 Careau Wilbrod, journalier, laborer, Ste Cécile 39  
 Carey Miss A., music teacher, professeur de musique, d'Aiguillon 29  
 Carignan Charles, de Proteau & Carignan, res. Batiscan  
 Carkner W. Lloyd, comptable, accountant, Ferland 3  
 Carl J., chef cuisinier, chief cook, St Gabriel 10  
 Carleton John, clerk, commis, du Pont 56  
 Carleton Mrs widow Christopher du Pont 56  
 Carley Mrs widow James, Montcalm 92  
 Carmichael Elzéar, commis, clerk, pension St Joseph 266  
 Carmichael Napoléon, menuisier, joiner, Ste Cécile 58  
 Caron Achille P., pension Ste Famille 17  
 Caron Alfred, menuisier, joiner, Ste Cécile 54  
 Caron Alfred, peintre, painter, d'Aiguillon 155  
 Caron Alphonse, journalier, laborer, Latourelle 12  
 Caron Bonaventure, honorable, Hôtel St Louis; en été: l'Islet  
 Caron C. A., commis, maison J.-B. Laliberté, clerk, du Pont 20  
 Caron Charles, corroyeur, currier, Montmagny 40  
 Caron Cyrille, journalier, laborer, Langevin 27  
**Caron E.**, mécanicien, outillage pour manufactures de chaussures, machinist, St Joseph 304-308. Téléphone 2335. Pension, Clarendon Hotel  
 Caron Eloi George, Aqueduc 3  
 Caron Elzéar, charretier, carter, Prince Edouard 264  
 Caron George, charretier, carter, St François 360  
 Caron Grégoire, charretier, carter, Conroy 42  
**Caron Hector**, surintendant de la chasse et de pêche, Dépt. des Terres, Mines et Pêcheries, Supt of Fisheries and Game, du Palais 30  
 Caron Horace, charretier, carter, Burton 14-16

Machineries et Fournitures pour Beurreries, Fromageries, Pulperies

**La Cie CHS-A. PAQUET, Limitée**

**2 et 4, rue Saint-Joseph, Québec.**

**Téléphone 2325.**

- Caron Hyacinthe, journalier, laborer, Bagot 115  
 Caron J. E., M. P. P., secrétaire de la Cie de Pulpe Métabetchouan, St Paul 216  
 Caron J. E., tailleur et professeur de coupe, tailor, St Olivier 316½  
 Caron Jean, peintre, painter, St Germain 138  
 Caron Jean-Baptiste, commis, clerk, de Varennes 2  
 Caron J. Emile, commis-marchand, salesman, St Jean 23  
 Caron Joseph, navigateur, sailor, Fleurie 150  
 Caron Joseph, cordonnier, shoe-maker, Bedard '29  
 Caron Joseph, cordonnier-machiniste, shoe maker, de Junonville 11  
 Caron Joseph, journalier, laborer, Richelieu 271  
 Caron Joseph, menuisier, joiner, Napoléon 186  
 Caron Joseph, relieur, bookbinder, Berthelot 12  
 Caron Louis, employé Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 30  
 Caron Louis, ancien messenger, Ste Geneviève 19  
 Caron Louis, laitier, milkman, Charest 86  
 Caron Louis C., sacristain, sexton, des Jardins 13  
 Caron Marcel, tailleur de pierre, stone cutter, Parke r 34  
 Caron Miss H., Ste Anne 125  
 Caron Miss, St Eustache 78  
 Caron Mlle Héloïse, pension Hébert 25  
 Caron Mlle Léontine, calligraphe, sténographe, type writer, des Jardins 13  
 Caron Mlle Marie-Louise, St Patrice 90  
 Caron Mme C., nouveautés et épicerie, dry goods and grocery, Aqueduc 3½  
 Caron Mme Joseph, St Anselme 7  
 Caron Mme Pierre, Artillerie 62  
 Caron Mme veuve, Fleurie 138  
 Caron Mme veuve Adolphe, Richardson 145  
 Caron Mme veuve François, des Fossés 96  
 Caron Mme veuve Xavier, Latourelle 12  
 Caron Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 64  
**Caron Nazaire**, huissier de la Corporation, bailiff; trésorier de la Congrégation de Notre-Dame de Jacques-Cartier, du Roi 440  
 Caron Nazaire, charretier, carter, Morin 149  
**Caron, Pentland, Stuart & Brodie**—*Sir A. P. Caron, Chs. A. Pentland, George G. Stuart & C. E. Brodie*—advocates, avocats, St Peter 56. Telephone 110  
 Caron Philéas, garde-magasin, storeman, St Olivier 316½  
 Caron Pierre, journalier, laborer, Parent 44  
 Caron Sir A. P., de Caron, Pentland, Stuart & Brodie, St Pierre 56, rés. Ottawa  
 Caron Thomas, tailleur de pierre, stone cutter, Montcalm 5  
 Caron William, commis d'hôtel, bar clerk, Desfossés 26  
 Caron Zéphirin, journalier, laborer, St Mathias 17  
 Caroni Joseph, statuaire, statuary, Fleurie 157  
**Carpenter Charles H.**, director agent New York Life. St Peter 81, res. d'Auteuil 57  
 Carpenter John, road master, surv. des chemins, 3e rue Est 32, Hedleyville  
~~Carpentier~~ voir Charpentier  
 Carpentier Almanzor, cordonnier, shoemaker, Montcalm 174  
 Carpentier Célestin, ancien laitier, milkman, Richelieu 290  
 Carpentier Charles Japhet, journalier, laborer, Arago 27  
 Carpentier Edmond, cordonnier, shoemaker, Boisseau 165  
**Carpentier G. E.**, marchand à commission, farines, grains and provisions, commission merchant, flour, grain and provision, St Pierre 131, Tél. 1662—rés. Notre-Dame des Anges 186  
 Carpentier Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Colomb 166  
 Carpentier Joseph, snr, journalier, laborer, Montcalm 154  
 Carpentier Joseph, journalier, laborer, Ste Thérèse 41

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et ie pur " Décorateur " . . . . .

**P. D. DODS & Cie, MONTREAL,**

- Carpentier Louis, boucher, butcher, St Olivier 240  
 Carpentier Louis, charpentier, carpenter, Richelieu 340  
 Carpentier Louis, journalier, laborer, de Jumonville 12  
 Carpentier Mme veuve, Carillon 61  
 Carpentier Mme veuve Louis, Richardson 391  
 Carpentier Wilbrod, manchonnier, furrier, St Olivier 181  
 Carpentier Wilfrid, menuisier, joiner, Massue 138  
 Carpentier William, St Olivier 181  
 Carr Thomas, Sault-au-Matlot 8, rés. 23  
 Carr James, carpenter, charpentier, St Joachim 56  
**Carrel Frank**, printer, proprietor and editor of *The Daily Telegraph and Saturday Budget*, and proprietor of The Quebec News Co.; imprimeur, éditeur, Buade 12-23, Telephone 93, boards Château Frontenac  
 Carrier Adélarde, journalier, laborer, St Gabriel 81  
 Carrier Adolphe, cordonnier, shoemaker, Victoria 73  
 Carrier Alfred, journalier, laborer, 4e rue 23, Stadacona  
 Carrier Emile D., employé maison Wm. Carrier & Fils, Sauvageau 168  
 Carrier François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, des Commissaires 155  
 Carrier François-Xavier, fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 106  
**Carrier George**, banquier et courtier, banker and broker, St Pierre 65, Tél. 1678—rés. "Villa Victoria", chemin Ste Foye, Téléphone 942  
 Carrier J. Emile, empl. du bureau de poste, post office clerk, Ste Ursule 46  
 Carrier Joseph, ingénieur C. P. R., engineer, Ste Hélène 71  
 Carrier Joseph, charretier, carter, Morin 179  
 Carrier Joseph, boucher, butcher, rés. Lévis  
 Carrier Joseph, police provinciale, provincial police, Richelieu 106  
 Carrier Joseph, peintre, painter, Lachevrotière 19  
**Carrier, Lainé & Cie**, manufacturiers d'engins, etc., Commerciale 96, Lévis. Branche à Québec, T. Boissinot, gérant, St Joseph 265. Tél. 2268,  
 Carrier L. E. Auguste, de A. Carrier & Fils, Lévis, Laporte 6  
 Carrier Léo Honoré, commis-marchand, salesman, Charest 1193  
 Carrier Léon M., gérant de Wm. Carrier & Fils, Ste Ursule 19. Téléphone 1165  
 Carrier Louis Honoré, boucher, butcher, Halle Finlay 27, rés. Lévis  
 Carrier Mlle Céline, Montcalm 87  
 Carrier Mlle Eugénie, Grande Allée 51  
 Carrier Mme S., professeur de musique, music teacher, Bon Pasteur 18  
 Carrier Mme veuve William, "Villa Victoria", chemin Ste Foye. Tel. 942  
 Carrier Omer, commis d'hôtel, bar keeper, Massue 224  
 Carrier Onésime, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 291  
 Carrier Onésime, snr, batelier, boatman, Arago 291  
 Carrier Sifroi, commerçant, trader, pension Richardson 142  
**Carrier Wm. & Fils**, Léon M. Carrier, gérant; marchands de farine, grains et provisions, en gros; flour, grain and provision, wholesale, Dalhousie 92 et 104-108. Téléphone 852  
 Carroll Mrs widow Stephen, des Fossés 29-31  
 Carroll Thomas, engineer, ingénieur, St Eustache 105  
 Carruthers D. E., contracting freight agent G. T. R., Maple Avenue 18  
 Carson Mrs James, Conroy 48  
 Carson Mrs. widow William, caretaker, gardienne, Garden 51  
 Carswell Robert, employed Frontenac Laundry, du Roi 403  
**Carter Dr C. M.**, resident surgeon, Jeffery Hale Hospital, St Cyrille (North Side)  
 Carter Wm. H., surveyor and warehouse keeper, Custom House, St Ann 77  
 Carters' Stands—TELEPHONES: Opposite Parliament Buildings, 285; opposite Château Frontenac, 512; Rear City Hall, 739; St John Gate, 803; Bridge street, 2127; Jacques-Cartier place, 2187; St Joseph corner St Roch, 2010; Boulevard Langelier, 2390; Finlay Market, 1581; St Ann corner Garden, 1581; St Louis Gate, 1416

**M. Timmons & Son.**

**TELEPHONE 619.**

Medals, First prizes and Diplomas awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

**Casault A. G.**, agent d'immeubles, d'assurance sur la vie et le feu, collecteurs, argent à prêter. Real estate and insurance agent, St Jean 104, Tél. 1630—rés. Ferland 20

Casault Alfred, charretier, carter, Chevière 51

Casault Alphonse, charretier, driver, Octave 27

Casault F. E., révérend, pension, Richelieu 2

Casault Joseph, commerçant, trader, Talon 8

Casault Jules, huissier, bailiff, Richardson 187½

Casault Louis, menuisier, joiner, d'Aiguillon 251

Casault Mlle Antoinette, Grande Allée r 275

Casault Mme veuve Alphonse, Fleurie 96

Casault Mme veuve L. G., Ferland 20

**Casault Sir L. N.**, Chief Justice of the Superior Court, de Salaberry 9

Casault Thomas, teneur de livres, bookkeeper, St Patrice 49, (en septembre, rés. St Cyrille, côté sud)

Casey Daniel, laborer, journalier, Champlain 413

Casgrain C. Perrault, commis au dépt. de l'Aqueduc, clerk, Scott 2-4

Casgrain Honorable Thos. Chase, de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, rés. Montréal

Casgrain J. R., fonctionnaire public, civil service clerk, Couillard 28

Casgrain H. Edmond, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 51

**Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau** — *Hon. Thom. Chase Casgrain, C. R., J. I. Lavery, C. R., Adjutor Rivard et Auguste Chauveau*—avocats et procureurs, advocates and attorneys, St Pierre 75. Téléphone 918

**Casgrain P. B.**, C. R., greffier de la Cour de Circuit et de Révision, Collins 4

Cashman Robert J., bread driver, porteur de pain, St Gabriel 48

Casse François-Xavier, journalier, laborer, Kirouac 207


Casse Joseph, charpentier, carpenter, Charest 121

Casse Phileas, monteur, laster, Morin r 89

Cassidy Patrick, millwright, meunier, de la Couronne 67

Cassels J. T., wire supt. Q. Ry, L. & P. Co., Scott 6

**Castle Blend Teas and Coffees**, Percy Copeman, representing, Palace 54

 Castonguay voir aussi Gastonguay

Castonguay Arthur, tailleur, tailor, des Prairies 129

Castonguay George, cordonnier, shoemaker, Chénier 15

Castonguay Odule, préposé au bagage, baggageman, St François 45

Catara Francis Emmanuel, ingénieur, machinist, Franklin 217

Catara Joseph, peintre, painter, Richardson 326

Catara Joseph, plâtrier, plasterer, de l'Eglise 27

Catellier Didier, chaussures, boots and shoes, St Paul 127, rés. Fleurie 70½

**Catellier Dr Laurent**, médecin-chirurgien, physician and surgeon; médecin du bureau de santé, Dauphine 31. Téléphone 1223

Cathcart James, machinist, mécanicien, St Julia 31

Cathedral Church Hall, Garden 31

**Cathedral Vestry**, H. G. Judd, vestry clerk, Garden 23

Cattle Market, St Paul 373

Cauchon Arthur, contre-maitre, foreman, de la Reine 384

Cauchon Charles, menuisier, joiner, St Olivier 373

Cauchon Edouard, menuisier, joiner, de la Reine 349

Cauchon Henri, de M. Cauchon & Frères, Richardson 389

Cauchon Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 364

Cauchon Joseph, boucher, butcher, Arago 209

Cauchon Louis, journalier, laborer, Victoria 156

Cauchon Magloire, menuisier, joiner, de M. Cauchon & Frères, Richardson 298

Cauchon M. & Frères, entrep.-menuisiers, master joiners, Richardson 307½

Cauchon Mme veuve Romain, Ste Marguerite 82

Tournage, Découpage, etc. Band Re-Sawing and Wood turning.

**Nap. Gignac, 60-68 Lalemant.** Phone 2050  
QUEBEC

- Cauchon Norbert, entrepreneur menuisier, master joiner, Dorchester 59  
 Cauchon Olivier, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 82  
 Cauchon Pierre, laitier, milkman, Morin 28  
 Cauchon Pierre, menuisier, joiner, St Olivier 377  
 Caufield Frank, painter, peintre, St Eustache 62  
 Caufield John, fireman, pompier, St Augustin 84  
 Caufield Mrs widow William, Champlain 705  
 ☞ Cavanagh see Kavanagh  
 Cavanagh Richard, laborer, journalier, St Joachim 70  
**Caverhill & Kissock**, Montreal, wholesale millinery, articles de modes  
 (en gros), L. Goudreault, représentant, St Joseph 72. Téléphone 2520  
 Cayer Mme veuve Séraphin, Dorchester 10  
 Cayer Napoléon J., ingénieur, engineer, des Commissaires 153  
 ☞ Cazes voir aussi Casse  
 Cazes Joseph, tailleur de cuir, leather cutter, Charest 191  
 Cecil Hôtel, Joseph Côté, proprietor, du Fort 4-6  
 ☞ Cazeau voir Casault  
**Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec**, St Jean 103 (voir page 66)  
 ☞ Cercles ou Associations littéraires, voir page 81  
 Chabot A. F. A., conducteur de malles, mail conductor, I. C. R., St Joachim 61  
 Chabot Alphonse, cordonnier, shoemaker, Herainne 207  
 Chabot Edouard, sergent de police, sergeant of police, St Valier 927  
 Chabot Etienne, menuisier, joiner, St Réal 35  
 Chabot Joseph, charretier, carter, Boisseau 187  
 Chabot Joseph, mécanicien, machinist, Bagot 14  
**Chabot Joseph A.**, épicier, grocer, marchand de vins et liqueurs, gros et détail, Déligny 7 coin Latourelle 94. Téléphone 1235—et St Joseph 271, Téléphone 2258  
 Chabot Julien, snr, propriétaire de bateaux, Dalhousie 46, rés. Lévis  
 Chabot L. B., révérend, pension Richelieu 2  
**Chabot L. G.**, relieur et régléur, book-binder and paper ruler, Côte la Montagne 34, Tél. 921—rés. d'Aiguillon 186  
 Chabot Marcel H., avocat et député-protonotaire C.S., advocate, Richelieu 118½  
 Chabot Mlle Joséphine, St Félix 11  
 Chabot Mme veuve Jean, St Valier 683½  
 Chabot Pierre, journalier et magasin, laborer and shop, Bagot 12  
 Chabot Thomas, ancien commerçant de lard, pork dealer, Berthelot 18  
**Chaley & Orkin**, Montréal, wholesale millinery, articles de modes (en gros), H. Bogue, représentant, St Joseph 56½-58. Téléphone 2528  
 Chalifour Joseph, manufacturier, 3e rue Est 149, Hedleyville  
 Chalifour Jos, Sévère, journalier, laborer, 8e Ave Est 37, Hedleyville  
 Chalifour L. F., fondeur en cuivre, brass founder, Ste Marguerite 2  
 Chalifour Mme Edouard, 3e rue Est 147, Hedleyville  
 Chalifour Napoléon, journalier, laborer, Ste Marguerite 191  
**Chalifour Onésime**, manufacturier de formes et rubans à chaussures; moulins à scie et à planer; last manufacturer, Prince Edouard 126 coin de la Chapelle, Téléphone 2260—rés. du Roi 168  
 Chalmers Church, Ste Ursule 76  
**Chaloult J. R.**, gérant de Clément & Clément, St Pierre 69, Téléphone 1422—rés Charlevoix 13, Téléphone 1534  
**Chaloult Ph. V.**, de Malouin, Bedard & Chaloult, Charlevoix 13  
 Chamberland Albert, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 24  
 Chamberland Adélar, cordonnier, shoemaker, Arago 302  
 Chamberland Arthur, typographe, typographer, Châteauguay 121  
 Chamberland Camille, journalier, laborer, Artillerie 133  
 Chamberland Charles, cordonnier, shoemaker, Franklin 227-229  
 Chamberland Cyrille, charretier, carter, St Joseph 27

**JAMES PERRY,**

323, St. Paul street, Quebec.

{ Parlor Sets

at all prices.

- Chamberland Cyrille, Richardson 34-36  
 Chamberland David, monteur, laster, Arago 300  
 Chamberland Elzéar, charpentier, carpenter, des Commissaires 93  
 Chamberland Ephrem, pilote, pilot, St Luc 33  
 Chamberland Gaudias, journalier, laborer, Massue 101  
 Chamberland Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Richardson 154  
 Chamberland George, couvreur, roofer, Franklin 152  
 Chamberland Hilarion, cordonnier, shoemaker, Latourelle 91  
 Chamberland Joseph, journalier, laborer, Artillerie r 133  
 Chamberland Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 220  
 Chamberland Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 39  
 Chamberland Joseph, pâtissier, pastry cook, des Commissaires 109  
 Chamberland Joseph, charretier, carter, Châteauguay 229  
 Chamberland Lauréat, chauffeur C. P. R., stoker, de la Couronne 140  
 Chamberland Léon, épicier, grocer, Sauvageau 70-74  
 Chamberland Mme Cyrille, confiseries, confectionery, St Joseph 27, rés. St Dominique 84  
 Chamberland Mme veuve Arthur, Colomb 123  
 Chamberland Mme veuve Charles, Arago 342  
 Chamberland Mme veuve David, épicerie, grocery, Arago 284  
 Chamberland Mme veuve Joseph, de la Couronne 16 et Fleurie 167  
 Chamberland Napoléon, tailleur, tailor, Arago 236  
 Chamberland Philippe, teneur de livres, book-keeper, du Roi 75  
 Chamberland Siméon, de Lamontagne & Chamberland, Ancien Chantier 13  
 Chamberland T., cordonnier et magasin, shoemaker and shop, Dollard 134  
 Chambers A. F. P., bank clerk, commis de banque, Grande Allée 274  
 Chambers Edward, salmaker, voilier, Conroy 37  
**Chambers E. J. C.**, B. A., L. D. S., surgeon-dentist, chirurgien-dentiste.  
 Office: Fabrique 42, Telephone 313—rés. Grande Allée 274, Tel. 168  
**Chambers E. T. D.**, journalist, Grande Allée 274. Telephone 168  
 Chambers John E. A., journalist, Grande Allée 274  
 Chambre d'Assemblée, Parlement, Grande Allée 64. Tél. 1523 (voir page 17)  
**Chambre de Commerce**, de Québec, T. LeVasseur, secrétaire, St Paul  
 39 Téléphone 589 et 1494  
 Champagne Aimé, commis-voyageur, commercial traveller, Alfred 11  
**Champagne Révd Père Is.**, S. J., supérieur des Jésuites, Dauphine 14  
 Téléphone 1182  
**Champion Charles P.**, agent for the Royal and Queen Insurance Companies and vice-consul for Monte-Video; agent des compagnies d'assurance Royal et Queen et vice-consul pour Monte-Video, St Peter 66, Telephone 75—rés. Grande Allée 107, Telephone 256  
 Champion Walter S., clerk at the Royal & Queen Ins. Co, St Peter 66, rés. Grande Allée 107  
 Champlain Mme veuve William, Alfred r 32  
 Champlain Wilfrid, tanneur, tanner, Alfred 5  
 Champlain William, cordonnier, shoemaker, Alfred 36  
 Chantal Alfred, plombier, plumber, Ste Marguerite 71  
 Chantal Arthur, cordonnier, shoemaker, Alfred 42  
 Chantal Joseph, charcutier, sausagemaker, Arago 213  
 Chantal Joseph, commerçant, trader, Alfred 33  
 Chantal Napoléon, charcutier, ham curer, Alfred 33  
 Chantal Pierre, boucher, butcher, Coulomb 25-27  
 Chapais Thomas Honorable, C.-L., journaliste, St Louis 73. Téléphone 1348  
 Chapel of Our Lady of Perpetual Help, Revd McCarthy, C.S.S.R., Champlain 477  
**Chapelle Notre-Dame du Chemin**, R. P. J.-E. Désy, S. J., desservant, chemin Ste Foye  
 Chapelle St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 56  
 Chaperon J. & G., épiciers, grocers, St Jean 479

**Employez les Peintures préparées "Island City"**  
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

**P. D DODS & Cie, MONTREAL.**

- Chaperon Samuel, rentier, gentleman, St Jean 481  
**Chapleau J. E.**, de Fiset & Chapleau; secrétaire de la municipalité de Limoilou, St Pierre 119, rés. 8<sup>e</sup> Avenue Est 73, Hedleyville  
 Chapman Mrs., boards St Ann 125  
 Charbonneau voir aussi Carboneau  
 Charbonneau David, charretier, carter, Scott 72  
 Charbonneau J. A., peintre, painter, Scott 72  
 Charbonneau Lucien, commis, clerk, pension, St Jean 298  
**Charest Désiré**, boulanger et confiseur, baker and confectioner, St Joseph 424; manufacture de biscuit, Sauvageau 160; rés. St Joseph 420  
**Charest Elzéar**, architecte; ingénieur et directeur des travaux, branche des Travaux Publics; engineer and director of works, Public Works Branch, Richelieu 54-56. Téléphone 1332  
 Charest Eugène, tailleur, tailor, St Jean 176, rés. 174  
**Charest Joseph**, sellier, saddler, du Pont 107-109, Téléphone 2225—rés St François 130  
**Charest Joseph D.**, agent général pour Québec et Lévis de *La Presse*, de Montréal, St Joseph 124½, rés. de la Reine 138  
 Charest Napoléon Adjutor, sellier, saddler, St François 136  
 Charest Pierre, charretier, carter, Sutherland 10  
 Charest Théophile, garde-moteur, motorman, Dollard 22  
 Charest Tiburce E., commis, clerk, St Gabriel 11  
 Charland Amable, cordonnier, shoemaker, Richelieu 286  
 Charland Joseph, cordonnier, shoemaker, Richelieu 270, rés. Sutherland 28  
 Charland Joseph, employé à la cartoucherie, Ste Marguerite 213  
 Charland Joseph, commerçant, trader, Richelieu 370  
 Charland Liguori, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 119  
 Charland Louis, gardien de la paix, policeman, Latourelle 127  
 Charland Mme veuve Thomas, Arago 83  
 Charland Mme veuve Thomas, St Olivier 260  
**Charlebois Jean A.**, L.L.D., notaire et agent d'immeubles; commissaire pour recevoir les affidavits dans la Province de Québec devant servir dans la province du Manitoba et aussi pour la Cour Suprême et la Cour de l'Echiquier; agence des révdés Dames Ursulines. Notary, land agent and conveyancer; Ursulines ladies agency, St Pierre 56, Téléphone 1286—rés. Grande Allée 111, Téléphone 1489  
 Charlton E. P. & Co, St Joseph 149  
 Charon Auguste, menuisier, joiner, Morin 119  
 Charon Joseph, serrefrein, brakesman, Christie 3  
 Charon Mme veuve Zéphirin, Garneau 26-28  
 Charoni Dominique, ice cream, crème à la glace, Fleurie 147  
 Charoni Joseph, statuaire, statuary, Fleurie 157  
 Charpentier voir Carpentier  
 Charrier Médéric, charpentier, carpenter, Arago 7  
 Charrier Wellie, St Joseph 21½  
 Charrier Mme veuve, maison de pension, bdg house, St Joseph 21½  
 Chartier Magloire, tailleur, tailor, Dorchester 90  
 Chartier E. A., de La C<sup>o</sup> nadienne, Dorchester 90  
 Chartier Mlle E., professeur de musique, music teacher, St Jean 353  
 Chartier Mme veuve A. Téléspore, St Jean 353  
 Chartrain Alfred, journalier, laborer, DeVarenes 43  
 Chartrain Eugène, hôtel, hotel-keeper, du Pont 74, rés. des Fossés 132  
 Chartrain John, charretier, carter, de la Chapelle 37  
 Chartrain Mme veuve Philippe, Ste Marguerite 183  
 Chartrain Philippe, serrefrein C. P. R., brakesman, St Joseph 50  
 Chartrand Zéphirin, mécanicien, machinist, Colomb 245  
 Chartré Charles, avocat et empl. serv. civil, civil service clerk, St Joseph 255  
 Chartré Emile, commis-voyageur, commercial traveller, Caron 80  
 Chartré Ernest, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 260

**“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”**  
**THE BEST IN THE WORLD.**

- Chartré Ferdinand, St Jean 173  
 Chartré François, mécanicien, machinist, Carillon 84  
 Chartré J. Adolphe, ancien ferblantier, tinsmith, d'Youville 15  
 Chartré L. Elzéar, employé service civil, civil service clerk, Caron 80  
 Chartré Mlle Emélie, modiste, dressmaker, Caron 80  
 Chartré Mlle Valéda, modiste, dressmaker, Boisseau 43  
 Chartré Mlles Emélie et Léa, St Jean 173  
 Chartré & Vézina, Mlles, épicerie, grocery, Bayard 103-110  
 Chartré Nap., agent de moulins à coudre, sewing machine agent, Boisseau 43  
 Chartré Pierre Elzéar, commis, clerk, Arago 224  
 Chassé Edmond, gérant de l'Imprimerie N. Chassé, Artillerie 64  
 Chassé Henri, commis, clerk, Artillerie 64  
**Chassé Mme veuve Honoré**, propriétaire de l'Imprimerie H. Chassé, Sault au-Matelot 4, Tel. 1164—rés. Artillerie 64  
 Chassé Mme veuve T. N., St Joseph 271½  
 Chassé T. N. & Cie—*Cyr. D. Bonhomme*—marchands à commission, farine, grains et provisions, commission merchants, St Paul 50  
**Château Bel-Air**, Edwin Fraser, propriétaire, Ste Pétronille, I. d'Orléans  
**Château Frontenac**, Hayter Reed, manager, gérant, St Louis corner des Carrières. Téléphone 406  
 Châteauvert Alexandre, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 377  
**Châteauvert & Cantin**—*Geo. Châteauvert & E. Victor Cantin*—horlogers, bijoutiers et graveurs; jewellers, engravers and watchmakers, St Jean 186. Téléphone 892  
 Châteauvert Francis, menuisier, joiner, Octave 46  
 Châteauvert George, de Châteauvert & Cantin, Côte Ste Geneviève 72  
**Châteauvert George P.**, notaire, procureur de la fabrique Saint-Jean-Baptiste, agent d'immeubles et commissaire de la Cour Supérieure; Agent of the Union Mutual Life Ins. Co. of Portland, Maine, notary, real estate agent and commissioner for Superior Court, représ. The Matane Mining and Smelting Co., St Jean 405. Téléphone 835  
**Châteauvert Joseph**, hôtelier, hotel-keeper, St Paul 341  
 Châteauvert Onésime, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 580  
 Châteauvert Pierre, commis, clerk. Henderson 41  
**Châteauvert Victor**, de J. B. Renaud & Cie, St Jean 375, Téléphone 12 9—rés. d'été, chemin Ste Foye, Téléphone 1211  
 Chatigny Pierre, charretier, carter, Sauvageau 171  
 Chaumette Edouard, ingénieur, engineer, des Commissaires 200  
 Chaumette J. Alex., commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 84  
 Chaumette Mlle Julie, Dorchester 167  
 Chaumette Mme veuve Norbert, Desfossés 173  
 Chaumette Philéas, Dorchester 167  
**Chauveau Alexandre hon.**, C. R., J. P., professeur de droit criminel à l'Université Laval; juge des Sessions, judge of the Sessions, St Louis 12, Téléphone 907—rés. St Louis 70, Téléphone 924  
**Chauveau Alex. J.**, notaire, notary, Côte de la Montagne 116, Téléphone 1561—rés. St Louis 70  
**Chauveau Chs Auguste**, de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, du Parloir 3  
 Chauveau Pierre, employé I. C. Ry, pension, Ste Famille 17  
 Chavanel Israel, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 570  
 Chayer Mlle Ozite, couturière, dressmaker, des Commissaires 23  
 Cheevers James, laborer, journalier, Champlain 546  
 Cheevers Michael, ship laborer, journalier de navires, St James 18  
 Chenelle Mme veuve Joseph, garde-malade, sick nurse, Richelieu 165½  
 Chénier Napoléon, employé G. N. W. Telegraph Co., Ste Marguerite 202  
 Chevalier Alphonse, forgeron, blacksmith, Chénier 29  
 Chevalier Jean, batelier, boatman, Champlain 690  
 Chevalier Jean, Champlain 852

**L. P. FERLAND**, *Manufacturer and Merchant of Furniture, Pianos, Organs, Harmoniums, Tapis, Prelarts, etc., etc.*  
 53, Champlain Market

- Chevalier Joseph, plâtrier, plasterer, Avenue Renaud 44  
 Chevalier Joseph, journalier, laborer, Champlain 848  
 Chevalier J. Roger, mégissier, tawer, Des Fossés 92  
 Chevalier Louis, cordonnier, shoemaker, Kirouac 206  
 Chevalier Mme veuve J. B. A., de la Couronne 107-109  
 Chevalier Mme veuve Pierre, Kirouac 80  
 Chevalier Mme veuve Théophile, de la Reine 350  
 Chevalier Thomas, batelier, boatman, Champlain 845  
 Chevaliers du Travail, Salles : Halle Montcalm et St Joseph 250  
 Chevelon voir aussi Chavanel  
 Chevanel Octave, cordonnier, shoemaker, Massue 208  
 Chevrette Arthur, bourreur, upholsterer, Franklin 5  
 Chevrette Elzéar, cordonnier, shoemaker, Smith r 45  
 Chevrette François, bourreur, upholsterer, Massue 214  
 Chevrette Louis, typographe, typographer, Franklin 7  
**Childs Cash Bakery**—*W. A. & W. H. Childs*—Boulangerie au comptant, St Valier 176½, Téléphone 2163  
 Childs E. J., salesman, commis-marchand, St Valier 174  
 Childs W. A., of Childs Cash Bakery, St Valier 174  
 Childs W. H., of Childs Cash Bakery, St Valier 174  
 Childs George, peintre, painter, 3me rue 25, Stadacona  
 Chinic Eugène, de la Compagnie Chinic, Ste Ursule 70  
**Chinic Hardware & Co.**, (The)—Directors: *E. Wenceslas Méthot, Wm. Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie, G. E. Allen Jones.* Eug. Chinic, asst. manager. Hardware Merchants, wholesale and retail, corner St Peter and Mountain Hill. Telephone 948. Retail branch store: Fabrique 28, Upper Town. Tel. 1402  
 Chollet Louis, jardinier, gardener, Spencer Wood  
**Choquette hon. P. Aug.**, juge de la Cour Supérieure, Grande Allée 106  
 Choquette Hector, commis de banque, bank clerk, pension des Jardins 40  
 Chouinard Achille, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 23, rés. Ste Famille 40  
 Chouinard Arthur, agent, de la Reine 393  
 Chouinard Camille, agent, St Joseph 446  
 Chouinard Charles, menuisier, joiner, du Roi 318  
 Chouinard Damase, peintre, painter, Grant 151  
 Chouinard Edmond, comptable, accountant, St Bonaventure 38  
 Chouinard Elzéar, employé à la Cour, Court House emp., St Olivier 92.  
**Chouinard Ephrem**, directeur du journal *Le Soleil*, Racine 2, coin St Jean. Téléphone 1306  
 Chouinard Ernest E., avocat, fonctionnaire public, civil clerk, Ste Famille 17½  
 Chouinard François-Xavier, tailleur, tailor, de la Reine 418  
**Chouinard H. J. J. B.**, avocat et greffier de la cité, advocate and city clerk, Ste Ursule 15. Téléphone 834  
 Chouinard J. C., commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 164  
 Chouinard Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 72½  
**Chouinard Jos. H.**, gérant de Masson & St Germain, Sault-au-Matelot 71, rés. Boulevard Langeleier 168-170  
**Chouinard Jules**, médecin chirurgien, physician surgeon, Racine 2, coin St Jean. Téléphone 1306  
**Chouinard Mathias**, C. R., de Pelletier & Chouinard. Bureau: Hôtel-de-Ville; rés. Ste Famille 40  
 Chouinard Mme veuve Alphonse, Côte de la Montagne 30  
 Chouinard Mme veuve Marc, Richelieu 98  
 Chouinard Mme veuve Normand, de la Reine 120  
 Chouinard Octave, cordonnier, shoemaker, Arago 230  
 Chouinard Raoul, commis, clerk, Charest 26  
 Chouinard Servules Jos., commis-marchand, salesman, Dorchester 216

Scies rondes de toutes sortes. Agrès de scies. Courroies de cuir.

**La Cie CHS-A. PAQUET, Limitée**

**2 et 4, rue Saint-Joseph, Québec.**

**Téléphone 2325.**

- Chouinard Théodore, surveillant des chemins, road inspector, Lee 5  
 Chouinard Victor, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 92  
 Chrétien Charles, ébéniste, cabinetmaker, Grant 149  
 Chrétien François, cocher, coachman, Côte d'Abraham 36  
 Chrétien George, épicier, grocer, Bayard 161, rés. Kirouac 129  
 Chrétien Jean-Baptiste, charretier, carter, St Mathias 9  
 Chrétien Joseph, commis, clerk, Colomb 315  
 Chrétien Joseph, plombier, plumber, Lalemant 37  
 Chrétien Louis, journalier, laborer, Colomb 167  
 Chrétien Mlle Anna, Morin 77  
 Chrétien Pierre, épicier, grocer, Bayard 179, rés. Colomb 315  
 Chrétien Zébulon, typographe, typographer, Parent 36-38  
**Christian Brothers Commercial Academy**, Revd Bro. André, director, Cook 4  
**Chronicle Printing Co.**, proprietor of *The Quebec Chronicle* — D. Watson, managing-director, directeur gérant, Buade 9-9½. Telephone 45  
 Churches, see page 88  
 Cimetière Belmont, chemin St Foye. Téléphone 1436  
 Cimetière St Charles, chemin de Lorette. Téléphone 2005  
 Cimetière St Sauveur, chemin de Lorette. Téléphone 2004  
 Cimon Elzéar, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Napoléon 80  
 Cimon Elzéar, snr, menuisier, joiner, Napoléon 80  
**Cimon Ernest**, honorable, juge de la Cour Supérieure, Laporte 8, Téléphone 1292  
**Cimon Hubert**, avocat, advocate, St Pierre 125, chambres 19 et 20, Tél. 1118—rés. Ste Ursule 22, Téléphone. 1065  
 Cimon Mme Eusèbe, cuisinière, dressmaker, Richardson 43  
 Cimon Mme veuve P., modiste, milliner, d'Aiguillon 72  
 Cinq-Mars Bélarmin, boucher, butcher, de la Reine 299½  
**Cinq-Mars Jos., Dr.**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 121  
**Cinq-Mars E. E.**, journaliste, reporter de *La Presse* à Québec et pour le district. Bureau : St Joseph 124½, rés. des Prairies 46. Tél. 2276  
 Cinq-Mars Emilien, messenger, messenger, St Gabriel 18  
 Cinq-Mars J. H., révérend, vicaire N.-D. de Jacques-Certier, St Joseph 350  
 Cinq-Mars Mme veuve Charles, pension Ste Ané 34  
**Circuit Court**, P. B. Casgram, greffier, clerk, Court House, St Louis 12, Téléphone 1222  
**City Corporation**. H. J. J. B. Chouinard, greffier, city clerk; Téléphone 1259; C. J. L. Lafrance, trésorier, treasurer. Téléphone 1130  
 City Engineer Office, Garden street  
**City Express**, John O'Donnell, prop., Ste Angèle 26. Telephone 989  
 Civic Hospital, des Prairies 18. Telephone 2107  
 Clairmont voir aussi Clermont  
 Clairmont Alphonse, journalier, laborer, Petit Champlain 88  
 Clairmont Alphonse, Champlain 738  
 Clairmont Arthur, ouvrier en fourrures, furrier, Caron 96  
**Clairon d'Or Restaurant**, N. Morin, propriétaire, Garneau 44. Tel. 721  
 Claisse Napoléon, commerçant, trader, Morin 106  
 Claisse Philippe, barbier, barber, Morin 99  
**Clarendon Hotel**, Léonidas Noël, propriétaire, coin Ste Anne et Desjardins (vis-à-vis Hôtel de Ville). Téléphone 1706  
**Clark Ed.**, épicier, grocer; vins, liqueurs, etc.; wines, liquors, etc., Côte Ste Geneviève 79 et O'Connell 52  
 Clark Ed. A., médecin chirurgien physician surgeon, St François 174  
 Clark James, master machinist, mécanicien, d'Aiguillon 43  
 Clark John, policeman, gardien de la paix, Champlain 129  
 Clark Mme veuve Albert, couturière, sea-stress, St François 6

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le pur " Décorateur ".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Clark Samuel, manufacturer of shoe dressings, Maple Avenue 4  
 Clarke George, gardener, jardinier, Conroy 21  
 Clarke Mrs, des Jardins 47  
 Clavet Adjudor, commerçant de lard, pork dealer, d'Aiguillon 227  
 Clavet Arthur, charretier, carter, Prince Edouard 87  
 Clavet Augustin, laitier, milk man, Colomb 309  
 Clavet Emmanuel, employé service civiil, civil service clerk, St François 382  
 Clavet Eugène P., mécanicien, machinist, du Roi 45  
 Clavet François-Xavier, peintre, painter, du Roi 462, rés. Boul. Langelier 180  
 Clavet Gédéon, charretier, carter, du Pont 187  
 Clavet Joseph, peintre, painter, Châteauguay 53  
 Clavet Joseph, charretier, carter, du Roi 117  
 Clavet Joseph, journalier, laborer, Fleurie 133  
 Clavet M. N., dessinateur, designer, Boulevard Langelier 180  
 Clavet Napoléon, marchand seconde main, second hand store, Kirouac 43  
 Clavet Onésime, jnr, charretier, carter, St Dominique 48  
 Clavet Onésime, snr, charretier, carter, St Dominique 51-53  
 Clavet Wilfrid, charretier, carter, Des Prairies 105  
 Clavet William, charretier, carter, du Pont r 175  
 Clear Michael, conducteur Q. & L. St. J. Ry., cond., 2e rue Est 57, Hedleyville  
 Cleary Miss Mary E., Ste Angèle 16


**Clément & Clément**—*Alexandre Clément & Joseph Clément*, de Montréal, J. R. Chaloult, gérant.—Importateurs et manufacturiers. Clavigraphes : Underwood and Empire. Adressographe, Rotary Neostyle, etc., Bureaux : St Pierre 69 et St Antoine 2, Tel. 1422.—Entrepôt: Sault-au-Matelot 12

Clément Edgar, cuir, leather merchant, Arago 185, rés. St Joseph 387

**Clement F. X. M.**, échevin pour le quartier Jacques-Cartier ; corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant, Arago 175-179, Téléphone 2091,—rés. St François 137½

Clément Oscar, marchand de cuir, leather-merchant, Saint-François 137½

**Clerk of the Peace**—Greffier de la Paix—L. Brunet, clerk, greffier, Court House, St Louis 12. Telephone 1318

 Clermont voir aussi Clairmont

Clermont Gédéon, Boulevard Langelier 186

Cléroutt Victor, huissier, bailliff, Hermine 184

Cleveland John, employed Ross Rifle Factory, St Julia 71

Cliche François, épicier, grocer, 4e rue 47, Stadacona

Clint Albert E., clerk, commis, Lachevrotière 5)

**Clint J. H.**, agent, fire wood merchant, agent et marchand de bois de chauffage, Louise Embarkment, Phone 426—rés. d'Auteuil 89

Clint William, Insurance agent, d'Auteuil 89

Clouet Philippe, épicier, grocer, Dorchester 156-158

Clouet P. O., commis-marchand, sales man, des Fossés 109

Cloutier Adjudor, menuisier, joiner, Plessis 2

Cloutier Alfred, avocat, advocate. Adresse : Bureau de Poste

Cloutier Alfred, journalier, laborer, Grant 95

Cloutier Anthime, charretier, carter, Drolet 16

Cloutier Arsène, plâtrier, plasterer, Parent 11

Cloutier Arthur, contre-maitre, fore man, de la Reine 31

Cloutier Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 94

**Cloutier Charles**, jnr, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, d'Aiguillon 178-180, Téléphone 1302.—rés. St Jean 521, Telephone 1751

Cloutier C. révd, aumônier, Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, St Valier 1024

Cloutier Charles, journalier, laborer, 6e Avenue Est 11, Hedleyville

**Cloutier Charles**, snr, comptable, accountant, St Jean 521 Tél. 1751

Cloutier David, tailleur de pierre, leather cutter, du Roi 210

**Cloutier E.**, marchand de peaux et de cuirs, hide and leather merchant, St Valier 445 et Arago 6, Tel. 2387, rés. St Jean 416 Tel. 1156

**TIMMONS** } Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

{ Better than imported.

- Cloutier Edgar**, propriétaire du Restaurant de l'Auditorium, St Jean 144, Téléphone 1716—res. St Olivier 64  
 Cloutier Edgar, St Augustin 60  
**Cloutier Etienne**, hôtelier, hotel-keeper, St Paul 329, Téléphone 919—rés. Lacroix 20  
 Cloutier Félix, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 235  
 Cloutier François, charretier, carter, Arago 158  
 Cloutier François, charretier, carter, Ste Thérèse 40  
 Cloutier Frédéric, journalier, laborer, 8e Avenue Est 49, Hedleyville  
 Cloutier Georges, tailleur en pelleterie, fur cutter, St Valier 973  
 Cloutier Georges, commis, clerk, St Jean 521  
 Cloutier Homère, agent, Victoria 17  
 Cloutier J. Albert, comptable, accountant, St Jean 514  
 Cloutier Jos. Azarie, commis, clerk, St Joseph 373  
 Cloutier J. Adélard, commis-marchand, salesman, du Roi 87  
 Cloutier Jean-Baptiste, ancien professeur à l'école Normale, St Olivier 148  
 Cloutier Joseph, commis-emballeur, packing clerk, de la Reine 395  
**Cloutier Joseph**, propriétaire Blanchard Hotel, Notre Dame square 2-3-5  
 Cloutier Joseph V., journalier, laborer, du Roi 58  
**Cloutier Jules**, épiciers et marchand de vins et liqueurs, grocer, wines and liquors, St Joachim 77-79, rés. St Augustin 60  
 Cloutier Léon, journalier, laborer, Ste Madeleine 23  
 Cloutier Louis, journalier, laborer, St Valier 335  
 Cloutier Magloire Louis, ingénieur, engineer, Charest 87  
 Cloutier Mathias, commis, clerk, Parke 8  
 Cloutier Mme J. A., modiste, milliner, Sous-le-Fort 32  
 Cloutier Mme veuve Alfred, d'Aignillon 180  
 Cloutier Mme veuve Charles, des Fossés 90  
 Cloutier Mme veuve Célestin, St André 125  
 Cloutier Mme veuve Edouard, Victoria 17  
 Cloutier Mme veuve François-Xavier, Dollard 45  
 Cloutier Mme veuve Narcisse, Lévis 15  
 Cloutier Napoléon, journalier, laborer, Plessis 15  
 Cloutier Narcisse, commerçant, trader, St Paul 419, rés. La Canardière  
 Cloutier Narcisse, barbier, barber, Signal 31-35  
 Cloutier Narcisse, commerçant, trader, des Prairies 103  
 Cloutier Onésime, fabricant de souliers, du Pont 151, rés. du Roi 37  
 Cloutier Pierre, menuisier, joiner, Victoria 177  
 Cloutier Pierre, forgeron, blacksmith, de l'Eglise 132  
 Cloutier Wincelas, ancien épicier, de la Reine 152  
 Clubs, voir (see) page 60  
**Club de billard Le Royal**, P. Et. Sylvain prop., Place Jacques-Cartier 15-17-17½, Téléphone 2273  
 Club Canadien (bicycle), W. DeVarennes, président, Duquesne 14  
 Club de quilles et de billards de Québec, J. D. Bernard gérant, Collins 8  
**Club de la Garnison**, capt. W. H. Petry, secrétaire-trésorier, St Louis 97, Téléphone 220  
**Club des Marchands**, J. O. Rochette, gérant, de la Couronne 62-66, Desfossés 272, Téléphone 2182  
 Club des voyageurs de commerce, des Fossés 255  
**Club Shoe Store**—A. Wilfrid Bédard, prop. Chaussures des plus élégantes pour hommes, femmes et enfants. Prix modérés. St Joseph 199, Téléphone 2179, et St Jean 238, Téléphone 1640  
 Club St Louis (base ball), DeVarennes 47  
 Club St Roch, Dorchester 227  
 Club St Valier (salles), St Valier 940  
 Club St Valier, Chs. Darveau, président, St Valier 413-415  
**Club Vendôme**, Achille Daigneault, prop., St Joseph 35-37, Tél. 2213  
 Clusiau Etienne, charpentier, carpenter, Parent 118

Lattes pour jalousie, tenonnées ou sans tenons.

- Clusiau Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 13, rés. 34  
 Clusiau Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 322  
 Clusiau Théodore, cordonnier, shoemaker, St Joseph 455  
 Clusiaux Jules, cordonnier, shoemaker, Hermine 50  
 Clyne Andrew, ship laborer, journalier de navires, d'Artigny 5  
 C. M. B. A.—Voir page 51  
 Coakly Mrs. widow Edward, Champlain 419  
 Cochrane Joseph, conductor, Q. R. L. & P. Co., conducteur, Richelieu 366½  
 Cochrane Miss Mary, trained sick nurse, garde-malade diplômée, St. John 349  
 Cochrane Mrs E., Maple Avenue 52  
**Cockburn F. J.**, manager Bank of Montreal, gérant, St Paul 58, Telephone 401—res. Grande Allée 130, Telephone 473  
 C. O. F.—Voir page 51  
 Cohen Frank, merchant, marchand de hardes faites, St Paul 121-123  
 Cohen Julius, tailor, tailleur, Place d'Orléans 11  
 Coleman George, machinist, machiniste, St Patrick 26  
 Coleman George, mason, maçon, St Joachim 63  
 Coleman J., Inland Revenue Dept, d'Artigny 9  
 Coleman John, policeman, gardien de la paix, St Michael 37  
 Coleman Joseph M., typographer, Scott 26  
**Coleman Maurice W.**, grocer; tea and wine specialist. During winter, fresh creamery butter weekly received. Epicier; spécialité de thés et vins. Pendant la saison d'hiver, beurre frais de crémeries reçu toutes les semaines, du Pont 98. Telephone 2228  
 Coleman Matthew F., machinist, mécanicien, d'Aiguillon 77  
 Coleman Mrs John, St Eustache 60  
 Coleman Mrs widow Thomas, St Eustache 104  
 Colin André, barbier, barber, de l'Eglise 2  
 Colin Edouard, plombier, plumber, St Félix 24

**Collin Jerome**, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Grand assortiment à des prix modérés. Dealer in firewood  
 St André 132-134, Tel. 1550—rés. St Félix 24

- Colin Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 29  
 Colin Joseph, journalier, laborer, de la Reine 209  
 Colin Joseph, menuisier, joiner, d'Iberville r 25  
 Collin Joseph E., ferblantier-plombier, tinsmith and plumber, des Fossés 25  
 Colin Mlle Geneviève, Ste Cécile 100  
 Colin Séraphin, boucher, butcher, de Junonville 34  
 Colin Servule, émouleur, saw filer, St Joseph 333, rés. St Anselme 5  
 Colin Wilfrid, charretier, carter, de la Couronne 179  
 ☞ Collèges, Couvents et Ecoles, page 62  
 Collet Chs. Allyre, Révd chancelier, secrétaire de l'Archevêché, Port Dauphin 2  
 Collet dit Picard Joseph, boucher, butcher, St Valier prolongement, côté nord  
 Collet dit Picard Mme veuve Jean-Baptiste, St Valier (prol.), côté sud  
 Collet Omer, peintre, painter, Bédard r 162  
 Collette H., assistant-gérant Banque Hochelaga, Ste Anne 105  
 Colley Arthur W., custom house broker, courtier de douane, Lachevrotière 85  
 Collier James M., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 2  
 Collier Joseph A., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 2  
 Collins Misses (the), M. and H., St John 97  
 Colomb Mme veuve Ambroise, Dorchester 212  
 Colton Amos J., accountant, comptable, St Jean 569  
 Colton Mrs. Martin, Richardson 226  
**Columbian Restaurant**, Edmond Neville, proprietor, St Peter 32-34  
**Colvin & Co.**, grain and provisions, St Jean 213

**JAMES PERRY**, { Reed and Ratan  
 furniture always  
 323, St. Paul street, Quebec. { in stock.

Comeau Mme Isaïe, Couillard 35

**Commercial Union Assurance Co., Limited, of London, England**, Arthur Marcotte, agent, St Peter 82. Téléphone 1290

**Commercial Exchange (The)**, James B. Jarvis, Financial and Real Estate Agent and Investment Broker, St Peter 114. Telephone 1613

**Commercial Restaurant**, P. Déry & Cie, propriétaires, du Pont 120-126

Commissaire des Incendies, L. P. Vohl, St Jean 590, Tel. 1018

**Commission du Havre**, James Woods, secrétaire, Dalhousie 118. Telep. 7

☞ Compagnies publiques, voir page 66

☞ Compagnies, voir aussi La Compagnie, etc.

**Compagnie Chinie**—Directeurs : *E. Wenceslas Méthot, William Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie et G. E. Allen Jones*. Eugène Chinic, gérant adjoint. Marchands quincailliers, gros et détail, coin Côte de la Montagne et St Pierre. Téléphone 948. Succursale: de la Fabrique 28. Tel. 1402

**Compagnie de Navigation du Richelieu & Ontario**, E. C. Wurtele, acting manager, Dalhousie coin côte de la Montagne. Téléphone 19

**Compagnie du Chemin de Fer de Québec et du Lac St Jean** J. G. Scott, ser. manager, secrét.-gérant, St André 160. Téléphone 11

**Compagnie du Gaz de Québec**, D. H. Geggie, secrétaire et gérant, Place d'Orléans 2. Téléphone 268

Compagnie du Grand Nord, (G. Northern Ry), St André 160

Communauté des RR. PP. Franciscains, Notre-Dame de Québec

☞ Communautés, etc., voir pages 62 et 88

Comtois Napoléon, employé de buanderie, des Commissaires 210

**Confederation Life Association of Toronto**, J. G. Bruneau, agent, St Peter 132, Hochelaga Bank Building, rooms 1-2. Telephone 1650

Connolly Edward, shoemaker, cordonnier, St Patrick 55

Connolly Joseph, laborer, journalier, St Bonaventure 11

**Connolly M. P.**, secretary-treasurer The North American Transportation Co., Dalhousie 40, res. St John 15

Connolly Stephen, lumber merchant, marchand de bois, Ste Fa nille 18

Connors John, farmer, fermier, St Bernard 66

Connors Patrick, laborer, journalier, Champlain 315

Conseillers François-Xavier, couvreur, roofer, Demers 19-21

Conseillers Gaudias, tailleur en cuir, leather cutter, Dollard 123

Conseillers Joseph, couvreur, roofer, Demers 19-21

Conseillers Mme veuve Paul, Demers r 15

Conseillers Paul, couvreur, roofer, Kirouac 25

Consigny François-X., mécanicien, machinist, Victoria 27

Consigny Mme veuve Arsène, de la Reine 395

Consigny Nicolas, mécanicien, machinist, St François 311

Constantin N. E., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 255

**Consulat** de la République Argentine, J. A. Senillosa, consul général, Avenue Ste Geneviève 17

“ d'Espagne, chevalier Ovidio Fréchette, Ste Julie 4

“ de Suède et Norvège, Sir R. Bagge, Avenue Ste Geneviève 9

“ des Etats-Unis, Wm. W. Henry, consul, Ste Ursule 65

“ du Brésil, vice-consul, T. Levasseur, St Paul 39

“ du Chili, Chevalier Ovidio Fréchette, consul, Ste Julie 4

“ du Danemark, Ernest F. Würtele, Dalhousie 46

“ du Guatemala, Major N. Levasseur, consul, Sault-au-Matelot 17

“ du Portugal, Felix Carbray, consul, St Peter 132

“ général de Belgique, A. C. Joseph, vice-consul, St Paul 173

“ général de France, M. Kleczkowski, consul général, Montréal

Contant William, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 85

**Demandez les Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

**P. D. DODS & Cie, MONTREAL.**

- Convents, Colleges and Schools see page 62  
 Convey Augustine, grocer, épiciier, Sault-au-Matlot 95-97  
 Convey John, trader, commerçant, St Patrick 37  
 Convey Michael, trader, commerçant, St Patrick 37  
 Convey Mrs widow William, St Paul 65 and Sous-le-Cap 49  
**Conway Edmund**, fire wood merchant, marchand de bois de chauffage, St Paul 282. Telephone 196—res. des Prairies 87  
 Conway James, butcher, boucher, St Valier 179  
 Conway John, butcher, boucher, Champlain Market Hall, res. St Valier 180  
 Conway Patrick, St Eustache 100  
 Conway Thomas, St Augustin 148  
 Cook Archibald H., of W. & A. H. Cook, St Peter 81, res. d'Auteuil 91  
 Cook George, jnr, typographe, typographe, Duquesne 19  
 Cook George, snr, gunsmith, armurier, du Pont 194  
 Cook Patrick, jnr, cordonnier, shoemaker, Victoria 13  
 Cook Patrick, snr, gunsmith, armurier, Victoria 13  
**Cook W. & A. H.**—*W. Cook, Archd H. Cook, Archd Laurie & Fergus Murphy*—advocates, avocats, St Peter 81, 3rd floor, room 32. Phone 632  
 Cook William, of W. & A. H. Cook, Ste Foye road. Telephone 2326  
 Cook William, mécanicien, machinist, Kirouac 42  
 Coolican Fred, insurance agent, agent d'assurance, St Valier 120  
 Coolican Thomas, accountant, comptable, St Valier 120  
 Coombe Isaac, clerk, commis, Côte Ste Geneviève 52  
 Cooper Alfred, electrician, électricien, Artillery 123  
 Cooper Archibald, carriage agent, agent pour voitures, Ste Julia 30  
 Cooper Arthur, employed Q. J. C. Electric Light Co., St John 143  
 Cooper Arthur W., bookkeeper, teneur de livres, d'Aiguillon 89  
 Cooper F. J., fireman, Frontenac, Post Office Building  
 Cooper John, laborer, journalier, d'Auteuil 29  
 Cooper Thomas, waiter, garçon de table, Lachevrotière 47½  
 Cooper Thomas W., salesman, commis-marchand, d'Aiguillon 97½  
 Cooper William, laborer, journalier, Mountain Hill 42  
**Coote Dr P.**, Oculist. Ex Resident House-Surgeon National Eye and Ear Infirmary, Dublin. Member British Medical Association. Member Ophthalmological Society of England, St Ann 73. Telephone 460  
 Copeman Charles, painter, peintre, St Joachim 53  
 Copeman George, bread driver, porteur de pain, Scott 27  
 Copeman Henry, confectioner, confiseur, Conroy 23  
 Copeman Herbert, confectioner, confiseur, St Valier 280

**Copeman James**, house sign and fresco painter and general decorative artist; importer of domestic and fine wall papers, peintre décorateur, Palace 52-54. Telephone 693

- Copeman James, confectioner, confiseur, St Eustache 79  
 Copeman John, bread driver, porteur de pain, St John 367  
**Copeman Percy**, The Castle Blend Teas and Coffees, Palace 52. Phone 693  
 Corbin W. A., pompier, fireman, St Simon 13  
 Corcoran William, carter, charretier, St Michael 61  
 Cordollaz Camille, restaurant, de la Couronne 86, rés. St François 230  
 Cormier Alcide, inspecteur, Q. R. L. & P. Co. St Joseph 234  
 Corneil Arthur, professor, professeur, Ste Ursule 7  
 Cormier Elzéar, journalier, laborer, Champlain Market Place 26  
 Cormier Henri, charpentier, carpenter, St Joseph 234  
**Coroner**.—G. W. Jolicœur, M. D., St Valier 788. Téléphone 2174  
**Corporation de Quebec**, Hon. S. N. Parent, maire; H. J. J. B. Chouinard, greffier. (Voir pages 9-15)

Order

**TIMMONS'**  
**Telephone 619.**

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- Corporation des Arpenteurs-Géomètres de la province de Québec, Grande Allée 64. (Voir page 57)
- Corporation des Pilotes**, F. X. Dion, secrétaire-trésorier, Sous-le-Fort 2
- Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112
- Corrigan Patrick, laborer, journaliste, Champlain 390
- Corrigan dit Coudy, Philéas, peintre, painter, Morin 43
- Corriveau A., boucher, butcher, Richelieu 380
- Corriveau Achille, ébéniste et accordeur de pianos, cabinetmaker, piano tuner, St François 164, rés. de la Chapelle 107
- Corriveau Apollinaire**, avocat, commissaire de la Cour Supérieure, advocate and commissioner of the Superior Court, St Pierre 125, rés. St Valier 632
- Corriveau Edmond, teneur de livres, bookkeeper, St Joseph 80
- Corriveau Eugène, horloger, watchmaker, St Valier 564
- Corriveau Firmin, menuisier, joiner, de la Chapelle 107
- Corriveau Georges, facteur, letter carrier, Aqueduc 5
- Corriveau Joseph, cordonnier, shoemaker, Morin 159
- Corriveau Joseph, couvreur, roofer, Parent r 72
- Corriveau Mme veuve Arsène, Napoléon 100
- Corriveau Mme veuve F.-X. St Germain 165
- Corriveau Narcisse, charretier, carter, Napoléon 114
- Corriveau Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 149
- Corriveau Odilon, employé à la douane, St Valier 1102
- Corriveau Philéas A.**, avocat, advocate, et commissaire de la Cour Supérieure, Hôtel de Ville, rés. St Valier 764
- Corriveau Roméo, navigateur, sailor, St Paul 147½
- Corriveau Théophile, pilote, pilot, Boulevard Langelier 133
- Corriveau Théophile, plâtrier, plasterer, St Valier 564
- Corriveau Téléphore, magasin, shop, Ste Claire 34
- Cosgrove Miss Ann, Artillery r 147
- Costolow Alphonse, charretier, carter, des Fossés 16
- Costolow George, ancien entrepreneur menuisier, master joiner, Lacroix 17
- Costolow George A., motorman, garde-moteur, Artillery 133
- Côté Abdon, électricien, electrician, Sauvageau 51
- Côté Abraham, charretier, carter, St Olivier 300
- Côté Achille**, du Syndicat de Québec, St Olivier 172. Téléphone 930
- Côté Adélar, saucissier, sausagemaker, St Ambroise 39
- Côté Adjudor, garde-moteur, motorman, des Fossés 261
- Côté Albert, commis d'hôtel, bar keeper, Desfossés 239
- Côté Alexandre, calfat et magasin, caulker, Avenue Renaud 75
- Côté Alexandre, plombier, plumber, Ste Marguerite 75
- Côté Alfred, journaliste, laborer, Colomb 386
- Côté Alfred, contre maitre, foreman, Ste Hélène 212
- Côté Alfred, contre-maitre typographe, foreman, Plessis 17
- Côté Alphonse**, trésorier de la Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23, rés. chemin Ste Foye
- Côté Alphonse, charretier, carter, Smith 23
- Côté Alphonse, entrepreneur maçon, master mason, St Gabriel 45
- Côté Alphonse, tailleur de pelleterie, fur dresser, St Valier 358
- Côté Alphonse, menuisier joiner, de la Reine 429
- Côté A. N.**, représentant Tooke Bros, Limited, Montréal, et Nisbet & Auld, Toronto, du Pont 76, chambre 6, Téléphone 2212.—rés. St-Gabriel 5
- Côté Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, pension St Joseph 266
- Côté Augustin, commis d'hôtel, bar-keeper, Demers 38
- Côté Augustin, Grande Allée 306
- Côté Bastien, charretier, carter, St Patrice 149
- Côté Boniface, entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 172
- Côté Charles, charretier, carter, Turgeon 41

**Pour vos MEUBLES**

Adressez-vous chez

**L. P. Ferland**

53, HALLE CHAMPLAIN, QUEBEC

Téléphone 1434

- Côté Charles, émouleur, grinder, St Jean 118-120  
 Côté Charles, messenger, messenger, Claire Fontaine 13  
**Côté Charles Eugène**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Valier 814  
 Côté Damase, cordonnier, shoemaker, St Luc 106  
 Côté E., hôtelier, hotelkeeper, Gros Pin  
 Côté Edmond, boucher, butcher, Ste Cécile 199  
**Côté Edouard**, entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 163  
 Côté Edouard, tailleur, tailor, Desfossés 239  
 Côté Edouard, snr, ancien charretier, carter, Richelieu 121  
 Côté Edouard, journalier, laborer, Bayard 206  
 Côté Edouard, tonnellier, cooper, des Fossés 67  
**Côté Edouard**, du Syndicat de Québec, Côte Ste Geneviève 33. Tél. 913  
 Côté Elie, charretier, carter, Mont Plaisant  
**Côté Elzéar**, restaurateur, St Valier 408-410, rés. 448  
 Côté Elzéar, corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant, Charest 117, rés. 119½  
**Côté Emile**, entrepreneur maçon, master mason, Richelieu 358-360, Téléphone 1021  
 Côté Emile, commis-marchand, salesman, Côte Ste-Geneviève 42  
 Côté Ernest, commis-marchand, salesman, Colomb 133  
 Côté Ernest, agent, 11e Ave Est 90, Hedleyville  
 Côté Etienne, charretier, carter, de la Reine 152  
 Côté Eusèbe, journalier, laborer, Victoria r 141  
 Côté F. Edouard, menuisier, joiner, d'Aiguillon 163  
**Côté Ferdinand**, de Verret & Cie, Côte d'Abraham 105  
 Côté Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Montcalm r 169

**Côté Ferdinand**, peintre décorateur, tapissier et vitrier.  
 Tout ordre exécuté avec célérité et à des prix modérés. Ouvrage garanti. Decorative painter, Ste Cécile 42

- Côté François, de Frs. Côté & Cie, Ste Cécile 63  
 Côté François, laitier, milkman, Latourelle 145  
 Côté François, cordonnier, shoemaker, Kirouac 67  
 Côté François, tailleur en cuir, leather cutter, Chénier 14  
 Côté Frs, commis-compteur Caisse d'Economie, bank clerk, d'Aiguillon 172  
**Côté Frs & Cie**, marbriers et tailleurs de pierre, marble and stone cutters. Epitaphes, monuments et ornements en marbre et pierre, rue St Réal coin Ste Claire (haut de l'escalier de la rue de la Couronne)  
 Côté Hector, peintre, painter, St Dominique 4  
 Côté Hector, commis-marchand, salesman, des Fossés 126  
 Côté François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Germain 177  
 Côté François-Xavier, ancien commerçant, Bedard 131  
**Côté G. J. Ernest**, jnr, agent général Identification & Protective Co. of Canada, Ltd.; The Accident & Guarantee Co. of Canada. Agent spécial Sun Fire Ins. Office; London Ass. Corporation; Alliance Ass. Co., Ltd; The Canada Accident Ass. Co.; Aetna Life Ass. Co.; La Caisse des Familles, St Pierre 125, Tel. 1497—Marchand 10, Tel. 1547  
 Côté H. J., solliciteur d'assurance, insurance canvasser, St Michel 91½  
 Côté H. M., maître de poste, épicier et boucher; postmaster, grocer and butcher, chemin St-Foye, côté sud  
 Côté Honoré, mécanicien, machinist, Ste Cécile 57  
 Côté Isaie, charretier, carter, Ste Marguerite 88  
 Côté Isidore, contre-maitre, foreman, chez Jos. Côté, St Gabriel 37  
 Côté J. A., gérant chez J. B. E. Letellier, manager, des Fossés 61  
 Côté J. A., fruits, fruit dealer, du Pont 170

Fournitures pour Moulins et Manufactures. Sifflets à vapeur.

**La Cie CHS-A. PAQUET, Limitée**

2 et 4, rue Saint-Joseph, Québec.

Téléphone 2325.

- Côté J. Adélar, arpenteur, land surveyor, Avenue des Erables 54  
 Côté J. Alphonse, de Parisian Corset Mfg. Co., rés. d'été, Kent House, Sault  
 Montmorency; Hôtel St Louis en hiver
- Côté J. E.**, représentant Mickleborough, Muldrew & Co., Toronto, du  
 Pont 79, Telephone 2572—rés. du Pont 125
- Côté J. Eugène, typographe à l'*Evénement*, St Valier 446  
 Côté Jean, boucher, butcher, Ste Julie 67
- Côté Jean-Baptiste**, marchand-épiciier, grocer. Vins, liqueurs, etc; pro-  
 visions de toutes sortes, St Jean 381-383. Téléphone 1343
- Côté Jean Baptiste, plombier, plumber, Octave 50  
 Côté Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Patrice 122  
 Côté Jean-Baptiste, journalier, laborer, Massue 206  
 Côté Jean-Baptiste, sculpteur, sculptor, de la Couronne 123
- Côte Joseph**, embouteilleur de la bière et porter Boswell, bottler of Bos-  
 well's Pale Ale and Porter, bureau St Gabriel 41, Téléphone 592.—  
 Rés. Ste Foye
- Côté Joseph**, marchand de tabac, en gros, wholesale tobacconist, St Paul  
 186-188—Entrepôt, St André 119-121, Téléphone 1272; succursale, St  
 Joseph 179, Téléphone 2097—rés. St Valier 188; Téléphone 2438
- Côté Joseph**, agent Sun Insurance Office, de Giroux & Côté, rue Marchand  
 10. Téléphone 1547
- Côté Joseph**, secrétaire du bureau de santé, secretary Board of Health,  
 d'Aiguillon 172
- Côté Joseph, employé Commission du clavier, Grant 173  
 Côté Joseph, charretier, carter, de Martel & Côté, Richelieu 9 et d'Youville 2  
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Bayard 171  
 Côté Joseph, commis-épiciier, clerk, Victoria 121  
 Côté Joseph, hôtelier, hotelkeeper, du Fort 4-6  
 Côté Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 92  
 Côté Joseph, corroyeur, currier, de la Reine 416  
 Côté Joseph, journalier, laborer, St Valier 235  
 Côté Joseph, relieur, book-binder, Ste Claire 22  
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 51  
 Côté Joseph, commis, clerk, Latourelle 183½  
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Dollard 74  
 Côté Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Paul 287  
 Côté Joseph, tonnelier, cooper, Des Fossés 55  
 Côté Joseph L., porteur de bière, beer driver, St Gabriel 41  
 Côté Jules, notaire, fonctionnaire public, civil s. clerk, Grande Allée 303  
 Côté Jules, cordonnier, shoemaker, Richelieu 336  
 Côté L. A., commis Hôtel Victoria, clerk, St Jean 33  
 Côté L. Edouard, jar, menuisier, joiner, d'Aiguillon 78  
 Côté Léon, commis-marchand, salesman, Ste Cécile 167  
 Côté Louis, tonnelier, cooper, Octave 26  
 Côté Louis, tonnelier et inspecteur d'huile et poisson, fish and oil inspector,  
 cooper, Sault au Matelot 83-87  
 Côté Louis, cordonnier, shoe-maker, Sauvageau 146  
 Côté Louis, restaurateur, Sous-le-Fort 8-10
- Côté Louis P.**, poseur d'appareils électriques, electrical contractor, d'Ai-  
 guillon 172
- Côté Louis Patient, menuisier, joiner, Artillerie 90  
 Côté Mesdemoiselles, St Louis 26  
 Côté Michel, charpentier, carpenter, Richelieu 246½  
 Côté Michel, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 247
- Côté Michel**, propriétaire du Headquarters Restaurant, St Pierre 86-88,  
 Téléphone 1097—rés. St Joseph 39½  
 Côté Mlle Irma, Richardson 287

**Employez les Peintures préparées "Island City"**  
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

**P. D DODS & Cie, MONTREAL.**

- Côté Mlle Laura, modiste, dressmaker, Arago 340  
 Côté Mlle Luce, couturière, seamstress, St Gabriel 43  
 Côté Mlle Maria, teneur de livres, bookkeeper, St Dominique 20  
 Côté Mlle O., St Jean 22  
 Côté Mme Octave, institutrice, teacher, Richardson 290  
 Côté Mme veuve Abdon J., Sauvageau 51  
 Côté Mme veuve Abraham, Turgeon 41  
 Côté Mme veuve Augustin, Demers 38  
 Côté Mme veuve Chs J., La Canardière  
 Côté Mme veuve Edouard, de la Reine 416  
 Côté Mme veuve Edouard, Latourelle 180  
 Côté Mme veuve Eugène, St Jean 22  
 Côté Mme veuve François, couturière, seamstress, Victoria 76  
 Côté Mme veuve François-Xavier, Colomb 284  
 Côté Mme veuve Jean-Baptiste, St Dominique 4  
 Côté Mme veuve Jean Baptiste, St Olivier 278  
 Côté Mme veuve Joseph, Fleurie 81  
 Côté Mme veuve Lazare, d'Aiguillon 216  
 Côté Mme veuve Louis, de la Chapelle 36  
 Côté Mme veuve Octave, Richardson 385  
 Côté Mme veuve Octave, Jupiter 7  
 Côté Mme veuve Praxède, épicerie, grocery, Ste Marie 23-27  
 Côté Napoléon, menuisier, joiner, de la Reine 178½  
 Côté Napoléon, corroyeur, currier, Franklin 13  
 Côté Napoléon, charpentier, carpenter, Prince Edouard 218  
 Côté Napoléon, plombier, plumber, Octave 42  
 Côté Narcisse J., barbier, barber, Latourelle 198  
**Côté Narcisse**, gérant de la Caisse des Familles, Marchand 25, rés. Latourelle 196. Téléphone 1396  
 Côté Nazaire, épicier, grocer, St Ambroise 79, rés. Avenue Parent 1  
 Côté Octave, tailleur en cuir, leather cutter, St Luc 125  
 Côté Octave, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 32  
 Côté Octave, employé service civil, civil service clerk, Richardson 290  
 Côté Omer, cordonnier, shoemaker, Arago 346  
**Côté Oscar**, marchand de bois de chauffage, tailleur de pierre et marbrier, Epitaphes, monuments et ornements en marbre et en pierre. Fire wood merchant, marble and stone cutter, St Paul 410, Tel. 2314—rés. rue St Cyrille 124  
 Côté Ovide, ébéniste, cabinetmaker, Stanislas 30  
 Côté P. C., teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 335  
 Côté Philéas, homme de cour, stableman, Dorchester 142  
 Côté Philéas, charron, wheelwright, O'Connell 38  
 Côté Philippe, ingénieur, engineer, Ste Julie 69  
 Côté Philippe, tanneur, tanner, Arago 320  
 Côté Philippe, révd, vicaire à St Roch, St Joseph 158  
 Côté Pierre, peintre, painter, Richelieu 380½  
 Côté Pierre, de Emond & Côté, Fleurie 162  
**Côté P. J.**, importateur de nouveautés. Spécialité: tapis et fournitures de maisons. Importer of fancy goods, Carpets and house furnishing, St Jean 29, Téléphone 916—rés. St Jean 27  
 Côté Praxède, cordonnier, shoemaker, Arago 207  
 Côté P. V., employé service civil, civil service clerk, St Olivier 335  
 Côté Siméon, relieur, bookbinder, Parent 16  
 Côté Sylla, St Olivier 249  
 Côté Télesphore, jnr, typographe, typographer, Burton 8  
 Côté Télesphore, snr, forgeron, blacksmith, St Gabriel 57, rés. St Patrice 152  
 Côté Thomas, maçon, mason, St Olivier 240  
 Côté Urgèle, cordonnier, shoemaker, de la Reine 245  
 Côté Victor, employé Palais de Justice, Richelieu 301

**M. Timmons & Son.**
**TELEPHONE 619.**

 Medals, First prizes and Diplomas  
 awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &amp;c., &amp;c.

- Côte Victor, de T. Roberge & Cie, St Réal 63  
 Côté Victor, typographe, typographer, Ste Cécile 51½  
 Côté Zéphirin, menuisier, joiner, Ste Julie 69  
**Cotter Patrick**, agent Quebec Central Ry, d'Aiguillon 29  
 Cottrell William, laborer, journalier, Châ nplain 276  
 Couët Adolphe, messenger, messenger, Scott 73  
 Couet capt. Jacques, St Paul 287  
 Coughlin James, night watch man, gardien de nuit, St Roch 1  
 Coughlin John, Artillery 144  
 Couillard Alphonse, corroyeur, currier, Scott 54  
 Couillard Alphonse, tanneur, tanner, Bayard 192  
**Couillard Antonio**, avocat, advocate, Côte de la Montagne 116, Téléphone 1561—rés. Kent Terrace, St Patrice 27  
 Couillard Aristobule, journalier, laborer, Drolet 14  
 Couillard de Beaumont Elzéar, charpentier, carpenter, Prince Edouard 237  
 Couillard George, charcutier, sausagemaker, Durochers 161, rés. Kirouac 91  
 Couillard H. P., charcutier, sausagemaker, Montcalm 43  
 Couillard Joseph, corroyeur, currier, St Olivier 341½  
 Couillard J. P. H., pilote, pilot, 3e rue Est 11, Hedleyville  
 Couillard Lucien, charcutier, sausagemaker, Kirouac 91  
 Couillard Octave, menuisier, joiner, Ste Hélène 30  
 Couillard Proculus, charcutier, sausagemaker, Kirouac 91  
 Couillard Thomas, courtier, broker, St Pierre 41, rés. St Onésime 16, Lévis  
~~☞~~ Coulombe voir Colomb  
 Coulombe Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, St Sauveur 42  
 Coulombe Edouard, jnr, fruits, fruit dealer, Boisseau 45  
**Coulombe Eugène T.**, manufacturier de hardes, clothing manufacturer, de l'Eglise 8, rés. Dorchester 57  
 Coulombe François-Xavier, ingénieur, engineer, Napoléon 59  
 Coulombe Gaudiose, peintre, painter, Prince Edouard 263  
 Coulombe Jean-Baptiste, charretier, carter, St Sauveur 44  
 Coulombe Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 81  
 Coulombe Joseph, commerçant de poissons, fish dealer, Morin 18  
 Coulombe Justinien, boucher, butcher, St Valier prolongement (côté sud)  
 Coulombe Léopold, cordonnier, shoemaker, Morin 154  
 Coulombe Mlle Angèle, femme de peine, charwoman, DeVarenes 18  
 Coulombe Mme veuve Ferdinand, St Valier 244  
 Coulombe Pamphile, gardien de la paix, policeman, Chevière 6  
 Coulombe Pierre, conducteur d'expresse, express driver, St Valier 1051  
 Coulombe Séverin, cordonnier, shoemaker, Signai 97  
 Coulombe Victor, charretier, carter, Parent 62-64  
 Courchesne A. E., professeur de musique, music teacher, St Flavien 22  
 Counsell E. C., bank clerk, commis de banque, St Louis 43  
~~☞~~ Cours de Justice, Court of Justice, voir page 70  
 Cour d'Appel—Court of Appeals—J. Aph. Pouliot, greffier, clerk, St Louis 12  
 Cour de Circuit, P. B. Casgrain, greffier, St Louis 12. Tel. 1222  
 Cour de Police, L. Brunet, greffier, clerk, St Louis 12. Téléphone 1318  
 Cour du Recorder, E. A. Dery, Juge, Hôtel-de-Ville. Téléphone 931  
**Cour Laval No 116**, Forestiers Catholiques.—Edouard Jackson, chef ranger; L. A. Suzor, secrétaire-archiviste; Et. Dussault, trésorier.—Salles St-Jean-Baptiste coin d'Aiguillon et Dégigny  
 Cour Supérieure, Ph. Malouin, protonotaire, St Louis 12. Téléphone 1589  
 Courteau Joseph, briquetier, brick maker, 3e rue 17, Stadacona  
 Courteau Téléphore, journalier, laborer, Montcalm 88  
 Courtney Miss Elizabeth, O'Connell 23  
 Courtney Peter, laborer, journalier, Châ nplain 279  
 Cousins Mrs. widow Henry, St Patrick 51  
 Couture Adélar, cordonnier, shoemaker, Nelson 51

Bois débité, blanchi, embouveté, baguetté, etc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

**NAP. GIGNAC, 60-68 Lamant, Québec, Phone 2050**

- Couture Adjudor, contre-maitre, foreman, Falardeau 18  
 Couture Alfred, monteur, laster, Alfred 44  
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, Bédard 133  
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, Signai 49  
 Couture Auguste, charpentier, carpenter, Franklin 279  
 Couture Charles, menuisier, joiner, Ste Hélène 115  
 Couture Charles, snr, charpentier, carpenter, Richardson 24  
 Couture dit Lamonde Emile, ouvrier en corsets, Av. Taschereau 99-101  
 Couture Edmond, serrefrein, C. P. R. brakeman, des Commissaires 37  
**Couture Edouard**, propriétaire du Q. & L. St John Terminus Hotel, St André 193-197. Téléphone 1084  
 Couture Elzéar, journalier, laborer, Letellier r 16  
 Couture Elzéar, monteur, laster, St Valier 839  
**Couture Elzéar P.**, épicier grocer; épiceries, vins et liqueurs, farine, grains et provisions. Caron 124 et des Commissaires 180  
 Couture François, menuisier, joiner, du Roi 132  
 Couture François-Xavier, cordonnier, shoemaker, de la Reine 431  
 Couture François-Xavier, commis-voyageur, commerc. traveller, des Prairies 91  
 Couture George, hôtelier, hotelkeeper, du Roi 256  
 Couture George, hôtelier, hotelkeeper, Charest 15  
 Couture Honoré, porteur de pain, bread driver, de l'Eglise 34  
 Couture J. A., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, des Jardins 49  
**Couture J. Auguste**, boulanger, baker, Charest 137-139. Téléphone 2145  
 Couture J. E., Artillerie 94  
 Couture Jean, charpentier, carpenter, Champlain 744  
 Couture Jean, magasin de seconde main, second hand store, St Josep 8  
 Couture Jean-Baptiste, boulanger, baker, de l'Eglise 31  
 Couture John, magasin 2nd mains, second hand store, Des Fossés 42  
 Couture Joseph, cordonnier, shoemaker, Bayard 171  
 Couture Joseph, snr, Champlain 765  
 Couture Joseph, jnr, journalier, laborer, Champlain 784  
 Couture Joseph, corroyeur, currier, Parke 34  
 Couture Joseph, checker G. T. R., Sault-au-Matelot 53  
 Couture Jos. G., notaire, St Pierre 75, rés. Garneau 38  
 Couture Louis, journalier, laborer, Champlain 784  
 Couture Ludger, cordonnier, shoemaker, Duquesne 61  
 Couture Michel, St Dominique 33  
 Couture Mme veuve Auguste, de l'Eglise 34  
 Couture Mme veuve C., Ste Marie 46  
 Couture Mme veuve Louis, Champlain 720  
 Couture Onésime, boulanger, baker, Bayard 142  
 Couture Philémon, cordonnier, shoemaker, du Pont 33  
 Couture Philippe, gardien de la paix, policeman, St François 238  
 Couture Rémi, commis, clerk, Caron 131  
 Couture Théophile, ancien menuisier, Kirouac 34  
 Couture Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Vaudreuil 34  
~~Couture~~ Couvents, collèges et écoles, voir page 62  
 Couvents des Dames de la Congrégation, St Joseph 208-214, et Massue 83  
 Couvent des Sœurs de la Charité, St Olivier 1-3. Téléphone 893  
 Couvent des Ursulines, du Parloir 2-6 et Donnacona 18. Téléphone 1188  
 Couvent du Bon Pasteur, Lachevrotière 64-78. Téléphone 886  
 Couvent de Notre-Dame de Bellevue, chemin Ste Foye.  
 Coveney Charles, motorman, garde-moteur, Richelieu 324½  
 Coveney D., clerk, commis, de la Couronne 179  
 Coveney Joseph, tide-waiter, douanier, St Valier 280½  
 Coveney Joseph, clerk, commis, de la Couronne 179  
 Coveney Mme veuve Edouard, St Michel 9¼  
 Coveney Mrs widow Francis, de la Couronne 179

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion  
to buy furniture is at

**JAMES PERRY,**

**323, St. Paul street, Quebec.**

- Coveney Mrs widow Timothy, grocery, épicerie, St Patrick 2-4  
 Cowan Mrs, boards Ste Anne 125  
 Cowan Mrs. G. R., trained nurse, garde-malade, Couillard 1  
 Craig George M., of Reid & Co., Couillard 13  
 Craig Miss Margaret, dress.naker, modiste, d'Aiguillon 41  
 Craig Misses (the) music teachers, professeur de musique, St Eustache 38  
 Craig Mrs widow Robert, Grande Allée 104  
 Crane Michael, pressman, pressier, Champlain 424  
 Crawford Andrew, snr, St John 64  
 Craig Thomas, bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 84  
 Crawford W. Henry, of W. H. Crawford & Co., Ste Foye road  
**Crawford Wm. H. & Co—W. Henry Crawford—**coal merchants, marchands de charbon, Dalhousie 72. Telephone 490  
 Crawford William, laborer, journalier, du Roi 285  
 Cream R. F., of R. F. Cream & Co, d'Artigny 48. Telephone 680  
**Cream R. F. & Co—R. F. Cream—**flour and grain merchants, marchands de farine et grains, Dalhousie 75. Telephone 54  
 Crean W., Champlain 422  
 Crédit Foncier Franco-Canadien, J. E. Richard, insp., Côte de la Montagne 74  
 Creighton James, civil service clerk, employé service civil, d'Auteuil 3  
 Creighton John, laborer, journalier, Champlain 525  
 Creighton Mrs B., St Michael 52  
 Crépault Alexandre, charretier, carter, de la Reine 339  
**Crépault Benjamin.** manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Colomb 51, Téléphone 22. 4—rés. Caron 71  
 Crépault François-Xavier, du Pont 124  
 Crépault Joseph, journalier, laborer, Lalemant 12  
 Crépault Léonce, professeur de musique et organiste, music teacher and organist. des Fossés 221  
 Crépault Mlle Amanda, Du Roi 342  
 Crépault Mlle Henriette, couturière, seamstress, Prince Edouard 269  
 Crépault Mme veuve Pierre, Richardson 388  
 Crépault Mme veuve Pierre, Prince Edouard 265  
 Crépault Napoléon, professeur de musique, music teacher, St François 166  
 Crépin Antoine, débit de tabac, tobacco dealer, St Joseph 321, rés. Caron 49-51  
 Crépin J.-Bte., charretier, carter, De Tracy 24  
 Crépin Mlle Marie, modiste, dress.naker, Arago 162  
 Crépin Mme veuve Thomas, Arago 162  
**Crescent Manufacturing Co., Ltd.,** Montreal, Neckwear, shirts, collars. Ladies underwear, blouses. Cravates, chemises et collets. Lingerie pour dames. M. F. Griffin, repres., Crown 68. Telephone 2094  
 Cressman Mrs. G. S., d'Aiguillon 137  
 Crispo F. W. S., assistant Inspector Union Bank, des Carrières 8  
 Crochetière Alphonse, journalier, laborer, St Olivier 184  
 Crochetière Mme A., modiste, dress.naker, St Olivier 184  
 Crocket Octavus, clerk Q. & L. St John Ry, Ste Marguerite 19  
 Croft H. F., Sergeant, R. C. A., Scott 150  
 Croft Mme veuve, de la Couronne 35  
 Crofton William, gaol guard, garde de prison, Wolfe Avenue, Grande Allée 311  
 Cross the Misses, Ferland 15  
 Croteau Alfred, contre-maitre Q.-J. C. Electric Co., Arago 28  
 Croteau Firmin, commerçant, trader, Halle Finlay 47  
 Croteau Firmin, journalier, laborer, St Antoine 12  
 Croteau François, plâtrier, plasterer, Alfred 17  
 Croteau Jean-Baptiste, journalier, laborer, Ière Avenue 52, Stadacona  
 Croteau J. M., snr, specification clerk, Sault-au Matelot 11  
 Croteau J. M., jnr., arpenteur, land surveyor, Latourelle 228  
 Croteau Joseph, journalier, laborer, Signai r 45

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le pur " Décorateur " . . . . .

**P. D. DODS & Cie, MONTREAL,**

- Croteau Louis, journalier, laborer, St Olivier r 260  
 Croteau Mathias, 4e rue 4, Stadacona  
 Croteau Mme veuve Augustin, Alfred 20  
 Croteau Mme veuve Joseph, de Tracy 14  
 Croteau Philéas, charretier, carter, Lacroix 7  
 Croteau Philéas, commis-marchand sales nan, St François 53  
 Croteau Philéas, charretier, carter, Ancien Chantier 2  
 Croteau Régis F., commis, clerk, Richelieu 84  
 Crotty Robert, plumber, plombier, Ste Julia 57  
 Crotty Thomas, motorman, garde-moteur, d'Aiguillon 253½  
 Crotty Thomas, carter, charretier, St Simon r 15  
 Crotty Thomas, carpenter, charpentier St Valier 815  
 Crotty William, night watchman, gardien de nuit, O'Connell 25  
 Crow Mme veuve Edouard, Letellier 14  
**Crown Life Assurance Co.**, C. W. Walcot, St Peter 81, 3rd floor, room 36  
 Croteau Napoléon, plâtrier, plasterer, Arago r 118  
**Crown Stamp Works**, T. J. Moore, manufacturer of rubber and metal stamps, St John 148. Telephone 432  
 Crown Timber Dues Office, Province of Ontario, Byron Nicholson, collector, Sault-au-Matlot 11  
 Cullen Charles, employé chemin de fer, 4 rue 50, Stadacona  
 Cullen Mrs. widow William, St John 34  
 Cullen Thomas, runner St Louis Hotel, St Julia 59  
 Cullers Office, Sault-au-Matlot 11. Telephone 32  
 Cullins Michael F., gardener, jardinier, St Valier 957  
 Cullin revd R. B., C. S.S. R., St Stanislas 7  
 Cummerford Miss Bridget, Scott 96  
 Cummerford Patrick, leather cutter, tailleur en cuir, Colomb 175  
**Cummings Alexander**, Alderman for St Louis ward. Builder and contractor; all jobbing in the joiner trade, promptly attended to. Appraiser and adjuster of fire losses; entrepreneur-menuisier, du Trésor 5, res. St Ann 26. Telephone 231  
 Cummings Miss B., Couillard 13  
 Cummings Mrs. widow Peter, Artillery 120  
 Cummins Bros—*Patrick, Michael, Robert & Thomas Cummins*—farriers and blacksmiths, maréchaux ferrants, des Jardins 26½  
 Cummins Patrick, of Cummins Bros, des Jardins 32  
 Cummins Robert, of Cummins Bros, des Jardins 32  
**Cunard Steamship Co.**—Agents: F. S. Stocking, St Louis 32, and Jules Hone, Jr, Dalhousie 46  
 Curling Club, St Valier 46  
 Curodeau Elias, commis voyageur, commercial traveller, St Jude 4  
 Curodeau Joseph, conducteur d'expresse, express driver, St Germain 102  
 Curodeau Mme Elias, manchonnière, furrier, St Jude 4  
**Curodeau Mme François**, porcelaine, verrerie, faïence, huile et lampes. Ouvrages en cire, fleurs artificielles, etc., china and glass ware, crockery oil and lamps, wax goods, artificial flowers, St Jean 222-224  
 Curphy C., brewer, brasseur, bds Avenue Ste Geneviève 39  
 Currie Mrs N., St John 349  
 Cusick David, bank messenger, messenger de banque, Ferland 17  
**Custom House**, J. Bell Forsyth, collector, collecteur, (Pointe à Carcy), St André 4. Telephone 819  
 Custom Postal Parcel Office, du Fort 3  
 Cyr Joseph, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 193

---

**“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”**  
**THE BEST IN THE WORLD.**

## D

- Dagneau D. Calixte, conducteur de malles, mail con luctor, Artillerie 73  
 Dagneau P. C., médecin-chirurgien, physician and surgeon, Artillerie 73  
 Dagneau Joseph, barbier, barber, St Pierre 70, rés. St Antoine 7  
 Daigle Charles, forgeron, blacksmith, de la Reine 210-212  
 Daigle Damase, charretier, carter, St Patrick 98  
 Daigle François, journalier, laborer, Massue r 126  
 Daigle François, cordonnier, shoemaker, Durochers 223  
 Daigle Frédéric, journalier, laborer, St Bernard prol. (côté nord)  
 Daigle George, charretier, carter, St Bernard 61  
 Daigle Léon, journalier, laborer, Morin r 181  
 Daigle Mlle Philonène, femme de peine, charwoman, du Porche 15  
 Daigle Mlle Delvina, St Nicolas 32  
 Daigle Mme veuve Jean, magasin, shop, Boisseau 192  
 Daigle Odias, garde-magasin, storeman, Sault-au-Matlot 41  
 Daigle Philéas, charretier, carter, Fleurie 131  
 Daigle Pierre, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 135  
 Daignault Arthur, commis, clerk, pension Côte de la Montagne 22  
**Daigneault Achille**, prop. du Club Vendôme, St Joseph 35½  
 D'Aigneaux Paul, directeur général de la maison Revillon Frères, Notre-Dame-des-Anges 145, rés. Montréal  
 Dale Peter, foreman box factory, de Salaberry 88  
**Daily Telegraph**, F. Carrel, publisher and managing editor, Buade 21-23. Telephone 93  
 Dalançon Mme veuve Louis, St Ignace 111  
 Dall Mrs widow Andrew, Artillery 33  
 Dalfond Jean-Baptiste E. E. D., St Pierre 88  
 Dallaire André, couvreur, roofer, Alfred 31  
 Dallaire André, cordonnier, shoemaker, Dorchester 130  
 Dallaire André, menuisier, joiner, Lacroix 14  
 Dallaire Bernard, journalier, laborer, Ramsay r 23  
 Dallaire Edouard, conférencier, St Jean 361  
 Dallaire Elie, journalier, laborer, Assurance 5  
 Dallaire Elzéar, charretier, carter, Ramsay r 23  
**Dallaire Elzéar**, propriétaire du Delmonico Restaurant; du vaisseau *Charlevoix*; St Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matlot 92; rés. St Pierre 135.  
 Dallaire Eugène, garde magasin, storeman, Kirouac 90  
 Dallaire Eugène, journalier, laborer, Kirouac 105  
 Dallaire Honoré, briquetier, bricklayer, Latourelle 202  
 Dallaire Jean, cordonnier, shoemaker, Arago 263  
 Dallaire Joseph, corroyeur, currier, de la Reine 427  
 Dallaire Joseph, journalier, laborer, St Ignace 44  
 Dallaire Louis, snr, horloger, watchmaker, St Joseph 183½, rés. de l'Église 16  
 Dallaire Louis, jur, commis-marchand, salesman, de l'Église 13  
 Dallaire Louis, journalier, laborer, Ramsay 23  
 Dallaire Michel, journalier, laborer, du Porche 15  
 Dallaire Mme veuve Antoine, d'Aiguillon 98  
 Dallaire Mme veuve Jean, Arago 255  
 Dallaire Mme veuve Octave, Latourelle 202  
 Dallaire Onésime, jur, cordonnier, shoemaker, des Commissaires r 171  
 Dallaire Onésime, mécanicien, machiniste, des Commissaires 102  
 Dallaire Onésime, snr, journalier, laborer, des Commissaires 170  
 Dallaire Paul, repasseur de peaux, fur dresser, Kirouac 74  
 Dallaire Philéas, tailleur en pelleterie, fur cutter, de la Reine 124  
 Dallaire Philippe, couvreur, roofer, St Michel 54  
 Dallaire Philippe, teneur de livres, bookkeeper, Artillerie 121

**L. P. FERLAND**, 53 HALLE CHAMPLAIN, QUEBEC  
 Téléphone 1434

FABRICANT ET NEGOCIANT DE MEUBLES, PIANOS, ORGUES, HARMONIUMS, TAPIS, POELES, ETC.

- Dallaire Roméo, couvreur, roofer, St François 342  
 Dallaire Zéphirin, maçon, mason, St Luc 232  
 Dalton Miss Eva, St Real 15  
 Daly Alfred, stonecutter, tailleur de pierre, Charest 76  
 Daly C. Garret, culler, mesureur de bois, St Valier 322  
 Daly Dominique, tailleur de pierre, stonecutter, Charest 23  
 Daly John, poultry, volailles, Montcalm Market Hall, rés. Richelieu 218  
 Daly Miss Emelie, St Valier 322  
 Daly Mrs Timothy, Little Champlain 29  
 Daly Mrs widow James, Côte d'Abraham 120  
**Dalziel Joseph N.**, marchand-tailleur, merchant tailor, St Joseph 315½  
 Danmark Consulate, Ernest F. Würtele, consul, Dalhousie 46  
 Dansereau Arthur, mécanicien, machinist, de la Reine 261  
 Daoust Henri, commis d'hôtel, bar tender, Richardson 111  
**Darlington John J.**, civil and military tailor, clothier and importer of gents furnishings, marchand-tailleur et importateur, Buade 7, res. du Fort 2. Telephone 666  
 Darveau Alex., commis Banque d'Hochelaga, clerk, rés. Lévis  
 Darveau Arthur, commis-marchand, salesman, Côte Ste Geneviève 12  
 Darveau Charles, de Darveau & Darveau, rés. Lévis  
 Darveau Charles, commis, clerk, Latourelle 72  
 Darveau Charles, de Roy & Darveau, Boulevard Langelier 43-45  
 Darveau Charles T., de Quebec Paper Bag Co., Boisseau 99  
 Darveau C. V., de Darveau & Darveau, rés. Lévis  
 Darveau & Delisle, Mlles, modistes, milliners, St Joseph 193  
 Darveau & Darveau—Charles & C. V. Darveau—Avocats, advocates, St Pierre 92  
 Darveau Edouard, boucher, butcher, Boulevard Langelier 43-45  
 Darveau Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 342  
 Darveau Emile, boucher, butcher, de la Reine 426½  
**Darveau George**, courtier et liquidateur, broker and liquidator, St Joseph 244, Téléphone 2294—rés. de l'Eglise 115  
**Darveau** (Imprimerie), Jos. Beauchamp, prop., Côte de la Montagne 80-84. Téléphone 1375  
 Darveau Jean-Baptiste, peintre, painter, Stuart 7  
**Darveau Jos.**, boucher, butcher, halle Jacques-Cartier, étaux 33-34-48, Téléphone 2125.—rés. St Joseph 325½.  
 Darveau Joseph, St Valier 42  
 Darveau Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 154  
 Darveau Mlle Blanche, de Darveau & Delisle, St Valier 342  
 Darveau Mme Théophile, magasin de chaussures, boot and shoe store, Boulevard Langelier 43-45  
 Darveau Mme veuve A. F. Edouard, St Joseph 153  
 Darveau Mme veuve Elie, St Valier 342  
 Darveau Mme veuve François, St Olivier 238  
 Darveau Mme veuve Joseph, St Olivier 83  
 Darveau Odilon, peintre, painter, Latourelle 227  
 Darveau Téléspore, gardien, caretaker, des Prairies 18  
 Darveau Théophile, boucher, butcher, Boulevard Langelier 13-15  
 Darveau Victor, épiciier, grocer, de la Reine 364, Caron 103, rés. de la Reine  
 Daspe Pierre, charcutier, sausagemaker, Sauvageau 130  
 ☞ Dassylva voir aussi Portugais  
 Dassylva Adélar, conducteur d'express, express driver, Colomb 308  
 Dassylva Antoine, menuisier, joiner, St Joseph 406  
 Dassylva dit Portugais Mme veuve Pierre V., St Joseph 118  
 Dassylva Elzéar, tailleur en corsets, corset tailor, Hermine 94  
 Dassylva Emile embouteilleur, bottler, Stuart 3  
 Dassylva François, menuisier, joiner, St Valier 1027

Poulies de transmission. Hose à l'eau et à vapeur. Tuyau de fer.

**La Cie CHS-A. PAQUET, Limitée**

2 et 4, rue Saint-Joseph, Québec.

Téléphone 2325.

- Dassylva Joseph, charretier, carter, St Germain 115  
 Dassylva Mlle Eulalie, St Joseph 118  
 Dastous Adélaré, corroyeur, currier, Colomb r 274  
 Daunais P. V., employé service civil, civil service clerk, St Olivier 177  
**Dauphin Henri A.**, électricien et gérant, electrician and local manager  
 Bell Telephone Co, St Jean 112, Tel. 1030—rés. St Jean 532, Tel. 1009  
 D'Auteuil P. C., courtier, broker, de la Couronne 92, rés. Indian Lorette  
 D'Auteuil P. Ls., commis-marchand, salesman, St Olivier 173  
 ☞ Davidson see also Davison  
**Davidson & DesRivières**—*W. H. Davidson & Eugène DesRivières*—  
 avocats, advocates, St Peter 81, 4th floor, room 42. Tel. 606  
 Davidson Mrs Thomas, Conroy 18  
 Davidson R. J., salesman, commis-marchand, Conroy 18  
**Davidson T. & Co**—wholesale grocers and general commission mer-  
 chants, épiciers en gros et marchands à commission, St Paul 16. Tel. 457  
 Davidson W. H., of Davidson & DesRivières, Conroy 3  
 Davies W. T., foreman Dominion Arsenal, Artillery Park, MacMahon street  
 Davis Denis, snr, grocer, épicier, Ste Marguerite 60-62 coin Grant 63  
 Davis J. A., restaurant, restaurateur, Bell's lane 8-10, res. Ste Famille 16  
 Davis Mrs T. A., dressmaker, modiste, Côte d'Abraham 84  
 Davis Mrs. widow Michael, Ramsay 19  
 Davis T. A., locksmith, serrurier, Côte d'Abraham 84  
 Davis Walter, clerk, commis, Richelieu 20  
 Davoine Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 63  
 Davoine Mme veuve Frs., Prince Edouard 233½  
 Dawe E. H., cashier Dominion Express, caissier, St John 312  
 Dawe John, Park Avenue  
 Dawson Sam J., shipsmith, forgeron de navires, Champlain 272-274  
 Dead House—(Morgue), Des Prairies 18, Palais  
 Dean Lewis A., superintendent of F. C. B. Pulp & Wood Co, Park Avenue  
 Dean William R., Grande Allée 108  
 DeBellefeuille André, journalier, laborer, Ste Hélène 252  
 DeBellefeuille Cyrille, réparateur de téléphone, réparer, St Roch 19  
**Debenham, Caldecott & Co.**, Montreal, wholesale millinery, articles  
 de modes. J. E. Lavergne, représentant, St Joseph 43¼-43½. Tél. 2584  
 ☞ Debiens voir Desbiens  
 ☞ Débigaré voir aussi Bidégaré  
 Débigaré Cyrille H., commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 270  
 Débigaré Louis, garde magasin, storeman, de la Reine 213  
 Débigaré Mme veuve Joseph, Charlesbourg  
 Débigaré Mme veuve Pierre, Couillard 29  
 Débigaré Napoléon, commis-marchand, salesman, St Olivier 123  
 Débigaré Ph. A., commis-marchand, salesman, de la Reine 209  
 Débigaré Pierre, mégissier, tawer, Prince Edouard 298  
 Débigaré Willia n, monteur, laster, Avenue Renaud 59  
 Deblois Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 483  
 Deblois Eugene, pension Hébert 25  
 Deblois Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 561  
 Deblois Grégoire, épicier, grocer, Durochers 106 coin Bagot 106-103  
 Deblois Léo, commis, clerk, St Joseph 34  
 Deblois Mme veuve François, Victoria 47  
 Deblois Mme veuve Napoléon, Ste Claire 53  
 Deblois Mme veuve Philéas L. G., St Olivier 210  
 Deblois Régis, commerçant de lard, pork dealer, de la Reine 272  
 Deblois Théophile, comptable, accountant, Des Fossés 163  
 ☞ DeBoisbrillant voir aussi Boisbrillant  
 DeBoisbrillant François, charpentier, carpenter, St Valier 193

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente  
 chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

**P. D. DODS & Cie, MONTREAL.**

- DeBonville J.-Bte**, jur, n archand-tailleur, merchant tailor. Confection d'habillements de toutes sortes; coupe garantie, selon la dernière mode, St Valier 751, rés. 749
- DeBonville M<sup>lle</sup> veuve Joseph, Sauvageau 127-129
- DeCazes Paul**, secrétaire du département français de l'Instruction publique, secretary of the french department of Public Instruction, rés. Brebeuf 8, Téléphone 1109; en été, St Laurent, Ile d'Orléans
- DeChamplain Mme Marie, Couillard 35
- Dechène voir aussi Deschènes
- Dechène A. A., de Dechène & Poulin, de la Couronne 25
- Dechène Alfred, charretier, carter, Arago r 330
- Dechène A. P., commis-voyageur, commercial traveller, Place J.-Cartier 5
- Dechène Auguste, menuisier, joiner, Ste Hélène 26
- Dechène Auguste, gardien de nuit, night watchman, St Michel 71
- Dechène Elzéar, employé chez Amyot & Gauvin, Sauvageau 227
- Dechène Elzéar, charretier, carter, Arago 130
- Dechène Ernest, journalier, laborer, Prince Edouard 264
- Dechène Jean-Bte, journalier, laborer, du Roi 402
- Dechène Joseph, capitaine, magasin 2de main, St Paul 293, rés. St Valier 38
- Dechène Joseph M., ébéniste, cabinetmaker, Arago r 85
- Dechène J. P. M., commis-voyageur, commercial traveller, DesFossés 51
- Dechène Jules N., commis-marchand, salesman, Notre-Dame-des-Anges 43
- Dechène Miville Alphonse, journalier, laborer, DeVarennes 36
- Dechène Miville, sellier, saddler, St. Joseph 464, rés. Parent 59
- Dechène Mme veuve Edgar, Champlain Market Hall 37
- Dechène Mme veuve F. M., St-Valier 195
- Dechène Mme veuve François Gilbert Miville, Ste-Ursule 31
- Dechène Mme veuve Henri, Hermine 10
- Dechène Mme veuve Joseph, Massue 18
- Dechène Mme veuve Louis, magasin, shop, Sault-au-Matelot 77
- Dechène Mme veuve Narcisse, Colomb 139
- Dechène Mme veuve P. M., St Jean .04
- Dechène Mme veuve Prudent, Richardson 229
- Dechène & Poulin—A. A. Dechène & Téléspore Poulin**—chapeliers et manchonniers, gros et détail, hatters and furriers, wholesale and retail, St Joseph 94-96. Tél. 2310. Entrepôt et fabrique, du Pont 40
- Dechène Thomas Miville, boucher, butcher, Massue 111
- Dechène Wilbrod, journalier, laborer, Ste Cécile r 36
- DeCourcy Adélar, menuisier, joiner, du Pont 18
- DeCourcy Chrysostôme, boucher, butcher, Fleurie 146
- DeCourcy Edgar, tailleur en pelleteries, fur cutter, Richardson 133
- DeCourcy Léon, conducteur Q. Ry, L. & P. Co., conductor, Bedard 84
- DeCourcy Pierre**, entrepreneur menuisier, master joiner, du Pont 18, ateliers Fleurie 44. Téléphone 2117 (voir annonce)
- DeCourcy Pierre, jur, menuisier, joiner, Fleurie 99
- Dedanjou Léandre, cordonnier, shoemaker, Alfred 26
- Deegan Miss Margaret, Artillery 135
- Deery Mrs James, Sault-au-Matelot 10
- DeCoriolis Mme G., Hebert 14
- Defoy Etienne, gardien de la paix, policeman, Hermine 88
- Defoy J. A., pension St Louis 38-40
- Defoy Joseph, peintre, painter, St François 317
- Defoy Mlle A., des Remparts 49
- Defoy Mme veuve Augustin, St Olivier 233
- Defoy Mme veuve Louis, Latourelle 44
- Degagné Euchariste, menuisier, joiner, Ire rue Est 25, Heilleyville
- Degagné George, corroyeur, currier, Côte de la Canoterie 8
- Degagné Joseph, épiciier, grocer, Boulevard Langelier 79

**TIMMONS** } Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

Better than imported.

- Degegne révérend P., chapelain St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 64  
 Deguise Alphonse, boucher, butcher, St Valier 126  
**DeGuise Charles**, C. R., secrétaire du Barreau de Québec, de DeGuise & Languedoc, Avenue Ste Geneviève 31, Téléphone 1674; en été, Ste Pétronille, I. O.  
 Deguise Jean Baptiste, journalier, laborer, Christie 2  
**DeGuise & Languedoc** — *Chs. DeGuise, C. R., & Errol Languedoc* — avocats, advocates, St Pierre 98. Téléphone 1527  
 Deguise Louis, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène r 13  
 Deguise Mlle Alice, Ste Ursule 1  
 Deguise Mme veuve François, Richelieu 74  
 Deguise Mme veuve Gustave, Des Prairies 90  
 Deguise Mme veuve Jacques, Fleurie 47  
 DeKastner Frederic, professeur de français, french prof., Grande Allée 105  
**de la Bruère, honorable Pierre Boucher**, surintendant de l'Instruction publique, St Eustache 110  
 De la Durantaie Mme, Fontaine 12  
 Delage Chs-Auguste, étudiant en médecine, student, des Fossés 86  
 Delage Charles, journalier, laborer, du Roi 97  
 Delage Cyrille B., E. E. M., Grande Allée 311  
**Delage Cyrille F.**, M. P. P. pour le Comté de Québec; notaire, de Delage & Delage; notaire de la Commission du Hâvre et commissaire de la Cour Supérieure, des Fossés 82 Téléphone 2479  
**Delage & Delage**—*Jean Baptiste & Cyrille F. Delage*—notaires, notaries, du Pont 54. Téléphone 2131  
**Delage E.**, jr, gérant, The John D. Ivey Co., Ltd, St Joseph 98, Tél. 2038, rés. de Salaberry 51, Tél. 1682  
 Delage Elzéar, snr, fermier, farmer, Wolfe Avenue. Grande Allée 311  
**Delage Jean-Baptiste**, de Delage & Delage, commissaire de la Cour Supérieure, secrétaire du Bureau Provincial des Notaires, secretary of the Provincial Board of Notaries, du Pont 54, rés. des Fossés 86  
 Delage J. Charles, de Pouliot & Delage, Notre-Dame-des-Anges 134  
 Delage Mme veuve, Champlain 636  
 Delagrave Dr Chs. G., fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Ursule 14  
 Delamarre Désiré, charretier, carter, O'Connell 39  
 Delamarre Mme veuve Joseph, Parent 32  
 Delaney Edouard, engineer, ingénieur, St Jacques 18  
 Delaney Joseph, ticket agent Q. & L. St. Joan Ry., St John 105  
 Delaney Martin, laborer, journalier, Champlain 462  
 Delaney Miss Ann, Champlain 422  
**Delaney William H.**, physician and surgeon, médecin et chirurgien, Delany Chs P., of Thomas Delany, Sault-au-Matelot 19  
 Delany John, bookkeeper, teneur de livres, Sault-au-Matelot 10  
**Delany Thomas**—*T. J. & Chs. P. Delany*.—butchers, bouchers; city and shipping trade supplied at lowest rates, stall Champlain Market Hall 1, Telephone 392, and Little River Road. Tel. 2361  
 Delany Thos J., of Thomas Delany, Sault-au-Matelot 10  
 Ste Ursule 46. Téléphone 371  
 Delany Wm Jos., insurance agent, agent d'ass., St Peter 133, res. Artillery 45  
 Delaney William, M. D., civil service clerk, employé service civil, Donnacona 10. Téléphone 521  
 De la Peichardière A., professeur, Avenue des Erables 6  
 De la Peichardière Mme A., modiste, dressmaker, St Jean 174, rés. Avenue des Erables 6  
 Delargey Revd Francis, C. S. S. R., St Stanislas 7  
 Delaunière Adélar, journalier, laborer, Ste Marguerite 138  
 de Léry G. F. C., notaire, notary, St Louis 67  
 de Léry Mlle C., St Louis 65

Portes, Châssis, Jalousies, Persiennes.

Doors, Sashes and Blinds

Phone 2050 NAP. GIGNAC, 60-68 Lalemant, Québec

- de Léry Mme veuve L. C., Ste Ursule 57  
 Delille Césaire, conducteur C. P. R., conductor, de la Reine 89  
**Delille, Dion & Cie**—*Arthur Dion*—banquiers et courtiers, bankers and brokers, St Pierre 45. Téléphone 895  
 Delisle A., cordonnier, shoemaker, Ste Claire 33  
 Delisle Adjutor, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 122  
 Delisle Adolphe, typographe, typographer, St Olivier 30  
 Delisle Aurèle, menuisier, joiner, St Olivier 319  
**Delisle C. T.**, chimiste et pharmacien, chemist and druggist, St Jean 379½, Téléphone 816—rés. St Olivier 217  
**Delisle E. A.**, marchand-épiciier, grocer, spécialité: vins et liqueurs. Toujours en magasin un assortiment d'épicereries à très bas prix. Aussi: grains et provisions, coin St Olivier et Côte Ste Geneviève  
 Delisle Edouard, barbier, barber, Notre-Dame des Anges 19, rés. Charest 9  
 Delisle Ernest, hôtelier, hotelkeeper, St Jean 533-535  
 Delisle Eudore, épiciier, grocer, Tessier 2, rés. St Ambroise 103  
 Delisle Eugène, garde-moteur, motorman, Richelieu 307  
 Delisle Félix, épiciier, grocer, Hermine 131, rés. Durochers 148  
**Delisle François**, snr, épiciier et marchand de grains, grocer and grain dealer, Scott 56-60. Téléphone 904  
 Delisle François, charretier, carter, Ste Cécile 106  
 Delisle François, jnr, commis, clerk, Scott 56-60  
 Delisle François-Xavier, marchand de bois, lumber merchant, Dorchester 300  
 Delisle François-Xavier, pilote, pilot, St Joseph 452  
 Delisle George, forgeron, blacksmith, Bedard 67  
 Delisle George, journaliste, laborer, Latourelle 199  
 Delisle Hilaire, garde-magasin, storeman, St Paul 219  
 Delisle Hilaire, commerçant de chevaux, horse trader, St Olivier 266  
 Delisle Honoré, fruits et légumes, fruit and vegetables, St Jean 371-373  
 Delisle Honorius, cordonnier, shoemaker, Chateauguay 156  
 Delisle J. A., comptable, accountant, Scott 46  
 Delisle Joseph, charretier, carter, St Olivier 301½  
 Delisle Joseph, tailleur, tailor, Latourelle 39  
 Delisle Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 1119  
 Delisle Joseph, barbier, barber, St Olivier 112  
 Delisle Louis, marchand de marine, ship chandler, St Olivier 76  
 Delisle Lucien, corroyeur, currier, Léonard 13  
 Delisle Mlle Arthémise, pension St Valier 740  
 Delisle Mlle Valéda, de Darveau & Delisle, St Valier 1119  
 Delisle Mlle Eugénie et Céline, d'Aiguillon 97  
 Delisle Mme veuve Alexis, St Olivier 263  
 Delisle Mme E., modiste, dressmaker, Charest 95  
 Delisle Mme veuve Désiré, Hermine r 96  
 Delisle Mme veuve J. W., St Valier 713  
 Delisle Mme veuve Samuel, rue St Cyrille, côte nord  
 Delisle Narcisse, menuisier, joiner, St Olivier 76  
 Delisle Nazaire, épiciier, grocer, Durochers 131-133  
 Delisle P. G., ancien imprimeur, printer, St Olivier 30  
 Delisle Praxède, tailleur en cuir, leather-cutter Ste Cécile 118½  
 Delisle Siméon, employé service civil, civil service clerk, St Valier 805  
 Delisle Wilbrod, charretier, carter, près du Monastère des Pères Francis-cois  
**Delmonico Restaurant**, Elzéar Dallaire, proprietor, St Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matlot 90-92  
 Delo Edwin, laborer, journalier Ste Julia 77  
 Delorme Mme veuve Louis, pension Ste Anne 34  
 Demers A. G., pension St Anne 57  
 Demers Albert, de Demers & Demers, St Pierre 97, rés. Couillard 24  
 Demers Alex., conducteur Q. Ry., L. & P. Co., Dalhousie 17

**JAMES PERRY,** { Wire mattresses,  
 Bedding Feather  
 pillows, &c  
**323, St. Paul street, Quebec.**

- Demers Alfred, laitier, milkman, Artillerie 56  
 Demers Alphonse, marchand de chaussures, boots and shoes, Notre-Dame 23½  
 Demers Arthur, laitier, milkman, Montmagny 23  
**Demers Benjamin**, réverend, curé de la paroisse de St-Jean-Baptiste, St Jean 448. Téléphone 1185  
**Demers & Demers** — *Louis G. & Albert Demers*—avocats, advocates, St Pierre 97. Téléphone 1479  
 Demers François-Xavier, laitier, milkman, Montmagny 12  
 Demers François-Xavier, boulanger, baker, Franklin 277  
 Demers Georges, rentier, chemin Ste Foye  
**Demers Georges**, courtier d'échange, stock and exchange broker, St Pierre 41. Téléphone 976—rés. St Henri Station, Comté de Lévis  
 Demers Honoré, hôtel, hotel-keeper, St Jean 270, rés. 268  
 Demers J. A., réprés. Lewis Bros. & Co., Montréal, St Jean 527  
**Demers J. F.**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Côte de la Montagne 108. Téléphone 1516  
 Demers Joseph E., commis d'hôtel, bar keeper, St Jean 78  
 Demers Joseph, porteur de pain, bread driver, Franklin 271  
 Demers L. J. Adélar, de L. J. A. Demers & Cie, rés. La Canardièrre  
**Demers L. J. A. & Cie**, encanteurs commerciaux, commercial auctioneers, St Pierre 112. Téléphone 1522  
 Demers Louis, jnr, employé au Grand Nord, Ancien Chantier 11  
 Demers Louis, sur, employé lumière électrique, Ancien Chantier 11  
 Demers Louis, cordonnier, shoemaker, Fleurie 141  
 Demers Louis G., avocat, de Demers & Demers, Couillard 24  
 Demers Louis J., Grande Allée 173  
 Demers L. T., épiciier, grocer, Halle Marché Champlain, rés. ruelle N.-Da ne 7,  
 Demers Mlle Marie, Ste Cécile 3  
 Demers Mme veuve Constant, St Olivier r 323  
 Demers Mme veuve Silvio A., chemin Ste Foye  
 Demers Oct. N., employé service civil, civil service clerk, Bedard 110  
 Demers Pierre, journalier, laborer, Avenue Renaud 24  
 Demers Pierre, employé de chemin de fer, 4e rue Est 122, Hedleyville  
**Demers Oliva**, hôtelier, hotelkeeper, de la Couronne 99 et du Roi 248  
 Demers Robert L., capt. SS. *Campana*, St Jean 407  
 Demers William, employé au Grand Nord, Ancien Chantier 11  
 Demetre P. G., confectioneer, confiseur, St John 74  
 ☞ Demeule voir aussi Desmeules  
 Demeule Alfred, employé au Parlement, Scott 114  
 Demeule Elie, journalier, laborer, Henderson 54  
 Demeule Epiphane, charretier, carter, du Pont 164  
 Demeule Eudore, boulanger, baker, Morin 7  
 Demeule George, hôtelier, hotelkeeper, Henderson, 48-50  
 Demeule Grégoire, hôtelier, hotelkeeper, Henderson 56  
 Demeule Joseph, clicheur, stereotyper, Du Pont 164  
 Demeule Léandre, cordonnier, shoemaker, Victoria 171  
 Demeule Louis, garde-magasin, storeman, Rioux 3  
 Demeule Mme D., St Jean 103  
 Demeule Mme veuve Jean, Montcalm 160  
 Demontigny Arthur, cordonnier, shoemaker, Franklin 280  
 Demontigny Elzéar, machiniste, machinist, Kirouac 201  
 Demontigny Elzéar, charretier, carter, des Commissaires 39  
 Demontigny Eusèbe, mesureur de bois, culler, St Dominique 65  
 Demontigny Mme veuve Philéas, du Roi 204  
 Dempsey John, laborer, journalier, Champlain 511  
 Dempsey Joseph, typographe, typographer, Artillery 50  
 Dempsey Mathew, laborer, journalier, Champlain 583  
 deNamur Gaston, commis-emballeur, packing clerk, Dorchester 131

**Employez les Peintures préparées " Island City "**  
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

**P. D DODS & Cie, MONTREAL.**

- Dénéchaud Chs., teneur de livres, bookkeeper, Do n. Arsenal, St Eustache 38  
 Dénéchaud Claude D., employé service civil, civil service clerk, Artillerie 103  
 Dénéchaud Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Montcal n 49  
 Denis Alfred, commerçant, trader, Montmagny 37  
 Denis Arthur, commis, clerk, d'Aiguillon 142½  
 Denis Delphis, portier, porter, St Olivier 52  
 Denis Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Lévis r 11  
 Denis Jean, cordonnier, shoemaker, Demers 63  
 Denis Joseph, garde-moteur, motor man, Massue 109  
 Denis Joseph, commerçant, trader, St Ignace 38  
 Denis Joseph, commerçant, trader, St Luc 126  
 Denis Leo, electrical engineer, électricien, boards Hakdimand 11-13  
 Denis Mlles, d'Aiguillon 251  
 Denis Mme veuve Augustin, Richelieu 276  
 Denis Mme veuve Hyacinthe, St Michel 11  
 Denis Mme veuve Joseph, Côte Ste Geneviève 80  
 Denis Mire veuve Joseph, pension privée, private boarding house, St Jean 293  
 Denis Mme veuve Moise, épicerie, grocery, Bayard 92-96  
 Denis Napoléon, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 132  
 Denis Octave, emp. Imperial Laundry, Richardson 47  
 Denis Pierre, snr, commerçant, trader, Montmagny 37  
 Denis Victor, menuisier, joiner, Artillerie 10  
 Deniss James B., clerk, commis, St Eustache 52  
 Deniss W. J., clerk, commis, St Eustache 52½  
**Denoncourt E. L.**, agent de manufactures, manufactures' agent, St Pierre 119, Téléphone 1127, rés. St Stanislas 31, Téléphone 1312  
 Denoncourt Louis, cordonnier, shoemaker, Arago 80-82  
 Denoncourt Mire veuve Adolphe, Arago 80-82  
**Department of Marine**, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103, Telephone 66  
**Départements Publics** — Bâtisse du Parlement.—Voir pages 17 à 22  
 Depeyre Emile, de A. Pion & Cie, Prince-Edouard 308  
 Depeyre Jules, de A. Pion & Cie, Prince-Edouard 308  
 Depeyre Louis, mégissier, tawer, Prince-Edouard 308  
 Depeyre Mme veuve E., de A. Pion & Cie, Prince-Edouard 308  
 Dépôts des missions des Sœurs de la Charité, St Olivier 21  
**Derome Arthur**, fruits, poissons, légumes, huîtres, sucre d'érable et conserves alimentaires. Fruit, vegetables, oysters, maple sugar, etc, St Jean 99. Telephone 1743, rés. St François 411  
 Derome Arthur, commis, clerk, St François 411  
 Derome Charles, hôtelier, hotelkeeper, St Pierre 147 et St André 45, rés. Dalhousie 125-127  
 Derome dit Descaureau Delphis, plombier, plumber, Bagot 52  
 Derome dit Descaureau Joseph Delphis, corroyeur, currier, Bagot 52  
 Derome dit Descarreau Mme Joseph, Ste Hélène 102  
 Derome dit Descarreau Napoléon, corroyeur, currier, Bagot 42  
 Derome Edgar, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 280  
**Derome Hortiste**, marchand de provisions et d'huîtres, en gros et en détail, provisions and oysters, wholesale and retail, Thibaudeau 9-13 ; Téléphone 1252—rés. St Jean 435  
 Derome Jean, contre-maitre, foreman, St Olivier 131  
 Derome Jean-Baptiste, rentier, Avenue des Erables 3  
**Derome Victor**, comptable au département des Terres, Mines et Pêcheries, accountant, d'Aiguillon 27, Téléphone 1557  
**Dérome Zéphirin**, manufacturier de chaussures, boot and shoe manufacturer, Arago 92-102, rés. St Valier 561  
 Derose Charles, journalier, laborer, 4e rue 46, Stadacona

Order

**TIMMONS'**  
**Telephone 619.**

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.  
 { From your Grocer.





- Derose Xavier, journalier, laborer, 4e rue 30, Stadacona  
 Derouin voir aussi Drouin  
 Derouin Francis, fabricant de poulies, pulley, St Paul 203  
 Derouin Frank, conducteur I. C. R. conductor, St Jean 473  
 Derouin John J., commis, clerk, St Jean 473  
 Derouin L., fabricant de poulies, St Paul 203  
 Derouin Mme veuve Jean, modiste, dressmaker, St Stanislas 28  
 Déry Albert, journalier, laborer, Boisseau 93  
 Déry Albert, menuisier, joiner, 83 avenue Est 75, Hedleyville  
 Déry Arthur, de I. P. Déry & Fils, Avenue Ste Geneviève 31. Téléphone 1674  
 Déry Arthur, peintre, painter, St Olivier 263  
 Déry Charles, cordonnier, shoe maker, Falardeau 22  
 Déry Cyrille, corroyeur, currier, Aqueduc 98  
 Déry Edmond, hôtelier, hotelkeeper, St Jean 619  
 Déry Elie, journalier, laborer, Signal 41  
**Déry Elzear A.**, juge de la Cour du Recorder, chemin Ste Foye. Tél. 805  
 Déry Hector, teneur de livres, bookkeeper, de l'Eglise 19  
**Déry I. P. & Fils**—Arthur Déry—libraires et papetiers, en gros et en détail, wholesale and retail stationers, Dalhousie 59. Tél. 1123  
 Déry J. A., commis, clerk, D'Aiguillon 148  
 Déry Jacques, pourvoyeur, bureau d'Immigration, caterer, Couillard 10  
 Déry Joseph, d'Aiguillon 148  
 Déry Joseph, corroyeur, currier, St Félix 2  
 Déry Joseph, forgeron, blacksmith, St Patrick 137  
 Déry Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 270  
 Déry Joseph, typographe, typographer, Massue 124  
 Déry Joseph, gérant chez Chs E. Roy, manager, Sauvageau 49  
 Déry Lorenzo, commis, clerk, d'Aiguillon 148  
 Déry Mlle Marie, Côte d'Abraham 76  
 Déry Mlle Philomène, St Olivier 245  
 Déry Mme Narcisse, Notre-Dame des Anges 202  
 Déry Mme veuve Joseph, Richelieu 84  
 Déry Nap., fabric. d'orgues, organ manufacturer, St Jean 522, rés. 506½  
 Déry Narcisse, contre-maitre, foreman, Côte d'Abraham 9  
 Déry Onésime, cordonnier, shoemaker, Kirouac 175  
 Déry Phidyne, corroyeur, currier, Aqueduc 98  
 Déry Philéas, cordonnier, shoemaker, St Luc 143  
 Déry Pierre, sellier, saddler, Côte d'Abraham 75  
 Déry Pierre, de Pierre Déry & Cie, du Pont 120-126  
**Dery Pierre & Cie**, prop. du Restaurant Commercial, du Pont 120 126  
 Déry Raphaël, menuisier, joiner, Richelieu 77  
 Désaulniers Hilarion, boulanger, baker, Richelieu 324½  
 Désaulniers Octave, commis-marchand, salesman, Richelieu 322  
 Desbecquets Napoléon, snr, gardien, caretaker, Petit Champlain 10  
 Desbiens David, employé Bell Telephone, Ancien Chantier 7  
 Desbiens George, journalier, laborer, Prince Edouard 40  
 Desbiens Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 195  
 Desbiens Pierre, journalier, laborer, Morin 216  
 Descarreau voir aussi Dérôme dit Descarreau  
 Descarreau Georges, journalier, laborer, Châteauguay 258  
 Descarreau Mlle Belzémire, femme de peine, charwoman, Franklin 246  
 Descarreau Mme veuve Adam, Franklin 246  
**D'Eschambault A. M. Fleury**, comptable au département de l'Agriculture, accountant, Grande Allée 141. Téléphone 1136  
 Deschambault J. W., assistant-comptable, Assemblée Législative, assistant accountant, St Olivier 216  
 Deschênes voir Dechêne

TEL. 1434

**L. P. FERLAND**

53, HALLE  
CHAMPLAIN  
QUEBEC

Fabricant et Négociant de Meubles, Pianos, Orgues et Harmoniums, Tapis, Poêles, etc.

- Deschenes Louis**, encanteur et négociant en chaussures, auctioneer and boot and shoe merchant; salle d'encans, St Jean 60-62. Tel. 1001; St Joseph 189, Tel. 2283; St Valier 752, Tel. 2564—rés. Beauport
- Descombes dit Nicole, Arthur, peintre, painter, Laberge 6
- Descombes Narcisse, batelier, boatman, Bagot 111
- Descombes Pierre, journalier, laborer, Langevin 23
- Descroisselles Gaudias, ingénieur, engineer, de la Couronne 141
- Descroisselles Joseph, ingénieur, engineer, 5<sup>e</sup> Avenue Est 30, Hedleyville
- Descroisselles Mlles, modistes, dressmakers, Garneau 31
- Descroisselles Mme G., modiste, dressmaker, de la Couronne 141
- DesCotrets Rodolphe, charretier, carter, Châteauguay 7
-  Desgagné voir Degagné et Gagné
-  Desgrondines voir Grondines
- Desharnais Arthur, serrefrein, brakesman, du Roi 439
- Desjardins Alfred, mouleur, moulder, Fleurie 32
- Desjardins Arthur, commis, clerk, 3<sup>me</sup> rue 55, Stadacona
- Desjardins Charles, journalier, laborer, Richelieu 79 r 2
- Desjardins François, journalier, laborer, Latourelle 232
- Desjardins François, journalier, laborer, Fleurie 47
- Desjardins Hilaire, plombier, plumber, Richelieu 220
- Desjardins Joseph, charretier, carter, Avenue Taschereau 22
- Desjardins Joseph, fonctionnaire public, civil service clerk, Scott 153
- Desjardins L. Georges**, greffier de l'Assemblée Législative, clerk of the Legislative Assembly, Ste Angèle 9. Téléphone 1331
- Desjardins Mme veuve, des Commissaires 120
- Desjardins Philéas, charretier, carter, Colomb 114
- Desjardins Thomas, journalier, laborer, Ste Cécile 21
- Deslauriers Adélard, menuisier, joiner, St François 402
- Deslauriers Albert, charretier, carter, St Ambroise 133
- Deslauriers Alphonse, jnr, conducteur Q. Ry, L. & P. Co., de la Reine 222
- Deslauriers Alphonse, hôtelier, hotel-keeper, Desfossés 10, rés. St Roch 63
- Deslauriers Emile, corroyeur, currier, Napoléon 105
- Deslauriers François-Xavier, journalier, laborer, Hermine 106
- Deslauriers Gédéon, menuisier, joiner, Ste Hélène 211
- Deslauriers Joseph, capitaine, captain, du Pont 122
- Deslauriers Joseph, journalier, laborer, Arago r 364
- Deslauriers Lorenzo, agent de buanderie, laundry agent, Beauport
- Deslauriers Louis, charretier, carter, Latourelle 77
- Deslauriers Mme veuve François-Xavier, Napoléon 105
- Deslauriers Olivier, ferblantier, tinsmith, Richelieu 207
- Deslauriers Oscar, employé au Grand Nord, Montcalm 63
- Deslauriers Raoul S., épicier, grocer, Durochers 172-174
- Deslauriers Théophile, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 5
- Deslauriers Théophile, cocher, coachman, Ste Hélène 113
- Deslauriers Théophile, charretier, carter, Charest 80
- Deslauriers Thomas, St Mathias 5
- Deslauriers Uldéric, corroyeur, currier, Charest 136, rés. Massue 122
-  Deslongchamps voir aussi Lonchamps
- Deslongchamps Charles, gardien de la paix, policeman, St Germain 96
- Deslongchamps Edmond, garde-moteur, motorman, Alfred 21
- Deslongchamps Napoléon, constable Q. Ry. L. & P. Co., Alfred 21
-  Desmeules voir aussi Demeule
- Desmeules Alex., fonctionnaire public, civil service clerk, St Augustin 122
- Desnoyers Edouard, marchand de glace, ice dealer, Champlain 657
- Desnoyers Joseph, batelier, boatman, Napoléon 150
- Despatis Delphis, tailleur en cuir, leather cutter, St Olivier 313
- Despatis Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 24
- Despatis Mme veuve Pierre, St Olivier 313

Moteurs à gasoline. Turbines à l'eau. Pompes à vapeur.

**La Cie CHS=A. PAQUET, Limitée**

**2 et 4, rue Saint-Joseph, Québec.**

**Téléphone 2325.**

Despatis Narcisse, Bayard 201

**Desplats A. C. Homère**, barbier, coiffeur et grimeur, etc. Salon privé pour la coiffure des dames. Barber, hair dresser, wigmaker, hair goods, ladies parlor, &c., Déligny 34, rés. 36

Desplats Mlle D., bureau de placements pour servantes, St Joachim 103

Desplats Victor, perruquier-coiffeur, hair dresser, St Jean 247-249

Després Alfred, ingénieur, engineer, Sauvageau 71

Després Mme veuve Joseph, Sutherland 3

**DesRivières Eugène**, de Davidson & DesRivières, Avenue Ste Geneviève 33

DesRivières Mme F. G., Avenue Ste Geneviève 33

Desrochers Alex., cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 35

Desrochers Edouard, serrefrein, C. P. R., brakesman, de la Reine 84

Desrochers Joseph, conducteur C. P. R., du Roi 100

Desrochers Jean-Baptiste, commis-marchand, sales nan. Latourelle 109

Desrochers Mlle Marie, couturière, seamstress, Massue 206

Desrochers Mme veuve Barthélémi, Massue 206

Desrochers Narcisse, cordonnier, shoe naker, Ste Thérèse 58½

Desrochers Samuel, hôtelier, hotelkeeper, St Jean 167

Desrochers Wilfrid, cordonnier, shoe naker, Massue 216

Desroches A. U., teneur de livres, bookkeeper, Artillerie 113

Desroches Auguste, bourreur, upholsterer, St Réal 35

Desroches Delphis, peintre, painter, Massue 233

Desroches Edgar, journalier, laborer, Hermine 115

Desroches Georges, journalier, laborer, Colomb 337

Desroches Hildevert, révérend, vicaire, St Joseph 350

Desroches Hyacinthe, laitier, milkman, Ste Foye

Desroches Irénée, maçon, mason, Latourelle 129

Desroches Joseph, cordonnier, shoe naker, d'Iberville 1

Desroches Joseph, journalier, laborer, Bédard 1 41

Desroches Joseph, facteur, letter carrier, St Réal 57

Desroches Joseph Auguste, tailleur, tailor, Artillerie 111

Desroches Louis, cordonnier, shoe naker, d'Iberville 22

Desroches Mademoiselle, Richelieu 36

Desroches Mme veuve J. Bte, Arago 266

Desroches Mme veuve Léandre, St Valier 972

Desroches Mme veuve Léon, Latourelle 134

Desroches Mme veuve Uldéric, Latourelle 46½

Desroches Mme veuve Zéphirin, St Joachim 68

Desroches Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bedard 101

Desroches Narcisse, ancien ébéniste, pension St Jean 463

Desroches Nérée, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 99½

Desrosiers Albert, cordonnier-machiniste, shoemaker, Bedard 41

Desrosiers Edouard, journalier, laborer, Dollard 117

Desrosiers Elzéar, pilote, pilot, Charest 148-150

Desrosiers Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Boulevard Langelier 43

Desrosiers Louis, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame-des-Anges 189

Desroussels Charles, peintre, painter, Tessier 32

Desruisseaux Mme veuve François, de l'Eglise 37

Dessaint P. A., commis-voyageur, commercial traveller, Burton 11½

Dessaint Tiburce, député-greffier Cour de Circuit et député P. C. S., deputy clerk, Burton 11½


Dessane Antoine, employé service civil, civil service clerk, Ste Amable 10

Dessane Léon J., organiste, prof. de musique, music teacher, d'Aiguillon 128

De St-Victor H. R., commis à la prison, clerk at Quebec Gaol, Latourelle 234

**SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le pur " Décorateur ".**

**P. D. DODS & Cie, MONTREAL,**

- Désy révd Père J. E.**, S. J., directeur Villa Manrèse, et desservant de l'église de Notre-Dame-du-Chemin, chemin Ste Foye. Téléphone 1088  
 Detectives Office, City Hall
- DeVarenes Arthur, comptable, accountant, St Valier 683½  
 DeVarenes dit Gauthier, Joseph, porteur de bière, beer driver, Arago 242  
 DeVarenes Elie, charretier, carter, Boulevard Langelier 1  
 DeVarenes Etienne, rentier, Durochers 18  
 DeVarenes Etienne, laitier, milkman, St Bonaventure 30  
 DeVarenes Ferd., tailleur en cuir, leather cutter, Avenue Taschereau 120  
 DeVarenes Ferdinand, hôtelier, hotel keeper, St Valier 857
- DeVarenes Ferdinand**, entrepreneur-menusier, évaluateur de la Société de Prêts et Placements, builder and contractor, Ste Claire 36, rés. St Olivier 193. Téléphone 986
- DeVarenes Gaudias, épicier, grocer, St Valier prolongement (côte sud)  
 DeVarenes J., médecin chirurgien, physician and surgeon, St Jean 409  
 DeVarenes John, barbier, barber, St-Joseph 418, rés. Napoléon 153
- DeVarenes Joseph**, marchand de bicycles et d'automobiles. Représentant de la Covert Motor Vehicle Co'y. Aussi agent de la Duplessis Shoe Machinery Co., bijoutier et horloger, Charest 51, Téléphone 2404—rés. Dorchester 44½
- DeVarenes Joseph, journalier, laborer, St Ignace 86
- DeVarenes Joseph**, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 861, rés. Durochers 18. Téléphone 2218
- DeVarenes Louis Philippe, peintre, painter, St Valier 970  
 DeVarenes Michel, charretier, carter, Napoléon 153  
 DeVarenes Mlles, modistes et école de coupe, dressmakers, Desfossés 146  
 DeVarenes Mlle Mary, modiste, dressmaker, Dorchester 44½  
 DeVarenes Mlle Philomène, modiste, dressmaker, Côte Ste Geneviève 20  
 DeVarenes Mme veuve Pierre, Tessier 8  
 DeVarenes Octave, de Oct. DeVarenes & Cie, Dorchester 44½
- DeVarenes Octave & Cie**, marchands de bicycles, mécaniciens ; spécialité : réparations de bicycles, des Fossés 264
- DeVarenes Odilon, manchonnier, furrier, Tessier 8  
 DeVarenes Siméon, rue St Cyrille, côté nord  
 DeVarenes Ulric, faiseur en chaussures, de la Reine 330  
 DeVarenes Wilbrod, garde-moteur, motorman, Durochers 18  
 Devlin Peter, R. C. G. A., Scott 129  
 Dewfall Joseph, laborer, journalier, Prince Edouard 215  
 Dickey Mrs widow John, Smith 51  
 Diefenthal Henry, furrier, ouvrier en fourrures, Ste Ursule 12
-  Dickson see also Dixon
- Dickson Mrs widow Alexander, du Pont 12  
 Dickson William, stevedore, arrimeur, Little Champlain 28  
 Dignan James, laborer, journalier, Champlain 683  
 Dignan Patrick, laborer, journalier, Champlain 630  
 Dignard Edouard, charretier, carter, Kirouac 7  
 Dignard Jean-Bte., journalier, laborer, Kirouac 14  
 Dignard Mme veuve Philippe, Fleurie 4  
 Dignard Odilon, journalier, laborer, Letellier 25  
 Dignard Omer, cordonnier, shoemaker, Sauvageau r 71  
 Dignard Victor, cordonnier, shoemaker, St Luc 35-37  
 Dillon Mrs widow James, Champlain 287  
 Dillon Thomas, storeman, garde-magasin, Artillery 95  
 Dinan Francis, stevedore, arrimeur, Champlain 421  
 Dinan James, laborer, journalier, Champlain 384  
 Dinan John, laborer, journalier, Champlain 392  
 Dinan Joseph, laborer, journalier, Champlain 445  
 Dinan Michael, laborer, journalier, Ste Julie 30  
 Dinan Mrs widow Patrick, Champlain 421

**M. Timmons & Son.**

**TELEPHONE 619.**

Medals, First prizes and Diplomas awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Dinan Patrick**, alderman for Champlain Ward, stevedore, arrimeur, Champlain 360-362. Telephone 495
- Dinan Thomas, laborer, journalier, Champlain 421
- Dinel Alfred, boucher, butcher, Arago 81
- Dinel Edouard, hôtelier, hotelkeeper, St Patrice 110, rés. rue Marché Berthelot
- Dinel Mme veuve Zéphirin, Demers 65
- Dinel Omer, cordonnier, shoemaker, Morin 165
- Dinel Roméo, typographe, typographer, Demers 66
- Dinel Zéphirin, boucher, butcher, St Patrice 108
- Dinel Zéphirin, conducteur d'express, express driver, St Pierre 76
- Dion Abraham, journalier, laborer, de la Chapelle 142
- Dion A. F., agent, Q. & L. St Jean, St André 160 rés. Ferland 23
- Dion Aimé**, avocat, advocate, Dalhousie 45, rés. St Joseph 89
- Dion Alfred, conducteur d'expresse, express driver, Ste Madeleine 2
- Dion Alfred, hôtelier, hotel-keeper, La Canardièrre
- Dion Alphonse, comptable, accountant, Avenue Renaud 125
- Dion Alphonse, ferblantier-couvreur, tinsmith and roofer, Signai 57
- Dion Alphonse, pâtissier, pastry cook, Arago r 155
- Dion Arthur**, de DeLille, Dion & Cie, Ste Marguerite 113. Tel. 2399
- Dion Arthur, cordonnier, shoemaker, St Valier (prol.) Côté Sud
- Dion Arthur, mécanicien, machinist, des Commissaires 202
- Dion Aurélien V., custom appraiser, douanier, Hébert 7
- Dion Cyrille, employé service civil, civil service clerk, Ste Marguerite 146
- Dion Damase, contre-maitre, foreman, de la Reine 386
- Dion David, cordonnier machiniste, shoemaker, St Valier 876
- Dion Edgar, commis-voyageur, commercial traveller, Scott 41
- Dion Edmond, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 10, rés. Aqueduc 21
- Dion Edmond, pompier, fireman, Morin 172
- Dion Elzéar, charretier, carter, Notre-Dame-des-Anges 166
- Dion Elzéar, cordonnier, shoemaker, Latourelle 105
- Dion Elzéar, journalier, laborer, Bayard r 200
- Dion Elzéar, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 163
- Dion Elzéar, employé Ross Rifle Factory, Latourelle 179
- Dion Ernest, monteur, laster, Arago 404
- Dion Fortunat, charretier, carter, Ste Thérèse 150
- Dion François, charretier, carter, Franklin 130
- Dion François, magasin, shop, Massue 30-32
- Dion François, charretier, carter, St Bernard (côté sud) prol.
- Dion François-Xavier**, secrétaire-trésorier du bureau des Pilotes, secretary-treasurer of the Pilots' office, Ste Marguerite 144
- Dion François-Xavier, commis, clerk, Ste Cécile 26
- Dion François-Xavier, de Dion & Frère, d'Youville 19
- Dion François-Xavier, de Trudelle & Dion, St Pierre 75, rés. Lévis
- Dior Frank, serrefrein Q. & L. St Jean, brakesman, de la Reine 153
- Dion & Frere**, épiciers et marchands de vins, grocers, wine and liquor dealers, St Jean 168. Téléphone 1268
- Dion Gaspard, ferblantier, tinsmith, St Valier 694-696
- Dion Gaudiose, commerçant, trader, Avenue Taschereau 72
- Dion George, cordonnier, shoemaker, Arago 402
- Dion George Alfred**, courtier et agent général, broker and general agent, St Joseph 347
- Dion Guillaume, typographe, typographer, de la Reine 262
- Dion Honoré, charretier, carter, Richardson r 297
- Dion Honoré, menuisier, joiner, d'Iberville 8
- Dion Irénée, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 27
- Dion Jacques, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 23, rés. Victoria 86
- Dion Jean, épicier, grocer, de l'Eglise 21
- Dion Jean, journalier, laborer, Champlain 687
- Dion Jean, journalier, laborer, Aqueduc 168

Merisier pour planchers, couleurs régulières ou assorties

**Nap. Gignac**, 60-68 Lalemant, Phone 2050, Québec

- Dion Jean, journalier, laborer, Champlain 669  
 Dion Jean, menuisier, joiner, de la Reine 378  
 Dion Jean, Arago 253  
 Dion J. O., hôtelier, hotelkeeper, St Joseph 235, rés. Boulevard Langelier 137  
 Dion Joseph, cordonnier, shoemaker, Durochers  
 Dion Joseph, jnr, marchand de fer, hardware, St Valier 780-782, rés. 7 4  
 Dion Joseph, snr, St Ambroise 9  
 Dion Joseph, cordonnier, shoemaker, Colomb 280  
 Dion Joseph, corroyeur, currier, Aqueduc 168  
 Dion Joseph, journalier, laborer, St Germain 200  
 Dion Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 62  
 Dion Joseph, menuisier, joiner, du Roi 415  
 Dion Joseph E., teneur de livres, bookkeeper, Notre-Dame-des-Anges 168  
 Dion J. Silfrid, cordonnier, shoemaker, St Valier 652  
 Dion Jules, pharmacien, chimist, d'Aiguillon 188  
 Dion Louis, St Valier 1027  
 Dion Louis, Dr, Notre-Dame des Anges 41  
 Dion Louis A., révd, curé, 2eme Avenue 45, Stadacona  
 Dion Louis L., employé service civil, civil service clerk, Latourelle r 71  
**Dion L. V.**, propriétaire Hôtel St Louis, rés. Haldimand 6. Tel. 1696  
 Dion Miles, laborer, journalier, Champlain 739  
 Dion Mlle Aurélie, Burton 23  
 Dion Mlle Zélia, modiste, dressmaker, St Jean 104  
 Dion Mme Gaspard, repres., Women's Mutual Benefit Co., St Valier 636  
 Dion Mme Jean-Baptiste, Ste Marguerite 41  
 Dion Mme veuve Arthur, Cliff View Place 8  
 Dion Mme veuve David, St Valier 876  
 Dion Mme veuve François, Hermine 101  
 Dion Mme veuve Pierre, Durochers 53  
 Dion Mme veuve Pierre, St Luc 124  
 Dion Mme veuve Zotique, Ste Cécile 6  
 Dion Napoléon, sollicitateur d'assurances, assurance canvasser, St Valier 888  
 Dion Napoléon, charpentier, carpenter, Colomb 296  
 Dion Napoléon, gardien de nuit, night watchman, Richardson 209  
**Dion Narcisse**, jnr, banquier, banker, St Valier 832  
 Dion Narcisse, snr, St Valier 934  
 Dion Narcisse, menuisier, joiner, St Jean 26  
 Dion Narcisse, maison de pension, boarding house, St Paul 339  
 Dion Nazaire, journalier, laborer, du Roi 282  
 Dion Onésime, charretier, carter, Richardson 332  
 Dion Onésiphore, journalier, laborer, Smith r 8  
 Dion Philéas, garde-moteur, motorman, Victoria 126  
 Dion Philémon, menuisier, joiner, de la Reine 378  
 Dion Philippe, préposé au bagage, C. P. R., baggageman, Richardson 56  
 Dion Pierre, snr, boucher, butcher, Bayard 128  
 Dion Pierre, cocher, coachman, Morin 169  
 Dion Pierre, jnr, boucher, butcher, Bayard 130  
 Dion Rodolphe S., commis à la Cour, clerk Court House, Cliff View Place 10  
 Dion Théophile, boucher, butcher, Victoria 38  
 Dion Théophile, charretier, carter, des Commissaires 100  
 Dion Vallemare, porteur de tabac, tobacco driver, Richelieu 92  
 Dion Zéphirin, couvreur, roofer, Arago 327  
 Dionne Arthur, conducteur d'expresse, express driver, Richardson 358  
 Dionne Alphonse, commis, clerk, Richelieu 271  
 Dionne Antoine, mécanicien, machinist, Dorchester 28  
**Dionne C. E. L.**, C. R., avocat, advocate, président de la compagnie d'Assurance contre le feu de Rimouski, Kamouraska et Témiscouata, Dalhousie 46, Tel. 850—rés. Ste Anne 75, Tel. 906  
 Dionne Charles E., taxidermiste et naturaliste, St Joseph 69

**JAMES PERRY,** { Dining Room Furniture in  
 323, St. Paul street, Quebec, { great variety.

- Dionne Charles Pierre, mécanicien, machinist, de la Chapelle 171  
 Dionne Didier, commis, clerk, chemin St Louis (Bergerville)  
**Dionne Dr N. E.**, bibliothécaire de l'Assemblée législative, librarian Legislative Assembly: secrétaire de la Presse Associée de la Province de Québec, Couillard 29  
 Dionne Elzéar, jnr, navigateur, sailor, St Ambroise 144  
 Dionne Elzéar, snr, navigateur, sailor, St Valier 207  
 Dionne Ernest, menuisier, joiner, Prince Edouard 315  
 Dionne Fabien, menuisier, joiner, du Roi 449  
 Dionne Hornidas tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 155  
 Dionne Israël, journalier, laborer, Ste Marguerite 85  
 Dionne J. Arthur employé service civil, civil s. clerk, du Palais 58  
 Dionne J. A. T., architecte, St Joseph 14, rés. Chemin St Louis (Bergerville)  
 Dionne J.-Bte, avocat, advocate, Sauvageau 61  
 Dionne Jean-Baptiste, journalier, laborer, Richardson 302  
 Dionne Léo, messenger, messenger, Richelieu 334  
 Dionne Mlle Anna, modiste, dressmaker, St Joseph 325½  
 Dionne Mlles, couturières, seamstresses, Richardson 188  
 Dionne Mme Fortuné, du Pont 100  
 Dionne Octave, des Quatre Saisons, de l'Eglise 124  
 Dionne Stanislas, commerçant, trader, Sault-au-Matelot 15  
 Dionne Wilfrid, charpentier, carpenter, Grant 180  
 Dionne Zéphirin, Ste Famille 17, pension privée, Hébert 25-27  
**Dispensaire des Sœurs de la Charité**—Dispensaire des pauvres, Hôtel-Dieu, rue du Palais  
**Distin H. H.**, general secretary of Young Men's Christian Association, St John 150  
**District Paymaster's Office**, Lt. Col. O. C. C. Pelletier, St Louis 17  
 Dixon see also Dickson  
 Dixon Fred, clerk C. P. R., commis, D'Aiguillon 162½  
**Dobbin J.**, physician and surgeon, médecin-chirurgien, du Trésor 2  
 Telephone 305  
**Dobbin John F.**, watchmaker, jeweller, optician and dealer in fancy goods, *Quebec Souvenirs, &c.*, horloger et bijoutier, opticien, articles de fantaisie, etc., etc., Buade 29, res. du Trésor 2  
 Dobbin Patrick, plumber, plombier, Cook 10  
 Dobell Alfred C., of Gibsons & Dobell, Ste Anne 105  
**Dobell, Beckett & Co.**—*Thomas Stevenson*, of London, England, *Lorenzo Evans & Wm Molson Dobell*, of Montreal—lumber merchants, marchands de bois, St Peter 138. Telephone 261  
 Dobell E. C., bank clerk, commis de banque, Mountain Hill 115  
 Dobell Mrs Richard R., St Louis road. Téléphone 267  
 Dobell W. M., of Dobell, Beckett & Co., "Beauvoir Manor", St Louis Road  
**Doddridge Arthur P.**, Superintendent of L. & P. District, Q. Ry. L. & P. Co., Maple Avenue 52 Telephone 177  
 Doddridge Charles, clerk, commis, Dorchester 55  
 Doddridge Edouard, journalier, laborer, St Sauveur 146  
 Doddridge François-Xavier, jnr, journalier, laborer, Bagot 236  
 Doddridge François Xavier, snr, calfat, caulker, St Sauveur 142  
 Doddridge George, journalier, laborer, St Luc 194  
 Doddridge John, carpenter, charpentier, Gros Pin  
**Doddridge John**, Superintendent of the Society for the Prevention of cruelty to animals, Côte Ste Geneviève 77  
 Doddridge Mrs widow William, St Valier 197  
 Doddridge William, journalier, laborer, Montcal n 200  
 Doddridge William, journalier, laborer, Boisseau 186  
 Doherty Edward, checker, C. P. R., St Nicolas 39  
 Doherty James, employed at Great Northern Ry, St Joachim 45

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

**P. D. DODS & Cie, MONTREAL.**

- Doherty Joseph, laborer, joiner, St Patrick 65  
 Doherty Mrs James, Little Champlain 54-56  
 Doherty Patrick, laborer, journalier, Champlain 127  
 Dolbec Adjutor, charretier, carter, Latourelle 117  
 Dolbec Edouard, St Valier 764  
 Dolbec Elzéar, journalier, laborer, Massue 219  
 Dolbec Georges, employé au Parlement, Scott 44  
 Dolbec Joseph, charretier, carter, Richelieu 289  
 Dolbec Léonard, maçon, mason, Latourelle 42  
 Dolbec Mme veuve Charles, Latourelle 42  
 Dollard Miss Kate, Artillery r 18  
 Dollard Patrick, machinist, mécanicien, St Stanislas 28½  
**Dombrowski Ad. L.**, commerçant, trader, propriétaire du restaurant N. Z. Bélanger & Cie, St Paul 369, Tél. 1174, rés. Boulevard Langelier 57  
**Dombrowski Alfred**, commerçant de lard, en gros, pork dealer, whor-sale, halle Champlain, étaux 48-56, Tél. 839 — rés. Châteauguay 11  
 Dombrowski Herman, commerçant, trader, Massue 90  
 Dombrowski Simon, rentier, Boulevard Langelier 59  
 Dom Carlos Napoléon, journalier, laborer, des Prairies 124  
 Dom Carlos Philémon, tailleur en cuir, leather cutter, Carillon 76  
 Dom Carlos Siméon, ferblantier, tinsmith, Richelieu 302½  
**Dominion Arsenal**, Major F. M. Gaudet, superintendent, Artillery Park, Arsenal Street, Telephone 804  
**Dominion Adjustment Bureau**, C. D. Hansen, John Kennedy, proprietors, Montreal; F. X. Giguère, agent, du Trésor 5. Telephone 231  
 Dominion Coal, Jetée Louise  
 Dominion Corset Manufacturing Co., Dorchester 45  
 Dominion Clothing Mfg Co. St Joseph 115  
**Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Co., of Toronto**, J. G. Bruneau, agent, St Peter 132  
**Dominion Express Co (The)**—H. H. Henderson, agent, St Peter 87 and Sault-au Matelot 42. Telephone 39—Temporary at St Peter 136  
**Dominion Fish & Fruit Co**—*Israël Montreuil, Joseph Simard & J. N. Beaumont*—marchands en gros de fruits et légumes, poisson frais, salé et fumé. Huitres une spécialité. Marché Champlain. Téléph. 854. Long distance, Telephone 923  
**Dominion Government Immigration Office**—Champlain 101  
**Dominion Line SS.**, W. M. Macpherson, Agent, Dalhousie 53. Tel. 8  
 Dominion of Canada Guarantee and Accident Ins. Co., St Peter 133  
**Dominion Plate Glass Insurance Co**—S. Wilson Drum, general agent, St Peter 92  
 Dominion Public Works Office, P. Béland, superintendent, du Fort 3  
**Dominion Radiator Co.** (see Mechanics Supply Co., agents)  
**Dominion Shoe Company**—*J. H. Lachance*—de la Couronne 158. Téléphone 2264  
**Dominion Suspender & Niagara Neckwear**—L. A. Bergevin, representing, St Joseph 11  
 Dompierre Alb., photographe, photographer, St Joseph 239, rés. St Valier 96½  
 Dompierre Alfred, comptable, accountant, du Pont 47  
 Dompierre Damase, cordonnier, shoemaker, Richardson 181  
 Dompierre Edmour, commis, clerk, Bedard 6  
 Dompierre Emile, monteur, laster, St Olivier 151½  
 Dompierre Eust., gardien Commission du Hâvre, caretaker, du Pont 47  
 Dompierre François, menuisier, joiner, du Roi 446  
 Dompierre Gabriel, charretier, carter, Lachevrotière 90  
 Dompierre Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 46  
 Dompierre Georges, garde-magasin, storeman, Franklin 243  
 Dompierre Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Belleau 15  
 Dompierre Joseph, cordonnier, shoemaker, Bedard 54

**“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”**  
**THE BEST IN THE WORLD.**

- Dompierre Joseph, journalier, laborer, Aqueduc 58  
 Dompierre Joseph, journalier, laborer, St Sauveur 22  
 Dompierre Mme veuve C., Laviolette 43  
 Dompierre Mme veuve Ferd., Richardson 154  
 Dompierre Mme veuve Joseph, St François 304  
 Domville E. J., ingénieur au Cold Storage, engineer, St Olivier 84  
 Donaldson Adélar, cordonnier, shoe maker, Arago 222  
 Donaldson Albert, messenger et taxidermiste, messenger, St Pierre 76  
 Donaldson Edgar, maison de pension, boarding house, St Paul 359  
 Donaldson Ferdinand, maison de pension, boarding house, St Paul 337  
 Donaldson Gaspard, boucher, butcher, Marché Champlain rés. St Sauveur 26  
**Donaldson SS. Line**, Ross & Co., agents, St Peter 92  
 Donati Elie, peintre, painter, St Joachim 45  
 Donati François, peintre, painter, St Joachim 33  
 Donati George, typographe, typographer, St Joachim 45  
 Donnelly Edmund, boatman, bûtelier, Champlain 799  
 Donnelly John, laborer, journalier, Champlain r 289  
 Donnelly J. J. T., cleric architecte, St Pierre 101  
**Donnelly Joseph T.**, proprietor of St Peter Restaurant and lunch room,  
 St Peter 103 and Sault-au-Matelot 58, res. St Peter 101 Telephone 96  
 Donnelly Lawrence, caretaker, concierge, St Peter 61  
 Donnelly Mrs widow John, Champlain 740-742  
 Donnelly Mrs widow Patrick, Champlain 40  
 Donoghue Charles, agent St Joseph 74 rés. St John 190  
 Donoghue James, plasterer, plâtrier, Artillerie 103  
 Donoghue John, ship laborer, ouvrier de navires, St Eustache 72  
 Donoghue Miss Eliza, St Valier 402  
**Donohue J. T.**, Alderman for St John Ward, merchant, marchand, St  
 John 104, Phone 885—rés. D'Aiguillon 11, Telephone 1566  
**Donohue Thomas**, dry goods, millinery and fancy goods; nouveautés,  
 articles de modes et de fantaisie, St John 188; gents furnishing, St  
 John 196; Téléphone 445—rés. St John 190  
 Donovan Miss Julia, St Patrice 10  
 Donovan Mrs. William, St Julia 60  
 Donovan Patrick, laborer, journalier, Champlain 33  
 Doolan Mrs widow Martin, Champlain 418  
 Dooley John, butcher, boucher, Bedard 22  
 Dooley Mrs. widow James, Sault-au-Matelot 10  
 Dooley P., caretaker Tara Hall, gardien, St Julia 45  
 Dooley Thomas, butcher, boucher, Champlain 121  
 Doran Edward, d'Artigny 66  
 Doran Mrs. widow William, St John 589  
 Doran P., stevedore, arrimeur, d'Aiguillon 49  
 Doré Adjutor, tailleur, tailor, St-Olivier 321  
 Doré Albert, employé service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 262  
 Doré Alfred, typographe, typographer, Mont Plaisant  
 Doré Alphonse, forgeron, blacksmith, Montcalm 2, rés. Chénier 51  
 Doré François, batelier, boatman, de l'Église 107  
 Doré François, porteur de biere, beer driver, Notre Dame des Anges 114  
 Doré Gustave, journalier, laborer, Champlain 765  
 Doré Honoré, de Doré & Morissette, St Joseph 398  
 Doré Joseph, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 187  
 Doré Joseph, charretier, carter, St Olivier 256½  
 Doré Mme veuve Etienne, d'Aiguillon 88  
**Doré & Morissette**—*Honoré Doré & Wilbrod Morissette*—propriétaires  
 de l'Hôtel Eldorado, St Joseph 400 Telephone 2290, et Boulevard  
 Langelier 142  
 Doré Napoléon, journalier, laborer, Champlain 688

---

**Pour vos MEUBLES L. P. Ferland**  
 Adressez-vous chez  
**53, Marche Champlain, Quebec. Telephone 1434**

- Doré Narcisse, cocher, coachman, Scott 29  
 Doré Nazaire, messenger, messenger, Richelieu 288  
 Doré Wilbrod, couvreur, roofer, de la Couronne 22  
 Dorion Charles Aimé, relieur, bookbinder, St Valier 380  
**Dorion C. Edouard**, L. L. D., C. R., avocat, advocate, St Pierre 4,  
 Téléphone 1051—rés. Ste Angèle 2  
 Dorion Edouard, plombier, plumber, St-François 10  
 Dorion Eric, commis au dépt. du secrétaire de la Province, rés. Beauport  
**Dorion F.-X. Jules**, médecin-chirurgien. Heures de bureau: 8 à 10  
 a. m., 1 à 3 et de 7 à 8 p. m. St François 145. Tél. 2139.  
 Dorion Georges, menuisier, joiner, Se Avenue Est 53, Hedleyville  
 Dorion Honoré, entrepreneur maçon, master mason, St Augustin 10  
 Dorion Eugène, menuisier, joiner, La Canardière  
 Dorion George, cultivateur, farmer, Gros Pin  
 Dorion J. C. pharmacien, druggist du Roi 431  
 Dorion Joseph, cultivateur, farmer, Gros Pin  
 Dorion Léon, capitaine, du Roi 185  
 Dorion Léonidas, commis épicier, clerk, Latourelle 13  
 Dorion L. Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, de Salaberry 16  
 Dorion Mlle Georgiana, institutrice, teacher, Latourelle 13  
 Dorion Mlles, employées chez Z. Paquet, Boulevard Langelier 149  
 Dorion Mme veuve, St-François 17  
 Dorion Mme veuve Edouard, St François 145  
 Dorion Mme veuve Ferdinand, des Fossés 185  
 Dorion Mme veuve Isaac, d'Aiguillon 17  
 Dorion Nap., conducteur de malles, mail conductor, Gros Pin, Charlesoourg  
 Dorion Octave, commis, clerk, du Roi 408  
 Dorion Pierre, tailleur de pierre, stone cutter, St Olivier 67  
 Dorion S. Edouard, instituteur, teacher, du Roi 215  
 Dorval Adjudor, marchand de glace, ice merchant, de Villiers 17  
 Dorval Delphis, confiseur, confectioner, du Roi 317 rés. Arago 135  
 Dorval Delphis, charretier, carter, de Villiers 27  
**Dorval & Boissinot**—*Théodule Dorval & Philippe Boissinot*—mécaniciens, machinists, St Valier 585. Téléphone 2444  
**Dorval Eugene**, L. C. D., successeur de Fourtier & Dorval, chirurgien, dentiste, surgeon dentist, St Jean 37. Téléphone 1338  
 Dorval Féréol, charretier, carter, St Mathias 23  
 Dorval Fortunat, journalier, laborer, Carillon 96  
 Dorval François, charretier, carter, de Villiers 25  
 Dorval George, jnr, cordonnier, shoemaker, Massue 50-54  
 Dorval George, snr, charretier, carter, Latourelle 127  
 Dorval George, inspecteur et mesureur de bois, culler, Arago 312  
**Dorval J. A.**, marchand quincaillier, hardware merchant. Assortiment général de ferronneries, peintures, huile et vernis, vitres, papier ciment et tout ce qui concerne la menuiserie. Ustensiles de cuisine, etc., d'Aiguillon 244. Téléphone 1447—rés. St Olivier 146  
 Dorval Jean, boucher butcher, St Olivier 324  
 Dorval J. Fortunat, commis de banque, bank clerk, St Pierre 75  
 Dorval Joseph, charretier, carter, de Villiers 9  
 Dorval Joseph charretier, carter, Napoléon 12  
 Dorval Léger charretier, carter, St Mathias 13  
 Dorval Mlle O., Richelieu 36  
 Dorval Mme veuve Alfred, Richelieu 242  
 Dorval Mme veuve Raymond, Latourelle 133  
 Dorval Napoléon, charretier, carter, Parent 104  
**Dorval Philippe**, chef de la brigade du feu, chief of the fire brigade.  
 Bureau: Hôtel-de-Ville; rés. St Joachim 59. Téléphone 1075  
 Dorval Philippe, tailleur en cuir, leather cutter, Vaudreuil r 28

Machineries pour moulins à scies et à plainier. Moulins à bardeaux.

**La Cie CHS-A. PAQUET, Limitée**

2 et 4, rue Saint-Joseph, Québec.

Téléphone 2325

- Dorval Philippe, épicier et contre-maitre, grocer and foreman St Germain 112  
**Dorval Théodule**, de Dorval & Boissinot, Richelieu 120  
 Dostie Napoléon, tailleur de doublures pour chaussures, Ste Claire 47  
**Dostie Victor**, représentant Librairie Granger, Montréal, du Pont 76, chambre 1-2, Téléphone 2212—rés. Richardson 143, Téléphone 2106  
 Douane (la), Custom House, St Anlré 4  
 Doucet A. E., ingénieur en chef des chemins de fer Québec et Lac St Jean et du Grand Nord, St André 160, rés. Avenue Ste Geneviève 13  
 Doucet Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 285  
 Douglas John, section master Q. Ry. L. & P. Co., St Bernard 29  
 Douglas Mme veuve Joseph, St Roch 63  
**Douglas Mrs widow Thos. L.**, proprietor of St George's House, Ste Anne 16-18. Telephone 88  
 Ducville Arthur, St Anselme 49½  
 Louville Ferd., de Miller & Lockwell, Richardson 351  
 Douville Joseph, de Miller & Lockwell, Dorchester 129  
 Douville Mme veuve Jean-Baptiste, St Anselme 49½  
 Dowling Misses, the St John 97  
 Doyer Mme veuve David, Ste Cécile 38  
 Doyer Mme Alfred, garde-malade, sick-nurse, Richelieu 87  
 Doyer Augustin, journalier, laborer, Champlain 722  
 Doyle Garret, laborer, journalier, Champlain 618  
 Doyle George, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 92  
 Doyle James, laborer, journalier, Champlain 58  
 Doyle John, commis de nuit, night clerk, St John 103  
 Doyle Michael, laborer, journalier, Little Champlain 85  
 Doyle Mrs. widow Charles, St Augustin 88  
 Doyle Patrick, stevedore, arrimeur, Champlain 587  
 Doyle Patrick, laborer, journalier, Côte de la Canoterie 4  
**Doyle Patrick**, Immigration agent, agent d'immigration, Ste Angèle 13  
 Téléphone 114  
 Doyle William, waiter, garçon de table, St Joachim 63  
**Doyle William**, wholesale and retail hardware, cutlery. Quincaillerie et coutellerie, gros et détail, St Pierre 15. Téléphone 968. Entrepôt, St Pierre 6, et Sous-le-Fort 19-21, res. des Prairies 68  
 Drapeau Joseph, commis d'hôtel, bar tender, Carré Notre-Dame 3-5-7  
 Drapeau Joseph, commerçant, trader, Colomb 405  
 Drapeau Louis, pompier, fireman, Ste Marguerite 44  
 Drapeau Mme veuve A., St François 19  
 Drapeau Victor, pâtissier, pastry cook, Dollard 119  
 Drayner Mrs. widow Astill, Avenue Ste Geneviève 35  
 Drew David, blacksmith, forgeron, Champlain 509  
 Drill Hall. Grande Allée 103  
 Driscoll Miss A. E., Artillery 52  
 Drolet Abraham, jr., assist-gardien, Palais de Justice, St Olivier 161  
 Drolet Abraham, snr, gardien Palais de Justice, caretaker, Latourelle 103  
 Drolet Adolphe, contre-maitre, foreman at A. E. Hooks, Demers r 11  
 Drolet Albert, pâtissier, pastry cook, Boulevard Langelier 63  
 Drolet Alfred, charretier, carter, Latourelle 231  
 Drolet Alfred, peintre doreur, painter-gilder, Drolet 12  
 Drolet Alfred, conducteur, Q. Ry., L. & P. Co., conductor, d'Aiguillon 268  
 Drolet Alphonse, commis, clerk, Latourelle 195½  
 Drolet Alphonse, mécanicien, machinist, Belleau 13  
 Drolet André, journalier, laborer, Champlain 659  
 Drolet Antoine, commis-marchand, salesman, Latourelle 67  
 Drolet Antoine, cocher, coachman, Scott 36  
 Drolet Arel, cordonnier-machiniste, shoemaker, Richardson 295  
 Drolet Arel, machiniste, machinist, Fleury 45

**Employez les Peintures préparées "Island City"**  
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

**P. D DODS & Cie, MONTREAL.**

Drolet Athanase, journalier, laborer, Ste Cécile 30

**Drolet Arthur**, épicier et marchand de vins, liqueurs. Grand assortiment de thés. Wines, liquors, groceries and a large assortment of teas. Dépôt de l'eau minérale St Léon. St Valier 712-716, Téléphone 2274,—rés. St Valier 712

Drolet Arthur, cordonnier, shoemaker, Caron 109

Drolet Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Avenue Taschereau 74

Drolet Arthur, commis-marchand, salesman, Côte d'Abraham 95

Drolet Arthur, employé civil, C. S. clerk, Côte d'Abraham 65

Drolet Arthur, cordonnier machiniste, shoemaker, Montcalm 110

Drolet Arthur, cordonnier, shoemaker, Kirouac 46

Drolet Agustin, sellier, saddler, Latourelle 108

Drolet Aurélien, employé C. P. R., des Commissaires r 197

Drolet David, boulanger, baker, Côte d'Abraham 136

**Drolet D. E.**, (Désiré E.), jnr, marchand de farines, grains et provisions, en gros; flour, grain and provision merchant, wholesale, Côte de la Montagne 151-157-159 et Dalhousie 50-52, Téléphone 1010—rés. St Jean 547  
Téléphone 1346

Drolet Delphis, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 204

Drolet Désiré, snr, rentier, d'Aiguillon 228

Drolet E. A. boulanger, baker, St Valier 344

Drolet Eleusippe, menuisier, joiner, Latourelle 177

**Drolet Elzéar**, notaire, agent d'immeubles et de placements; notary and real estate agent, et de Verret & Drolet, St Jean 104, Tel. 1630—rés. St Jean 173

Drolet Elzéar, journalier, laborer, 2ème rue 33½, Stadacona

Drolet Elzéar, snr., charpentier, carpenter, Prince Edouard 301

Drolet Eugène, tailleur, tailor, Latourelle 62

Drolet Eugène, plombier, plumber, Latourelle 101

Drolet Eugène, tailleur de cuir, leather cutter, Boulevard Langelier 48

Drolet Eug. G., emp. service civil, civil service clerk, Cliff View Place 4

Drolet Ferdinand, journalier, laborer, Ste Cécile 3

Drolet François, cordonnier, shoemaker, du Roi 343

Drolet François, boucher, butcher, Ste Hélène 209

Drolet F. X., charretier, carter, Bayard 1.9

**Drolet François-Xavier**, fondeur et mécanicien, founder and machinist, atelier de galvanoplastie, nickel, argent et cuivre, St Joseph 75-83, Téléphone 2116; pattern shop, Octave 30 à 40 et 33 à 41, rés. St Valier 998

Drolet Gaudias, teneur de livres, bookkeeper, Chevière 18

Drolet George, boucher, butcher, halle St Pierre, étal 21, St Valier 951

Drolet George, charron, wheelwright, Jérôme 55

Drolet George, forgeron, blacksmith, St Valier 637-639

Drolet George, plombier, plumber, de la Reine 123½

Drolet George E., boulanger, baker, St Valier 340, rés. 344

Drolet George, menuisier, joiner, De.ners r 11

Drolet Guillaume, journalier, laborer, Lale.nant 53

Drolet Henri, mécanicien, machinist, de la Reine 236

Drolet Jacques, calfat, caulker, Prince Edouard r 303

Drolet Jacques, garde de prison, gaol guard, Richelieu 310

Drolet J.-B. & Cie, chaussures, boots and shoes, Alexandre 5-25

**Drolet Jean**, snr, échevin du quartier St Valier; boucher, butcher, halle Chan.plain, étaux 40-41. Téléphone 1437—rés. Dollard 14

Drolet Jean, jnr, inspecteur de viande, meat inspector, St Luc 12

Drolet Jean, commerçant, trader, halle J.-C., rés. St Ambroise, Lorette

Drolet Jean, charretier, carter, Tessier 13

**TIMMONS** } Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

Better than imported.

- Drolet Jean-Baptiste, journalier, laborer, Daulac 18  
 Drolet Jean Baptiste, de J.-B. Drolet & Cie, Caron 71½  
 Drolet J. Edmond, commis, clerk, Dégigny 30  
 Drolet Jérémie, charretier, carter, Latourelle 114  
 Drolet J. L., commis-marchand, sales man, Dégigny 22  
 Drolet Joseph, charpentier, carpenter, Arago 329  
 Drolet Joseph, charretier, carter, Richelieu 222  
 Drolet Joseph, écurie de louage, livery stable, Ste Marguerite 23, rés. 37  
 Drolet Joseph, cocher, coachman, Carleton 4  
 Drolet Joseph, maison de pension, boarding house, Dalhousie 17  
 Drolet Joseph, journalier, laborer, avenue Taschereau 12  
 Drolet Joseph, charretier, carter, St Germain 40  
 Drolet Joseph, conducteur d'expresses, express driver, Richardson 114  
 Drolet Joseph, laitier, milkman, Massue 205  
 Drolet Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 76  
 Drolet Joseph, menuisier, joiner, du Roi r 424  
 Drolet Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Richelieu 149  
 Drolet Joseph Adéoda, commis épicier, clerk, St Anbroise 63  
 Drolet Joseph G., boulanger et épicier, grocer, Côte d'Abraham 135-13½  
 Drolet Joseph Olivier, nouveautés, dry goods, Dégigny 18, rés. St Olivier 226  
 Drolet Lauréat, menuisier, joiner, St Réal 9.  
 Drolet Léon, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 65  
 Drolet Léon, forgeron, blacksmith, Colombe 25-27  
 Drolet Louis, menuisier, joiner, St Valier r 457  
 Drolet Louis, monteur, laster, Napoléon r 36  
 Drolet Louis, mécanicien, machiniste St Joachim 50  
 Drolet Louis, charpentier, carpenter, Lalemant 10  
 Drolet Lous T., barbier, barber, Garneau 52, rés. St Joachim 4.  
 Drolet Loyola, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 274  
 Drolet Ludger, cordonnier, shoemaker, Tessier 18  
 Drolet Michel, journalier, laborer, Boisseau 242  
 Drolet Michel, épicier, grocer, St Sauveur 72-74  
 Drolet Michel, cordonnier, shoemaker, Arago 154  
 Drolet Mlle Caroline, Latourelle 103  
 Drolet Mlle E., St Jean 363½  
 Drolet Mlle Eugénie, St Roch 33  
 Drolet Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, St Gabriel 74  
 Drolet Mlle Léda, maison de pension, boarding house, du Pont 31  
 Drolet Mlle Malvina, modiste, dressmaker, Montcalm 45  
 Drolet Mlle Méléda, institutrice, teacher, du Roi 443  
 Drolet Mme Hector, Ste Marguerite 216  
 Drolet Mme George, 4e Avenue Est 21, Hedleyville  
 Drolet Mme veuve, femme de peine, charwoman, Artillerie 7  
 Drolet Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Justache 100  
 Drolet Mme veuve Adélar, St Mathias 6  
 Drolet Mme veuve Alfred G., St Joseph 386  
 Drolet Mme veuve François-Xavier, Bayard 119  
 Drolet Mme veuve Jean Baptiste, St Olivier 232  
 Drolet Mme veuve Joseph, St Olivier 196  
 Drolet Mme veuve Louis, St Gabriel 74  
 Drolet Mme veuve Louis, Caron 106  
 Drolet Mme veuve Louis A., Richardson 165  
 Drolet Mme veuve Moïse, St Félix 21  
 Drolet Moïse, cordonnier, shoemaker, St Félix 21  
 Drolet Napoléon, conducteur d'expresses, express driver, St Augustin 35  
 Drolet Napoléon, de P. G., Bussière & Cie, chemin Ste Foye  
 Drolet Napoléon, menuisier, joiner, Scott 30½  
 Drolet Napoléon, pompier, fireman, Bagot 141  
 Drolet Narcisse, charretier, carter, Sutherland 20

Moulure préparée sur commande et en stock. Moulding a specialty

**NAP. GIGNAC, 60-68 Lalemant, PHONE 2050 QUEBEC**

- Drolet Narcisse, boucher, butcher, St Valier 953  
 Drolet Octave, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 26  
 Drolet Omer, charretier, carter, Caron 133  
 Drolet Omer, commis, clerk, de la Reine 299  
 Drolet Omer, menuisier, joiner, Ste Cécile 4  
 Drolet Omer, pressier, pressman, St Olivier 188  
 Drolet Oscar, commerçant de lard, pork dealer, Jérôme 70  
 Drolet P. Arthur, constable chez Z. Paquet, Richelieu 300  
 Drolet P. C., cordonnier, shoemaker, St Olivier 248  
 Drolet Phidime, farine préparée, self raising flour, St Olivier 144  
 Drolet Philéas, commis-emballeur, packing clerk, Déléigny 17  
 Drolet Philéas, garde-magasin, storeman, Latourelle 148  
 Drolet Philéas, typographe, typographer, Déléigny 22  
 Drolet Philippe, menuisier, joiner, St Réal 9, boutique Ste Cécile 8  
 Drolet Pierre, boucher, butcher, halle St Pierre, rés. Dollard 33  
 Drolet Pierre, typographe, typographer, St Sauveur 79  
 Drolet Pierre A., boulanger, baker, Côte d'Abraham 136  
 Drolet Réal, épicier, grocer, Ste Thérèse 28, rés. Montcalm 105  
 Drolet Samuel, cordonnier, shoemaker, Parent 92  
 Drolet Téléphore, ferblantier, tinsmith, St Valier 983  
 Drolet Théodule, charretier, carter, Latourelle 129  
 Drolet Théodule, corroyeur, currier, Arago 33  
 Drolet Théophile, commis marchand, salesman, Côte d'Abraham 65  
 Drolet Théophile, cordonnier, shoemaker, de la Reine 267  
 Drolet Théophile, relieur, bookbinder, Ste Marguerite 37  
 Drolet Victor, charentier, sausagemaker, Arago 207  
 Drolet Victor, sellier, saddler, Sous-le-Fort 27  
 Drolet Wilfrid, garde-magasin, storeman, Sutherland 26  
 Drolet William, journalier, laborer, Arago r 118  
 Drolet Zéphirin, mécanicien, machinist, du Roi 276-278  
 Drouin voir aussi Derouin et Drouyn  
 Drouin Adolphe, - ère, journalier, laborer, 4e Avenue 8, Limoilou  
 Drouin Adolphe, fils, journalier, laborer, 4e Avenue Est 5, Limoilou  
 Drouin Albert, tailleur, tailor, du Roi 452  
 Drouin Alexis, charretier, carter, Smith 41  
 Drouin Alexis, épicier, grocer, de Drouin, Frère & Cie, Smith 23. Tél 2257  
 Drouin Alexis, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 143  
 Drouin Alfred, charretier, carter, Colomb 153  
 Drouin Alfred, Dr, St Anselme 51  
 Drouin Alf., commis-voyageur, commercial traveller, de la Couronne 223-225, St Agnès 9  
**Drouin F. O.**, avocat, advocate, commissaire de la Cour Supérieure, St Joseph 181, Tél, 2518—rés. Ste Ursule, 55, Tél. 1391  
 Drouin François, cordier, 10e Avenue Est 50 Hedleyville  
 Drouin François, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 63  
 Drouin François-Xavier, charretier, carter, Richardson 241  
 Drouin François-Xavier, charretier, carter, Bedard 115  
 Drouin François-Xavier, couvreur, roofer, Montcalm 158  
 Drouin François-Xavier, journalier laborer, Richardson 237  
 Drouin André, journalier, laborer, Colomb 239  
 Drouin Arthur, charretier, carter, Colomb 153  
 Drouin Castule, teneur de livres, bookkeeper, Smith 27  
 Drouin Edouard, boucher, 3e rue Est 104 et 121, Hedleyville  
 Drouin Edmond, de Drouin, Frères & Cie, Boulevard Langelier 182  
 Drouin Elie, charretier, carter, Pr. nce Edouard 227  
 Drouin Elzéar, journalier, laborer, Fleurie 57  
 Drouin Elzéar, employé aux Bâtisses des émigrés, St Anselme 47  
 Drouin Elzéar, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 354

**JAMES PERRY,**

**323, St. Paul street, Quebec.**

{ The largest assortment  
of Bed-room furniture  
in the city.

- Drouin Ernest commis, clerk, St Augustin 26  
 Drouin Eugène, plombier, plumber, St Olivier 55  
 Drouin Eugène, chauffeur, stoker, Dorchester 152  
 Drouin Ferdinand, employé au Conseil Législatif, St Olivier 77  
 Drouin Ferdinand, marchand de bois, wood dealer Jetée Louise, rés. St  
**Drouin François-Xavier**, C. R., de Drouin, Pelletier & Baillargeon,  
 Bâtonnier, Ste Ursule 53, Tél. 1391—rés. d'été, Ste Pétronille, L. O.  
**Drouin, Frères & Cie**—*Alexis, Edmond & Napoléon Drouin*—épiciers  
 et propriétaires de fabrique de vinaigre; grocers and proprietors  
 Quebec Vinegar Works, St Paul 52 et St André 37 fabrique de boîtes,  
 Smith 13. Téléphone 1293  
 Drouin G. E. Raoul, épicier, grocer, Arago 216-218, rés. Signal 119  
 Drouin Henri, pompier, fireman, Lalemant r 6  
 Drouin Henri, mécanicien, machinist, Fleurie 57  
 Drouin J. A., médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Valier ?  
 Drouin Jacques, couvreur, roofer, Ste Thérèse 109  
 Drouin Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Ste Catherine 54  
 Drouin Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 65  
 Drouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Bayard 103  
 Drouin Joseph, tanneur, tanner, Châteauguay 70  
 Drouin Joseph, mécanicien, machinist, Fleurie 104  
 Drouin Joseph, menuisier, joiner, Napoléon 59  
 Drouin Joseph, commis, clerk, 8e Avenue Est 69, Hedleyville  
 Drouin Louis, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 414  
**Drouin Louis**, gérant, succ. Banque Nationale, St Roch, Fleurie 112  
 Drouin Marcel, charpentier, carpenter, Laviolette 41  
 Drouin Mlle Archange, gardienne, caretaker, Cook 12  
 Drouin Mlle Marie-Louise, Napoléon 126  
 Drouin Milles P. & N. manchonnières, furriers, de la Reine 232  
 Drouin Mme veuve François, du Roi 452  
 Drouin Mme veuve Gilbert, Smith 39  
 Drouin Mme veuve Jacques, Châteauguay r 70  
 Drouin Mme veuve Louis, Du Roi 438  
 Drouin Mme veuve Louis, 3e rue 9, Stadacona  
 Drouin Mme veuve Louis, des Commissaires 89  
 Drouin Mme veuve Pierre, St Olivier 73  
**Drouin Napoleon**, échevin du quartier St Roch; de Drouin, Frère & Cie,  
 St François 206. Téléphone 2257  
 Drouin Odilon, commis à la Corporation, clerk, Richelieu 119  
**Drouin P. A.**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, de l'Eglise  
 90. Téléphone 2222  
**Drouin, Pelletier & Baillargeon**—*F. X. Drouin, C. R., Hon. L. P.*  
*Pelletier, L. L. M., C. R., & Elzéar Baillargeon*—avocats, advocates, St  
 Pierre 125, chambres 4, 5 et 6. Tel. 1358

**Drouin P.**, comptable, liquidateur et agent d'immeubles, commis-  
 saire de la Cour Supérieure, accountant, liquidator,  
 real estate and Commissionner of S. Court, St Joseph  
 181, Tél. 2518—rés. Caron 83

- Drouin Phidyme, cordonnier, shoemaker, Durochers 14  
 Drouin Phidyme, cordonnier, shoemaker, Bedard 129  
 Drouin Pierre, de Merchants Advertising Co, Ste Ursule 53  
 Drouin Pierre, commis-voyageur, commercial traveller, Colomb 212  
 Drouin Pierre, épicier, grocer, Victoria 101  
 Drouin Seraphin, cordonnier, shoemaker, Smith 55  
 Drouin U. F., commis-voyageur, commercial traveller, La Canardière

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente  
 chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

**P. D. DODS & Cie, MONTREAL.**

- Drouin Uldéric, commis, clerk, La Carnadière  
 Drouin Wilfrid, charretier, carter, Smith 41  
 Drouyn J. Adélarde, commis, clerk, Richardson 30  
 Drouyn J. Emilien, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 437  
 Drouyn M<sup>me</sup> veuve Jean-Baptiste, Richardson 30  
 Droy Daniel, night watchman, gardien de nuit, St Michael 59  
 Drum Arthur Wellesley, Grande Allée 118, (now in N. W. T.)  
**Drum Dr Lorne**, physician and surgeon, médecin-chirurgien, Grande Allée 118. Tel. 411  
**Drum S. Wilson**, Insurance Agent.—Agent for the New-York Life Insurance Co., of New-York—Travelers Accident Ins. Co., of Hartford; Dominion Plate Glass Ins. Co., of Montreal, and the Identification & Protective Co. of Canada.—92, St Peter Street. Tel. 418—res. Grande Allée 118. Tel. 411  
 Drysdale Alexander R., of The John Ritchie Co., Ltd., St Louis road  
 Dubé Abraham, journalier, laborer, Napoléon 154  
 Dubé Anselme, contre-maitre et épicier, foreman and grocer, St Anselme 63  
 Dubé Arthur, magasin, shop, Dorchester 121  
 Dubé David, commerçant, trader, Prince Edouard 206  
 Dubé Donat, menuisier, joiner, 3e rue Est 78, Hedleyville  
 Dubé Eugène, photo-graveur, photo-engraving, St Olivier 165  
 Dubé J. Arthur, teneur de livres, bookkeeper; trésorier de l'Union St Joseph St Roch, de la Reine 300

**Dubé J. Edmond**, pharmacien-chimiste; propriétaire de la Pharmacie de la Croix Rouge.—Dépositaire de spécialités françaises, Depositing of French Specialties.—Dispensing chemist; prop. of the Red Cross Pharmacy. Depository of the French remedies, coin St Jean et du Palais, rés. du Palais 41. Téléphone 842

- Dubé Jean, journalier, laborer, Champlain 717  
 Dubé Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 99  
 Dubé Joseph, commis bureau de poste, post office clerk, St François 98  
 Dubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 12  
 Dubé Joseph Antoine, journalier de navires, ship laborer, de l'Eglise 4  
 Dubé Louis, gardien, bâtisse des Immigrés, Jetée Louise  
 Dubé Luc, chauffeur, stoker, C. P. R., Richardson 144  
 Dubé Mlle Blanche, Ste Cécile 94  
 Dubé Mme Antoine, Champlain 784  
 Dubé Mme Antoine, St Joseph 258  
 Dubé Mme F. X., Ste Hélène 174  
 Dubé Mme veuve Félix, St Dominique 42  
 Dubé Mme veuve François-Xavier, de la Reine r 380  
 Dubé Mme veuve Joseph, Champlain 667  
 Dubé Mme veuve Joseph, du Palais 37  
 Dubé Mme veuve Louis, des Fossés 227  
 Dubé Pierre, snr, commerçant, trader, St Germain 111  
 Dubé Théo., asst-greffier C. du Recorder, asst-clerk, R. C., pension Hébert 27  
 Dubeau C. A., café, coffee house, de la Couronne 29, rés. 31  
 Dubeau Joseph, maçon, mason, des Commissaires 194  
 Dubeau Joseph, Philéas plombier, plumber, Avenue Parent 11  
 Dubeau Mme Jean-Baptiste Zéphirin, de la Couronne 31  
 Dubeau Napoléon, ouvrier en tabac, tobacco worker, St Paul 242  
 Dubeau Narcisse, charpentier, carpenter, Ste Catherine 5  
 Dubeau Philéas, charretier, carter, Kirouac 35  
 Dubeau Philéas, journalier, laborer, Fleurie 67

Order

**TIMMONS'**

Telephone 619.

Ginger Ale, Soda Water, &amp;c., &amp;c.

From your Grocer.

- Dubeau Polycarpe, cordonnier, shoemaker, Caron 32  
 Dubeau Polycarpe, monteur, laster, Ste Cécile 39  
 Dubois Alphonse, journalier, laborer, Champlain 74  
 Dubois Alphonse, journalier, laborer, Champlain 724  
 Dubois André, Champlain 661  
 Dubois Edouard, journalier, laborer, Champlain 757  
 Dubois Eugène, commis d'hôtel, bar keeper, Carillon r 2  
**Dubois Eugène**, marchand de chaussures, boots and shoes, St Valier  
 779 coin Massue, Téléphone 2392—rés. Sauvageau 1  
 Dubois Flavien, tonnelier, cooper, St Joseph 379  
 Dubois George, messenger, messenger, St Eustache 77  
 Dubois Joseph, charron, wheelwright, Carillon 9-13  
 Dubois Louis, charretier, carter, Cook 12  
 Dubois Mlle Caroline, modiste, milliner, St Eustache 7  
 Dubois Mme veuve Athanase, Sauvageau 136  
 Dubois Mme veuve Louis, Ste Madeleine 33  
 Dubois Mme veuve Pierre, du Roi 189  
 Dubois Octave, tailleur de pierre, stone cutter, Carillon 21-23  
 Dubois Odias, menuisier, joiner, Charest 112  
 Dubois Pierre, peintre, painter, Sauvageau 136  
 Dubord Eugène, L., commis Cie Chinic, clerk, rés. Mastai  
 Dubord Richard, commis-voyageur, commercial traveller, Claire Fontaine 3  
 Dubreuil Isidore, cordonnier, shoe maker, de la Reine 382  
 Dubreuil Mme veuve Honoré, Gosford r 17  
 Dubuc Alphonse, cordonnier, shoemaker, Colomb 269  
 Dubuc Auguste, commis-marchand, salesman, Boulevard Langelier 138  
 Dubuc Charles, maçon, mason, Napoléon 96  
 Dubuc Gaudiose, commis-marchand, salesman, Latourelle 84  
 Dubuc Go Ifroi, journalier, laborer, St Patrick 88½  
 Dubuc Jean-Baptiste, jnr, cordonnier, shoemaker, Franklin 220  
 Dubuc Jean-Baptiste, snr, pompier, fireman, Franklin 220  
 Dubuc Joseph, garde-magasin, storeman, Latourelle 76  
 Dubuc Joseph, commis épiciier, clerk, Châteauguay 101  
 Dubuc Mlle Marie, Châteauguay 71  
 Dubuc Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Eustache r 83  
 Dubuc Mme veuve Antoine, Morin 69  
 Dubuc Mme veuve George, d'Aiguillon 215  
 Dubuc Napoléon, journalier, laborer, Colomb 269  
 Dubuc Patrick, épiciier, grocer, près du monastère des Pères Franciscains.  
 Dubuc Pierre, commerçant, trader, St Germain 112  
 Dubuc Prosper, commis, clerk, Châteauguay 84  
 Dubuc T. Dollard, commis-marchand, salesman, Latourelle 86  
 Dubuc Théodore, commis-marchand, salesman, Richelieu 204  
 Dubuc Théodule, commerçant, trader, Iere Avenue 41½, Stadacona  
 Dubuc Wilfrid, conducteur d'expresse, express conductor, Richardson 113  
 Duc Jules, contre-maitre, foreman, Boulevard Langelier 47  
 Duc Julien, rentier, annuitant, Lalemant r 44  
 Duc Pierre, contre-maitre, foreman, Lalemant 36  
 Duchaine George, conducteur Q. R. L. & P. Co., St Paul 223  
 Duchaine J. A., comptable, accountant, de la Couronne 195  
 Duchaine Joseph, commis, clerk, Arago 62-68  
 Duchaine Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 232  
 Duchaine Ludger, contre-maitre, foreman, St Anselme 58  
 Duchaine Mme veuve Abel, Charest 57  
 Duchaine Mme veuve Thomas, Charest 30  
 Duchaine Thomas, chaussures, boots and shoes, de Varennes 5-11, rés. de la  
 Couronne 195

For your Furniture  
 Apply to

**L. P. FERLAND**

53, Champlain Market, Quebec.

Telephone 1434

**Duchene John D.**, Vt. Lt. "B" F. B., R. F. A., (unattached) médecin vétérinaire, veterinary surgeon, du Pont 58, Télép. 2132—rés. St Augustin 134. Tél. 1352

Duchêne Hubert, commis, clerk, de la Reine 390

**Duchesnay Edouard Juchereau**, manoir Ste Catherine, Co. Portneuf

Duchesnay George, Artillerie 92

Duchesnay Lt.-Col T. J., Mont Car nel 27

Duchesnay Mme veuve J. J. Henri, Grande Allée 165

Duchesneau Edouard, snr, cordonnier, shoe maker, St Valier prolongement

Duchesneau Elie, boulanger, baker, Récollets 1

Duchesneau Frédéric, journalier, laborer, St Luc 185

Duchesneau Gaudias, journalier, laborer, Franklin 102

Duchesneau Jacques, charretier, carter, Her nine 143

Duchesneau Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 222

Duchesneau Joseph, pressier, pressman, Hermine 6

Duchesneau Joseph, charretier, carter, Her nine 141

Duchesneau Louis, cordonnier, shoemaker, Boisseau 153

Duchesneau Mme veuve Guillaume, St Joseph 78

Duchesneau Octave, mécanicien, machinist, St Michel 7

Duchesneau Onésime, jnr, charretier, carter, Sauvageau 173

Duchesneau Onésime, snr, charretier, carter, Sauvageau 177

Duclos Arthur, cordonnier, shoemaker, St Valier 1095

Duclos Joseph, journalier, laborer, Franklin 157

Duclos Mme veuve Casimir, Rigauville 24

Duclos Mme veuve Jean-Baptiste, Arago 301

Duclos Stanislas, tailleur en cuir, leather cutter, Rigauville 22

Dudley Miss Catherine J., St Valier 257

**Dufault S.**, assistant commissaire de la Colonisation et des Travaux Publics, d'Artigny 56, Téléphone 1275

Dufferin Hotel, O. Bélanger prop., Grande Allée 185

Dufour Alfred, cordonnier, shoe maker, du Pont 174

Dufour Alfred, journalier, laborer, St François 76

Dufour G. J., employé Rock City Tobacco, Lale.nant 55½

Dufour Edouard, employé au Château Frontenac, de l'Eglise 105

Dufour François, journalier, laborer, St Doninique 125

Dufour Frédéric, comptable, accountant, Sme Avenue Est, Hedleyville

Dufour Joseph, tailleur en corsets, corset cutter, De la Chapelle 174

Dufour Jos. J., peintre, painter, 5e rue Est 114, Stadacona

Dufour Joseph S., journalier, laborer, 5e rue Est E 112, Stadacona

Dufour Nazaire, conducteur Q. R. L. & P. Co, des Co.nmissaires 195

Dufour Narcisse, ingénieur, engineer, Champlain 5-6

Dufour Thomas, conducteur Q. Ry. L. & P. Co., conductor, St Olivier 192

Dufresne A. L., tailleur, tailor, de l'Eglise 79

Dufresne Arthur, clerc pharmacien, Smith 45

Dufresne Charles, monteur, laster, Napoléon 15

Dufresne Delphis, bourreur, upholsterer, Berthelot 18

Dufresne Edmond, règleur, paper ruler, St Michel 22

Dufresne Félix, journalier, laborer, Prince Edouard 282

Dufresne George Adjutor, commis marchand, salesman, Desfossés 101

Dufresne George, snr., calfat, caulker, Prince Edouard 278

Dufresne George, peintre, painter, Burton 22

**Dufresne H. L.**, marchand tailleur, merchant tailor. Toujours en magasin les dernières nouveautés en tweed importé, de l'Eglise 79, rés. 117

Dufresne Joseph, maître charretier, master carter, Dorchester 197-199

Dufresne Joseph, peintre, painter, Latourelle 229

Dufresne Mme veuve Félix, Prince Edouard 282

Dufresne Mme veuve L. N. R., Couillard 18

Dufresne Thomas, calfat, caulker, Victoria 13

Machineries et Fournitures pour Beurreries, Fromageries, Pulperies

**La Cie CHS-A. PAQUET, Limitée**

**2 et 4, rue Saint-Joseph, Québec.**

**Téléphone 2325.**

- Dugal A. E., charron, wheelwright, Jérôme 38  
 Dugal A. L. G., agent, Ste Claire 24  
 Dugal Achille, entrep.-nenuisier, naster joiner, de a Reine 288 rés. du Roi 184  
 Dugal Albert, boulanger, baker, Arago 328  
 Dugal Arthur, employé Bureau de Poste, post office clerk, St Anselme 56  
 Dugal Arthur, typographe, typographer, Ste Cécile 71  
 Dugal Céréal, Richelieu 326½  
 Dugal Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Fleurie 183-185  
 Dugal Edgar, commis, clerk, Richelieu 194  
 Dugal Ephreïn, clerc du marché Montcalm, Richelieu 194  
 Dugal Félix, journalier, laborer, Artillerie 10½  
 Dugal Ferdinand, cordonnier, shoe maker, Franklin 79  
 Dugal J. F. S., de P. G. Bussière & Cie, Ste Marie 34  
 Dugal J. O., menuisier, joiner, du Roi 188  
 Dugal Joseph, commis, clerk, D'Aiguillon 132  
 Dugal Joseph, charretier, carter, des Connaissaires 205  
 Dugal Joseph E., forgeron, blacksmith, Charest 194  
 Dugal Léandre, fonctionnaire public, civil service clerk, St François 350  
 Dugal Ludger, plombier et mécanicien, plumber and electrician, du Roi r 460  
 Dugal Mme veuve Henri, Artillerie 31  
 Dugal Mme veuve Jacques, de la Reine 217  
 Dugal Napoléon, rentier, du Roi 252  
 Dugal P. George, d'Aiguillon 127  
 Dugal Mmes Corinne et Azilda, St Valier 603  
**Dugal P. & Matte**—*Pierre Dugal & Edouard Matte*—tanneurs et corroyeurs, tanners and curriers, Fleurie 206. Téléphone 2199  
 Dugal Paul, typographe, typographer, St Olivier 281  
 Dugal Pierre, de P. Dugal & Matte, Richardson 384  
 Dugal Siméon, contre-maitre typographe, foreman typographer, Richelieu 97  
 Dugal Siméon, gardien de la paix, policeman, Arago 274  
 Dugal Ulric, typographe, typographer, Sutherland 28  
 Dugas Alfred, cordonnier, shoe maker, Arago r 118  
 Duggan Edward, excise officer, officier d'accise, St Patrick 1  
 Duggan F. M., bookkeeper, teneur de livres, d'Auteuil 67  
 Duggan James, night watchman, gardien de nuit, Sous-le-Cap 59 et Sault-au-Matlot 81  
 Duggan John, butcher, boucher, Place Sans Bruit 6, St Valier (prolongement)  
 Duggan Johnny, butcher, boucher, Dollard 13a  
 Duggan Mrs. widow A. Thomas, St Patrick 6  
 Duguy Johnny, Morin  
 Duhamel Zéphirin, rentier, annuitant, 4e rue Est 72, Stadacona  
 Duhaut E., facteur, letter carrier, rés. Charlesbourg  
 Duhig Miss Kate, Champlain 265  
 Duhig Miss M. A., Champlain 265  
 Dumaine Ferdinand, ingénieur, Hôtel St Louis, engineer, St Patrice 150  
 Dumais Alph., notaire, fonctionnaire public, notary, civil service clerk, St Joachim 46  
 Dumais Bruno, charretier, carter, Falardeau 33  
 Dumais Charles, journalier, laborer, 5e rue Est 119, Limoilou  
 Dumais Cyprien, gardien, caretaker, des Fossés 4  
 Dumas Adélarde, corroyeur, currier, Signai 53  
 Dumas Alfred, marchand à commission, commission merchant, du Roi 79  
 Dumas Arthur, forgeron-mécanicien, machinist, Dorchester 104, rés. Arago 37  
 Dumas Charles A., employé au Parlement, Massue 119  
 Dumas Charles, restaurateur, Du Pont 146, rés. Laberge 10  
 Dumas David, journalier, laborer, Dollard 20  
 Dumas Edmond, journalier, laborer, Morin 197

SERVEZ-VOUS DU **Blanc de plomb pur " ISLAND CITY "** et ie  
 pur **" Décorateur "**.

**P. D. DODS & Cie, MONTREAL,**

- Dumas Ferdinand, cordonnier, shoemaker, des Fossés 126  
 Dumas Gaspard, journalier, laborer, St Luc 30  
 Dumas Jean-Baptiste, conducteur d'expresses, express conductor, Laberge 14  
 Dumas Jos. Arthur, rentier, Prince-Edouard 239  
 Dumás Louis, tailleur, tailor, 3e rue Est 46, Hedleyville  
 Dumas Ls. Léonidas, teneur de livres, kookkeeper, St Valier 485  
 Dumas Laurent, typographe, typographer, St Germain 90  
 Dumas Mme veuve François-Xavier, du Roi 79  
 Dumas Mme veuve Laurent, couturière, dressmaker, Boisseau 144  
 Dumas Mme veuve L. G., d'Aiguillon 34  
 Dumas Mme veuve Trefflé, de la Reine 287  
 Dumas Napoléon, commis, clerk, Boisseau 147  
 Dumas Napoléon, sellier, saddler, du Roi 78  
 Dumas Ovide, barbier, barber, Caron 46  
 Dumas Fierre, employé à la Cour, Napoléon 107  
 Dumont Elói, tailleur en cuir, leather cutter, St Bernard prol. (côté nord)  
 Dumont Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, St Bernard prol. (côté nord)  
 Dumont Joseph, émouleur, saw filer, Sauvageau 66  
 Dumont Joseph, charpentier, carpenter, St Bernard prol. (côté nord)  
**Dumont Joseph**, registraire au Secrétariat, Registrar at the Provincial Secretary, pension Ste Famille 17  
 Dumont Mme veuve François Xavier, St Valier 365  
 Dumontier Felix, collecteur, collector, Richardson 6  
 Dumontier François-Xavier, garde-magasin, storeman, Signai 4  
 Dumontier Frs.-Xavier, jnr, cordonnier, shoemaker, Demers 71  
 Dumontier George, cordonnier machiniste, shoemaker, d'Iberville 23  
 Dumontier George, snr., tonnelier, cooper, Signai 8  
 Dumontier J. F., secrétaire des juges de la Cour d'Appel, St Louis 12, 3e étage  
 Dumontier Mme veuve Flavien, Demers 50  
 Dumontier Mme veuve Jean, du Roi 405  
**Dumontier Philéas & Cie**, propriétaires de la librairie De la Salle, St Joseph 345. Téléphone 2565  
 Dumontier Philéas, de Philéas Dumontier & Cie, N.-Dame des Anges 170  
 Dumontier Wilfrid, commis, clerk, du Roi 405  
**Dumoulin P. B.**, gérant Molsons Bank, St Pierre 105, rés. St Louis 84, Téléphone 847  
 ☞Dun, see also Dunn  
**Dun R. G. & Co.**, (Mercantile Agency), established 1841. J. J. MacRae, local manager, St Peter 125. Telephone 674  
**Dunbar James**, K. C., advocate and registrar Admiralty Court; avocat et registraire de la Cour d'Amirauté, St Louis 12; private office, des Carrières 2, res. St Louis 1  
**Dunbar, Lt-Col. J. S.**, D. S. A., 7th M. D., St Louis 17, res. St Louis 61  
 Duncan William, R. C. G. A., St Michael 42  
 Dundon James, St Eustache 44  
 Dundon John, farmer, fermier, 3e rue Ouest 22, Limoulou  
 Dundon J. P., clerk, commis, St Eustache 44  
 Dundon Maurice, emp. Bell Telephone, Artillery 57  
 Dunham Philipp, carter, charretier, Fleurie 14  
 Dunkerley Miss, teacher, institutrice, boards St Louis 3  
 Dunker Alex., bank clerk, commis de banque, Scott 6½  
 Dunkin A. J., clerk, commis, D'Aiguillon 147½  
 Dunkin John, boiler maker, ouvrier en bouilloire, Champlain 922  
**Dunlop J. J.**, agent for The Calvin Co (limited), St Peter 113, room 5, Telephone 488; rés. Lachevrotière 57  
 ☞Dunn see also Dun  
 Dunn Albert, manufacturers agent, Sault-au-Matelot 15, boards St Louis 26

**M. Timmons & Son.**

**TELEPHONE 619.**

Medals, First prizes and Diplomas awarded for


Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Dunn & Co.**—lumber merchants, marchands de bois, Dalhousie 46. Tel. 683  
 Dunn John, watchman, gardien, St Olivier 330  
 Dunn Mrs widow Chas. J., boards St Ann 18  
 Dunn Stuart H., of Dunn & Co., Island of Orleans  
**Dunn** (the) Right Rev. A. H., Lord Bishop of Quebec, d'Auteuil 69. Tel. 394  
 Dunn Thomas, bookkeeper, teneur de livres, d'Aiguillon 206  
**Dunn T. W. S.**, deputy prothonotary S. C., député protonotaire C. S.,  
 boards Du Fort 8  
 Duperré Alfred, commis, clerk, Kirouac 4  
 Duperré Eloi, clerk, commis, Ste Madeleine 29  
 Duperré George, barbier, barber, St Valier 303  
 Duperré Mme Joseph, d'Artigny 61  
 Duperré Mme veuve Bruno, St-François 400  
 Dupil Alphonse, corroyeur, currier, Marie de l'Incarnation 83  
 Dupil Joseph G., pilote, pilot, du Pont 25  
 Duplain Alexandre, charpentier, carpenter, Latourelle 188½  
 Duplain Edouard, sollicitateur d'assurances, assureur canvasser, Napoléon 37  
 Duplain Jean-Baptiste, de Duplain & Paquet, St Jean 22  
**Duplain & Paquet**—*J. B. Duplain & F.-X. Paquet*—ÉPICERIE DU BON  
 MARCHÉ—Fruits et légumes, volailles, viandes fraîches, poissons frais et  
 salés, etc., St Jean 19. Tel. 1323  
 Duplessis Mme veuve Onésime, Signai 97  
 Dupont Charles, contre-maitre, foreman, St Jean 356  
 Dupont David, journalier, laborer, Grant r 9  
 Dupont Mlle J., du Roi 238  
 Dupont Miss Lucia, Guyart, village Ste Angèle  
 Dupont Napoléon journalier, laborer, St Valier r 256  
 Dupont Mme veuve René, St Olivier 20  
 Dupont René, agent de colonisation, Québec et Lac St Jean, St Olivier 20  
 Dupras Stanislas, Richardson 235  
**Dupré Alfred**, comptable Dominion Arsenal, accountant, Charlevoix 7  
**Dupré H. Edmond**, de la Cie Chicnic, of The Chicnic Hardware Co, rés.  
 place de l'Eglise, Lévis  
**Dupuis A. B.**, (dè Bruneau & Dupuis), commerçant en gros de biscuits et  
 confiseries françaises, anglaises et américaines; dealer in french,  
 english and american sweetmeats and biscuits of all kinds, at moderate  
 prices. En gros seulement, wholesale only. St Paul 190-192 et St André  
 127-129, Téléphone 925—rés. du Pont 150  
 Dupuis Ad., commerçant, trader, Ste Hélène 105  
 Dupuis Alphonse, sacristain, sexton, Kirouac 17  
 Dupuis dit St Michel, voir St Michel  
 Dupuis dit St Michel Paul, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 254  
**Dupuis dit St Michel Pierre**, propriétaire de l'Hôtel St Michel.  
 Vins, cigares, etc., de premier choix; hotelkeeper and barber, Duro-  
 chers 32-34 coin Ste Thérèse 2. Telephone 2520  
 Dupuis François, charretier, carter, de la Reine 126  
 Dupuis J. V., Ste Marguerite 78  
 Dupuis Léon, boucher, butcher, Massue 100  
 Dupuis Louis, grains, provision, rue Almeyn  
 Dupuis Mme veuve Toussaint, Bayard 125  
 Dupuis Napoléon, cordonnier, shoe-maker, St Luc 67  
 Dupuis Octave, laitier, milkman, St Olivier 316  
 Dupuis Omer, domestique, servant, St Olivier 266  
 Dupuis Paul, électricien, electrician, de la Couronne 3  
 Dupuis Théodule, charretier, carter, Drolet 2  
 Dupuis Vital J. W., commis, clerk, des Fossés 89  
 Duquet Albert Cyrille, de Picard & Duquet, St Jean 318  
**Duquet C. Arthur**, opticien gradué, St Jean 1

Châssis Bay, Escaliers, etc.

Bay Windows, Stairs, etc.

**Nap. Gignac, 60-68 Lalemant, Québec, Phone 2050**

- Duquet Cyrille**, échevin du quartier du Palais, joallier, bijoutier et importateur de bijouteries, diamants, etc., working jeweller, watchmaker and importer of diamonds, jewellery, &c., St Jean 3, Téléphone 1266—rés. St Jean 1, Téléphone 1425
- Duquet François, menuisier, joiner, O'Connell 15
- Duquet Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Arago 78
- Duquet Joseph Napoléon, chauffeur, stoker, Côte d'Abraham 82
- Duquet Louis J., ingénieur, engineer, des Prairies 125
- Duquet Mlle Malvina, St Valier 171
- Duquet Mme veuve J. Norbert, St Valier 171
- Duquet Mme veuve Louis, Côte d'Abraham 82
- Duquet Norbert, bijoutier, watchmaker, secrétaire de l'Ecole des Arts et Métiers, St Joachim 37
- Duquet Paul, chauffeur, tocker, C. P. R., Dorchester 160
- Durand Amable, journalier, laborer, St Flavien 31
- Durand Edouard, couvreur, roofer, Fessier 13
- Durand Félix, commerçant, trader, Falardeau r 14
- Durand Mme veuve Edouard, Bedard 27
- Durand Mme veuve Edouard, St Olivier 63
- Durand Napoléon, couvreur, roofer, Bedard 29
- Durand Pierre L., argenteur, silverplater, Ste Ursule 6
-  Durocher voir Desrochers
- Durocher Auguste, cordonnier, shoemaker, Bagot 72
- Dussault Achille**, St Augustin 64. Téléphone 926
- Dussault Adjutor, St Jean 455, rés. d'été, Charlesbourg
- Dussault Adolphe, garde de prison, gaol guard, Wolfe Avenue, Grande Allée
- Dussault Albert, journalier, laborer, Parent 106
- Dussault Alphonse J., de The B. Houde Co., Ltd., chemin Ste Foye. Téléphone 2325
- Dussault Arthur, boucher, butcher, halle J.-C., rés. Charest 102
- Dussault Delphis, conducteur d'express, express driver, St Glivier 314
- Dussault Dr N. A.**, professeur à l'Université Laval ; médecin oculiste, auriste et laryngologiste à l'Hôtel-Dieu. Membre de la Société française d'ophtalmologie de Paris. Consultation de midi à 3 heures. Ste Ursule 28. Téléphone 1032
- Dussault E.**, marchand de nouveautés. Spécialité d'articles de modes et de corsets ; millinery goods, St Jean 252. Tél. 1679—rés. 250
- Dussault Edouard, comptable, accountant, St Olivier 195
- Dussault Emilien, journalier, laborer, Durocher 117
- Dussault Jean Baptiste, commis, clerk, St Valier 1139
- Dussault J. Ernest, de The B. Houde Co., Ltd., St Jean 348. Téléphone 1557
- Dussault J. L.**, marchand de tabac, cigares, cigarettes, pipes, etc, gros et détail. Dépôt de journaux. St Jean 350, Tel. 1264—rés. St Jean 463
- Dussault J. P. E.**, architecte et évaluateur, architect, St Jean 253, Téléphone 1280—St Augustin 62. Tél. 926
- Dussault Joseph**, de Dussault & Proulx, Garneau 32, rés. St Joseph 76
- Dussault Joseph, de Dussault & Laroche, St Jean 578
- Dussault Jos. T., solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Richelieu 203
- Dussault & Laroche**—*Joseph Dussault & George Laroche*—importateurs de nouveautés, dry goods. Toujours en magasin un assortiment très complet de marchandises de fantaisies pour dames et messieurs, St Jean 254 et 260. Tel. 1667
- Dussault Louis, boucher, butcher, halle J.-C., N. D. des Anges 97
- Dussault Melville, charron, wheelwright, Avenue Renaud 23-25
- Dussault Michel, débit de tabac, tobacconist, St Dominique 2)
- Dussault Mlle F., des Fossés 251
- Dussault Mme veuve David, St Augustin 64
- Dussault Mme veuve L. T., des Fossés 251

**JAMES PERRY,**

**323, St. Paul street, Quebec.**

{ Parlor Sets

{ at all prices.

- Dussault Mme veuve Olivier, St François 235  
 Dussault Mme veuve Pierre, Hébert 18  
 Dussault Napoléon, conducteur Q. R. L. & P. Co., conductor, St Olivier 304  
 Dussault Olivier, charretier, carter, Claire Fontaine  
 Dussault Pamphile, presseur, St François 235  
**Dussault & Pageot**, contracteurs, contractors, Garneau 32. Tel. 969  
**Dussault & Proulx**—*Joseph Dussault & Amable Proulx*—imprimeurs, printers, Garneau 32. Téléphone 969  
 Duval Roch, commis, clerk, St Patrice 148  
 Duteaud Revd. L. R., minister of Baptist church, Ste Marguerite 19, res. in rear of Maple Avenue 38  
 Du Tremblay George, arpenteur, land surveyor, Ste Julie 10  
 Duval Alfred, journalier, laborer, Champlain r 701  
 Duval Bruno, employé service civil, civil service clerk, Côte d'Abraham 124  
 Duval Edouard, marchand de chaloupes, Dalhousie 129, rés. St Valier 213  
 Duval E. H., courtier de navires, ship broker, rés- Lévis  
 Duval Emile, commis-marcand, salesman, Morin 23  
 Duval Ernest, commis, clerk, de la Reine 60  
 Duval Gaspard, prop. de l'*Echo de Québec*, de la Reine 426½  
 Duval Honoré, épicier, grocer, Grant 159 coin de la Reine 60  
 Duval Honoré, jnr, commis, clerk, de la Reine 60  
 Duval Jean, journalier, laborer, Champlain 704  
 Duval Joseph, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 60  
 Duval Louis, journalier, laborer, Champlain 702  
 Duval Mlle Malvina, modiste, dressmaker, d'Aiguillon 99½  
 Duval Mme veuve Chs., commerçante, trader, marché Champlain 81-82  
 Duval Mme veuve P. Emile, d'Aiguillon 16  
 Duval Pierre, opérateur télégraphe d'alarme, St Pierre 98  
 Dwyer Stephen, laborer, journalier, Champlain 398  
 Dynes Mrs. J. articles de fantaisie, fancy goods store, St John 47  
**Dynes J. E.**, Agent for "The Standard Fashion Co., N.-Y." "The White Sewing Machine Co." "The British-American Dyeing Co." "Gold Medalist Dyers"—P. N., D. & A. and other Corsets; "Morley's English Hose"; Fine whitewear Laces in Torchon, Valenciennes, etc.; Embroideries and fine white cloths; Pompadour Combs and Pads, Bags, Belts, Purses, Gloves; Smallwares.—Ladies and Children's Underwear. "Reuben's" Vests for Infants. St John 49, res. 47. Phone 271.

## E

- Eagle Tobacco Works**, Lemesurier & Sons, proprietors, St André 15½  
 Early Charles, laborer, journalier, St Michael 11  
 East Hubert, menuisier, joiner, Ste Cécile 71  
 Easton C. P. & Co., lumber merchants, marchands de bois, St Peter 132  
 Easton J. B., boards Avenue Ste Geneviève 19  
**Eau Minerale St Leon**, C. E. A. Langlois & Cie. Cette eau est supérieure à toute autre et a des propriétés médicinales reconnues par les meilleurs analystes, Côte de la Montagne 20  
 Ecoles, collèges et couvents, page 62  
**Ecole de l'Œuvre du Patronage**, Côte d'Abraham 58  
 Ecole de Réforme et d'Industrie, Gignac 14  
**Ecole des Arts et Metiers**, Norbert Duquet, secrétaire, secretary, St Joachim 37  
**Ecoles des Freres de la doctrine chrétienne**: Rév. Frère André, directeur. Académie, Cook 4; St Jean-Baptiste, 484 rue St Jean; St Roch, 326 rue St François et 72 rue des Fossés; St Sauveur, rue Massue 137-141; St Patrick, 10 rue McMahon

*Employez les Peintures préparées "Island City"*  
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

**P. D DODS & Cie, MONTREAL.**

Ecole des Frères Maristes, Aqueduc 6

**Écoles des Révdes S. S. de la Charité:** Académie des S. S. de la Charité; Académie St Joseph, Richelieu 18; N. D. de Lourdes, St Eustache 16; Notre-Dame des Anges, Cliff View Place 3; St Jean-Baptiste, St Jean 508; du S. Cœur, St Valier 40-42; N. D. des Victoires, ruelle Notre-Dame 11; N. D. du P. Secours, Champlain 489; N. D. de la Garde, Champlain (à l'église)

Ecole des Révèrendes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame; de l'Eglise coin St Joseph; Massue 83; Marie de l'Incarnation; 6e rue 6-8, Stadacona

**Ecole du Bon Pasteur,** Scott 105-115 et St Amable 78

Ecole Gardienne—Les Rvdes Sœurs S. Franciscaines, Marie de l'Incarnation 107-109

**Ecole Normale Laval,** T. G. Rouleau, principal, Chemin de Ste Foye Téléphone 1325

Ecole paroissiale de la Congrégation Notre-Dame, St-François 224

Ecole Sauvageau, Sauvageau 147

Ecole St-Jacques, Geo. Morissette gardien, rue St Jacques, Notre-Dame de Québec

Ecole St Luc, Mlle C. Lajeunesse, institutrice, St Luc 95-97

Eddley Alexander, carpenter, charpentier, 6e avenue Est 18, Hedleyville

**Edge Auguste,** L.L.B., secrétaire particulier de l'honorable Secrétaire de la Province de Québec, de Montambault & Edge, St Louis 38

Edge Philippe, caissier des dépôts judic. pour la Cour de Circuit, d'Artigny 9½

Edge William E., commis, acting custom house clerk, St Valier 287

Edgell Alfred, boarding house, pension privée, D'Auteuil 61

Edwards Robert James, typographe, typographe, Artillerie 107

Egan Ernest, machinist, mécanicien, Richardson 397

Egans Martin, head waiter, Garrison Club, Artillery 18

Eight Regt., H. Co., reading room, d'Auteuil, 31-33

☞ Eglises, page 88

**Eldorado Hotel**—Doré & Morissette, propriétaires, Boulevard Langelier 142 et St Joseph 400

Elevator (Passenger), Little Champlain 16

Elgin Street School, Elgin 11

Eliasophe Revd Moses I., Henderson 64-66

Eliasophe H. A., news agent, Henderson 64-66, rés. Sault au Matelot 88

Elias Paul, pedlar, colporteur, des Prairies 85

Elliot Adam John, teacher at High School, instituteur, St John 533

Elliott William, carpenter, charpentier, St Michael 61

Elliott William, of Tozer & Co., St Valier 854

Elliott W.-J., bank clerk, commis de banque, St Jean 563

**Ellis James,** of the Mathie Ellis Co., Maple Avenue 70

☞ Ely see also Healy

Ely William, blacksmith, forgeron, St Eustache 97

Emond Achille, tailleur en pelleterie, fur cutter, St Marguerite 188

**Emond Albert,** marchand épicier, grocer. Toujours en magasin; Thé, café, sucre, sirop, marinades, conserves, vins et liqueurs, etc. Always on hand: Tea, coffee, syrup, pickles, wines and liquors, etc., Ste Hélène 1-5 et de la Chapelle 31, Téléphone 2466—rés. Ste Hélène 3

Emond Alfred, commis-voyager, commercial traveller, Ste Hélène 47

Emond Alphonse, cordonnier, shoemaker, Bagot 89

Emond Charles, tailleur en pelleterie, fur cutter, des Commissaires 83

**Emond & Côte**—Pierre Emond & Pierre Côte—marchands de provisions, provision store, wholesale and retail, Finlay Market Place 23-25 et 31-33. Tél. 900; entrepôt, Sault au-Matelot 49-51

Emond E. Alexandre, teneur de livres, book-keeper, de l'Eglise 22

Emond Elie, menuisier, joiner, O'Connell 3

**"Magi, Caledonia Mineral Waters"**  
THE BEST IN THE WORLD.


- Emond Elzéar, peintre, painter, Ste Thérèse 12  
 Emond Eugène, menuisier, joiner, Charest 88  
 Emond Félix, teneur de livres, book-keeper, de l'Eglise 35  
 Emond Francis, contre-maitre, foreman, Bagot 114  
 Emond F. X., journalier, laborer, Caron 40.  
 Emond G. I., employé Q. & Lac St Jean, de la Couronne 197  
 Emond Jean-Baptiste, commis, clerk, Ste Marguerite 47  
 Emond Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Fleurie 187  
 Emond Joseph, ancien boulanger, Massue r 126  
 Emond Joseph, facteur, letter carrier, Ste Claire 11  
 Emond Joseph, garde-magasin, store man, Boisseau 174  
 Emond Louis, cordonnier, shoemaker, Morin 64  
 Emond Magloire, gardien du Pont de l'Aqueduc, St Valier prol., côte nord  
 Emond Mlle Catherine, des Commissaires 43  
 Emond Mlle Césarine, Avenue Renaud 52  
 Emond Mlle Zoé, de l'Eglise 23-25  
 Emond Mme veuve Jean, des Commissaires 118  
 Emond Napoléon, employé Dominion Arsenal, Fleurie 89  
 Emond Napoléon, de G. N. Belleau & Cie, St Pierre 37-39, rés. Lauzon, Lévis  
 Emond Narcisse, plombier, plumber, Tessier 39  
 Emond Omer, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 14  
 Emond Omer E., teneur de livres, bookkeeper, Charest 100  
 Emond Onésime, gardien de nuit, night watchman, Boisseau 215  
 Emond Ovide, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 98  
 Emond Pierre, tailleur en pelleterie, fur dresser, Richardson 244  
 Emond Pierre, journalier, laborer Arago 244  
 Emond Pierre E., de Emond & Côté, Ste Hélène 108  
 Emond Trefflé, machiniste, Boisseau 215  
 Emond Ulysse, contre-maitre, foreman, St Luc 189  
 Emond Ulysse, cordonnier, shoemaker, Hermine 227  
 Emond V. A., de V. A. Emond & Fils, de la Couronne 197  
 Emond V. A. & Fils, patentes, de la Couronne 197  
 Emond Wilbrod, gardien du Pont de l'Aqueduc, St Valier (prol., côté nord)  
 Emond Wilfrid Alfred, commis chez J. B. Laliberté, clerk, St François 248  
 Emond Xavier, conducteur d'express, express driver, Bedard r 43  
**Employer's Liability Association**, Frank Holloway, agent, St Pierre 56  
 Emrose Mrs. widow George, St Joachim 69  
 Enfield J., sergeant R. C. A., Conroy 4  
 Englefield, sergeant major R. C. G. A., Conroy 22  
 Eno John C., Mont Car-nel 24  
 Enright Miss E., St Amable 13  
 Enright Miss M. A., stenographer, stenographe, Carleton 7  
 Enright Thomas, sexton, sacristain, Carleton 7  
**Enseignement Primaire (L)**, C. J. Magnan, éditeur-propriétaire, Port Dauphin 1  
 Epps B. R., agent, Grande-Allée 105  
**Equitable Life Assurance Society**, Jas. F. Belleau, agent général, St Pierre 119  
 Ernst voir de Ernested.  
 Ernst Edmond, photographe, photographer, Morin 81  
 Ernest W. A. J., typographe, ancien typographe, Richardson 269  
 Esculier Miss, boards, St Ann 125  
 Esnouf Mme veuve Alfred, Richelieu 212  
**Ethier J. A.**, gérant de C. W. Lindsay, Ltd, marchands de pianos, etc., St Jean 204, rés. St Augustin 69  
**Eureka Vinegar Works**, Alfred Robitaille, propriétaire, St Valier prol. (Avenue Lesage), Téléphone 2090

---

**L. P. FERLAND**, *Manufacturer and Merchant of Furniture, Pianos, Organs, Harmoniums, Tapis, Prelarts, etc., etc.*  
 53, Champlain Market

- E. vans E. A.**, General Manager and chief engineer Quebec Railway, Light and Power Co., corner St Paul and Ramsay streets, res. Laporte 16 Telephone 382
- Evans Lorenzo, of Dobell, Beckett & Co., St Peter 138
- Evans Percy, emp. Great Northern Railway, pension Carré N.-Dame 3-5-7
- Evanturel Arthur, jnr, capitaine, paie-maitre 9e Régiment V. de Q., voyageur de la Mechanic Supply Co., d'Aiguillon 124
- Evanturel Eudore, employé service civil, civil service clerk, Garneau 18
- Evanturel Gustave, commis bureau de poste, post office clerk, St Jean 550
- Evanturel Lieut-Col. Arthur**, commandant 9e Bat. "Voltigeurs de Québec"; comptable dépôts judiciaires, département de l'auditeur, accountant judicial deposits, St Jean 543 Telephone 1322
- Evanturel Major Oscar, employé service civil, civil service clerk, St Gabriel 7
- Evanturel Mme veuve François, St Jean 420
- Everell J.-A.**, Superintendent Montmorency Division, Q. Ry, L. & P. Co., de la Reine 345. Telephone 2420
- Evoy Phil., stevedore, arrimeur, Conroy 30
- Evoy P. J.**—*Bookseller and Stationer*—Dealer in Typewriting Supplies, Wax Stencil, Typo-Paper, Tracing Linen, Blue Print and Drawing Papers, Water Color Blocks, Sketch Books, etc., St John 107, Phone 712 res. d'Artigny 4
- Examining Warehouse, Dalhousie 118 and St André 22. Telephone 820
- Executive Council—Conseil Exécutif**, Gustave Grenier, greffier clerk, Government building, Grande Allée 64. Telephone 1204

## F

-  Faber voir aussi Faveur
- Faber Albert, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 72
- Faber François N.**, imprimeur, relieur, libraire et dépôt de journaux, printer, bookbinder, stationery and news depot, Bagot 33-35. Tel. 2060
- Faber Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 18
- Fabian F. C., engineer, ingénieur, 3e rue Est, 62, Hedleyville
- Fabrique Notre-Dame**, Labrèque & Bélanger, procureurs, Buade 18. Téléphone 1237
- " Notre-Dame de Jacques-Cartier, Révd P.E. Roy, curé, St Joseph 350
- " St-Jean-Baptiste, Geo. P. Châteauvert, proc., St Jean 405. Tel. 835
- " St-Malo, J. P. Cantin, procureur, St Valier 1138. Tel. 2089
- " St Roch, Chs. Grenier, proc., St François 264. Téléphone 2299

**Fackney Alexander**, contractor of masonry and brick laying. Plain and ornamental plastering. All repairs promptly attended to. Orders left at residence, St Patrick 36

- Fackney Miss A., school teacher, institutrice, d'Artigny 3
- Fafard F.-X., arpenteur et ingénieur civil, land surveyor, rue St Cyrille, 128
- Faguy Alphonse, journalier, laborer, St Olivier 332
- Faguy Barthélémi, commerçant, trader, du Roi 290

**Faguy Charles**, épicier et marchand de charbon, bois de chauffage, gros et détail; grocer, coal and firewood merchant, wholesale and retail, St Patrice 87

- Faguy Cyrille, de Faguy, Sépinay & Frère, St Jean 625
- Faguy Gaudias, employé à la Louane, Latourelle 187
- Faguy Jean, laitier, milkman, d'Aiguillon 224

Scies rondes de toutes sortes. Agrès de scies. Courroies de cuir

**La Cie CHS-A. PAQUET, Limitée**

**2 et 4, rue Saint-Joseph, Québec.**

**Téléphone 2325.**